



2018/0216(COD)

10.12.2018

ИЗМЕНЕНИЯ 4396 - 4775

Проект на доклад
Естер Еранс Гарсия
(PE627.760v02-00)

Установяване на правила за подпомагане за стратегическите планове, които трябва да бъдат изготвени от държавите членки по линия на Общата селскостопанска политика (стратегическите планове по ОСП) и финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) и от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР)

Предложение за регламент
COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD)

Изменение 4396

Петер Яр, Алберт Дес, Норберт Линс, Херберт Дорфман, Улрике Мюлер, Том Ванденкенделаре

Предложение за регламент

Член 100 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, буква д), се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а), като се посочва разбивката в годишни междинни цели.

Изменение

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, буква д), се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а), като се посочва разбивката в годишни междинни цели. ***В държавите членки с напълно или частично регионализирани стратегически планове, посочени във втора алинея на член 93, целите могат да бъдат разбити изцяло или частично по региони.***

Or. de

Изменение 4397

Никос Андрулакис

Предложение за регламент

Член 100 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, буква д), се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а), като се посочва разбивката в годишни междинни цели.

Изменение

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, буква д), се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а), като се посочва разбивката в годишни междинни цели, ***или когато е целесъобразно – многогодишно.***

Or. en

Изменение 4398
Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 100 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, буква д), се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а), **като се посочва разбивката в годишни междинни цели.**

Изменение

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, буква д), се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а).

Or. it

Изменение 4399
Беата Гошевска

Предложение за регламент
Член 100 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, буква д), се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а), **като се посочва разбивката в годишни междинни цели.**

Изменение

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, буква д), се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а).

Or. en

Изменение 4400
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 100 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. **Планът за целевите стойности**, посочен в член 95, параграф 1, буква д), се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а), като се посочва разбивката в годишни междинни цели.

1. **Разделът от плана**, посочен в член 95, параграф 1, буква д, се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а, като се посочва разбивката в годишни междинни цели, **ако е приложимо**.

Or. es

Обосновка

Целта на тази формулировка е да стане ясно, че определени етапи или цели могат да бъдат ежегодни, така че това изменение ограничава разбивката до случаите, в които тя е приложима, т.е. свързана с многогодишни интервенции.

Изменение 4401

Станислав Ожуг, Збигнев Кужмюк

Предложение за регламент

Член 100 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, буква д), се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а), **като се посочва разбивката в годишни междинни цели**.

Изменение

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, буква д, се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а.

Or. en

Изменение 4402

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 100 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, буква д), се състои от обобщаваща таблица,

Изменение

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, буква д, се състои от обобщаваща таблица,

показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а), като се посочва разбивката в **годишни** междинни цели.

показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а, като се посочва, **ако е необходимо**, разбивката в междинни цели.

Or. en

Обосновка

Трябва да стане ясно, че по-голямата част от междинните цели не могат да бъдат постигнати в рамките на годината.

Изменение 4403

Сандра Калниете, Ивари Падар

Предложение за регламент

Член 100 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Планът **за целевите стойности**, посочен в член 95, параграф 1, буква д), се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а), като се посочва разбивката в годишни междинни цели.

Изменение

1. Планът, посочен в член 95, параграф 1, буква д, се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а, като се посочва, **ако е необходимо**, разбивката в годишни междинни цели.

Or. en

Обосновка

Целта е да се поясни, че някои етапи може да не бъдат постигнати ежегодно, както е случаят с многогодишните операции.

Изменение 4404

Мария Габриела Зоана, Павел Поц

Предложение за регламент

Член 100 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, буква д),

Изменение

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, буква д,

се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а), като се посочва разбивката в *годишни* междинни цели.

се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, буква а), като се посочва разбивката в междинни цели.

Or. en

Обосновка

The proposed system of performance framework and the approach of annual milestones is rather complicated and very demanding. Setting annual milestones could be a way back, not a simplification. The current number of proposed result indicators is 38, and with the annual values for each of them (until the year 2029) the indicator table will represent almost 400 figures. In the first years of implementation, there may also be zero values for project measures. In the case of deviations from the implementation of the milestone, the presentation of action plans is required which could be a bureaucratic burden. Better option could be to return to current practice (target values to be achieved at the end of the programming period), or to set the milestone for 2024.

Изменение 4405 **Франц Богович**

Предложение за регламент **Член 100 – параграф 1**

Текст, предложен от Комисията

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, *буква д*), се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, *буква а*), като се посочва разбивката в *годишни* междинни цели.

Изменение

1. Планът за целевите стойности, посочен в член 95, параграф 1, *буква д*), се състои от обобщаваща таблица, показваща целевите стойности, както са посочени в член 97, параграф 1, *буква а*, и *двегодишните* междинни цели.

Or. en

Изменение 4406 **Норберт Ердьош**

Предложение за регламент **Член 100 – параграф 2 – алинея 1 – буква г**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

г) *разбивка на разпределените средства за държавите членки за видове интервенции под формата на директни плащания след прехвърляне, както е посоченото в букви б и в, въз основа на примерните разпределени финансови средства по видове интервенции и по интервенция, като се посочват планираните крайни продукти, средната или единната единична сума и максималната вариация, посочена в член 89. Когато е приложимо, разбивката включва сумата на резерва на правата за получаване на плащане.*

заличава се

Уточнява се общият прогнозен резултат от намалението на плащанията.

Като се отчита употребата на продукта на намалението на плащанията, както е посочено в членове 15 и 81, параграф 3, тези примерни разпределени финансови средства, свързаните с тях планирани крайни резултати и съответните средни единични суми или единни единични суми се определят преди намаляването на плащанията;

Or. en

Обосновка

Според тази логика ефектът от намалението на плащанията не би позволил плащанията да бъдат реализирани, следователно не биха били постигнати резултати, поради което показателите и целите ще се окажат по-ниски. Това би било в противоречие с ориентацията към резултати на новия модел на осъществяване на политиката.

Изменение 4407
Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 100 – параграф 2 – алинея 1 – буква г – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

разбивка на разпределените средства за държавите членки за видове интервенции под формата на директни плащания след прехвърляне, както е посоченото в букви **б) и в)**, въз основа на примерните разпределени финансови средства по видове интервенции и по интервенция, **като се посочват планираните крайни продукти, средната или единната единична сума и максималната вариация, посочена в член 89**. Когато е приложимо, разбивката включва сумата на резерва на правата за получаване на плащане.

Изменение

разбивка на разпределените средства за държавите членки за видове интервенции под формата на директни плащания след прехвърляне, както е посоченото в букви **б и в**, въз основа на примерните разпределени финансови средства по видове интервенции и по интервенция. Когато е приложимо, разбивката включва сумата на резерва на правата за получаване на плащане.

Or. it

Изменение 4408
Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 100 – параграф 2 – алинея 1 – буква г – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Като се отчита употребата на продукта на намалението на плащанията, както е посочено в членове 15 и 81, параграф 3, тези примерни разпределени финансови средства, **свързаните с тях планирани крайни резултати и съответните средни единични суми или единни единични суми** се определят преди намаляването на плащанията;

Изменение

Като се отчита употребата на продукта на намалението на плащанията, както е посочено в членове 15 и 81, параграф 3, тези примерни разпределени финансови средства се определят преди намаляването на плащанията;

Or. it

Изменение 4409
Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 100 – параграф 2 – алинея 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията

д) разбивка на разпределените средства за секторни видове интервенции, посочени в дял III, глава III, раздел VII, по интервенция и с посочване на планираните крайни резултати и средната единична сума;

Изменение

д) разбивка на разпределените средства за секторни видове интервенции, посочени в дял III, глава III, раздел VII, по интервенция и с посочване на планираните крайни резултати и средната единична сума;

Or. it

Изменение 4410
Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 100 – параграф 2 – алинея 1 – буква е

Текст, предложен от Комисията

е) разбивка на разпределените средства за държавите членки за развитие на селските райони след прехвърляне към и от директни плащания, както е посочено в буква б), за вид интервенции и за интервенция, включително общо за периода, като се посочва също така приложимият принос по ЕЗФРСР, разбит по интервенция и по вид регион, където е приложимо. При прехвърляне на средства от преките плащания се посочват интервенциите или част от интервенциите, финансирани по прехвърлянето. В тази таблица се **посочват и планираните крайни резултати за интервенция и средната или единна единична сума, както и** когато е приложимо, разбивка на сумите, **предвидени** за безвъзмездни средства, и на сумите, предвидени за **финансови** инструменти. Посочват се и сумите за техническа помощ;

Изменение

е) разбивка на разпределените средства за държавите членки за развитие на селските райони след прехвърляне към и от директни плащания, както е посочено в буква б), за вид интервенции и за интервенция, включително общо за периода, като се посочва също така приложимият принос по ЕЗФРСР, разбит по интервенция и по вид регион, където е приложимо. При прехвърляне на средства от преките плащания се посочват интервенциите или част от интервенциите, финансирани по прехвърлянето. В тази таблица се **посочва**, когато е приложимо, **и** разбивка на сумите, **планирани** за безвъзмездни средства, и на сумите, предвидени за **финансовите** инструменти. Посочват се и сумите за техническа помощ;

Or. it

Изменение 4411

Алберт Дес

Предложение за регламент

Член 100 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Характеристиките, посочени в настоящия параграф, се определят годишно.

Изменение

Характеристиките, посочени в настоящия параграф, се определят годишно. ***В случай на стратегически планове по ОСП с регионални характеристики, посочени в член 93 от настоящия регламент, финансовите данни могат да бъдат отчетени в регионални таблици на изцяло или частично регионално равнище.***

Or. de

Изменение 4412

Никос Андрулакис

Предложение за регламент

Член 100 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Характеристиките, посочени в настоящия параграф, се определят годишно.

Изменение

Характеристиките, посочени в настоящия параграф, се определят годишно ***или многогодишно, където е приложимо.***

Or. en

Изменение 4413

Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент

Член 100а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 100а

Програми за регионална интервенция

Всяка програма за регионална интервенция съдържа като минимум следните раздели:

- а) обобщение на SWOT анализа;**
- б) обобщение на оценката на нуждите;**
- в) стратегия за интервенция;**
- г) оперативно описание на интервенциите, управлявани и изпълнявани на регионално равнище в съответствие с националния стратегически план съгласно посоченото в член 99. По-конкретно всяка интервенция, посочена в стратегията съгласно член 95а, буква в, включва следните елементи:**
 - i) описание на интервенцията;**
 - ii) условията за допустимост;**
 - iii) размер на подпомагането;**
 - iv) изчислената единична сума на подпомагането;**
 - v) финансовия план;**
 - vi) показателите за резултатите;**
 - vii) конкретните цели;**
 - viii) обяснение относно постигането на целите;**
- д) многогодишния финансов план;**
- е) описание на системата на управление и на координация.**

Or. es

Обосновка

Това изменение въвежда и описва съдържанието на програмите за регионална интервенция. Ролята на европейските региони в разработването, управлението и прилагането на ОСП следва да се запази и укрепи така, че политическите решения да могат да бъдат коригирани в съответствие със специфичните териториални и секторни характеристики.

Изменение 4414
Момчил Неков

Предложение за регламент
Член 101а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 101а

**Социално-икономическо въздействие
за местната заетост**

**При оценката на прогнозата за
социално-икономическото
въздействие на стратегическия план
следва да се вземат предвид
работните места, които могат да
бъдат създадени в селските райони.
Една подробна и всеобхватна оценка
трябва да включва:**

**а) брой постоянни работни места,
поддържани и създавани пряко във
връзка с производството;**

**б) брой и продължителност на
сезонните работни места,
поддържани и създавани във връзка с
производството;**

**в) приблизителна оценка на
създадената вторична и третична
заетост;**

**г) методи за контрол и проверки на
място.**

Or. en

Изменение 4415
Мария Хойбух, Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 102 - параграф 1 - уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изменение

При описанието на характеристиките,
които осигуряват модернизацията на

При описанието на характеристиките,
които осигуряват модернизацията на

ОСП, посочена в член 95, параграф 1, буква ж, се поставя акцент върху характеристиките на стратегическия план по ОСП, които подпомагат модернизацията на сектора на селското стопанство и ОСП, като по-специално се включва следното:

ОСП, посочена в член 95, параграф 1, буква ж, се поставя акцент върху характеристиките на стратегическия план по ОСП, които подпомагат модернизацията на сектора на селското стопанство и ОСП, **за да се посрещнат новите предизвикателства, включително прехода към устойчивост**, като по-специално се включва следното:

Or. en

Изменение 4416

Карин Глоанек Морен, Ерик Андрийо

Предложение за регламент

Член 102 - параграф 1 - уводна част

Текст, предложен от Комисията

При описанието на характеристиките, които осигуряват **модернизацията** на ОСП, **посочена** в член 95, параграф 1, буква ж), се поставя акцент върху характеристиките на стратегическия план по ОСП, които подпомагат модернизацията на сектора на селското стопанство и ОСП, като по-специално се включва следното:

Изменение

При описанието на характеристиките, които осигуряват **прехода към по-устойчиви модели на производство за** ОСП, **посочен** в член 95, параграф 1, буква ж, се поставя акцент върху характеристиките на стратегическия план по ОСП, които подпомагат модернизацията на сектора на селското стопанство и ОСП, като по-специално се включва следното:

Or. fr

Изменение 4417

Мария Лидия Сенра Родригес

Предложение за регламент

Член 102 - параграф 1 - уводна част

Текст, предложен от Комисията

При описанието на характеристиките, които осигуряват **модернизацията на ОСП, посочена в член 95, параграф 1,**

Изменение

При описанието на характеристиките, които осигуряват **прехода към агроекологичен подход от ОСП** се

буква ж), се поставя акцент върху характеристиките на стратегическия план по ОСП, които подпомагат **модернизацията** на сектора на селското стопанство и ОСП, като по-специално се включва следното:

поставя акцент върху характеристиките на стратегическия план по ОСП, които подпомагат **прехода към агроекологичен подход** от сектора на селското стопанство и ОСП, като по-специално се включва следното:

Or. es

Изменение 4418 Никола Капуто

Предложение за регламент Член 102 – параграф 1 – буква а – уводна част

Текст, предложен от Комисията

а) преглед на начина, по който стратегическият план по ОСП ще **допринасе** за междусекторната обща цел във връзка **със** стимулиране и споделяне на знания, иновации и дигитализация и насърчаване на използването им в по-голяма степен, както е посочено в член 5, **втори параграф**, по-специално посредством:

Изменение

а) преглед на начина, по който стратегическият план по ОСП ще **допринесе** за междусекторната обща цел във връзка **с интегриране на равенството между половете, на модернизиране на сектора посредством** стимулиране и споделяне на знания, иновации и дигитализация **в селското стопанство и селските райони и** насърчаване на използването им в по-голяма степен, **особено в рамките на AKIS**, както е посочено в член 5, **алинея втора**, по-специално посредством:

Or. en

Изменение 4419 Мария Хойбух, Мартин Хойслинг от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент Член 102 – параграф 1 – буква а – уводна част

Текст, предложен от Комисията

а) преглед на начина, по който стратегическият план по ОСП ще

Изменение

а) преглед на начина, по който стратегическият план по ОСП ще

допринасе за междусекторната обща цел във връзка със стимулиране и споделяне на знания, иновации и дигитализация и насърчаване на използването им в по-голяма степен, както е посочено в член 5, **втори параграф**, по-специално посредством:

допринесе за целта във връзка със стимулиране и споделяне на знания, иновации и дигитализация, **доколкото това е благоприятно за ЦУР и целите на Парижкото споразумение за климата, и** насърчаване на използването им в по-голяма степен, както е посочено в член 5, **алинея втора**, по-специално посредством:

Or. en

Изменение 4420

Мария Лидия Сенра Родригес

Предложение за регламент

Член 102 – параграф 1 – буква а – уводна част

Текст, предложен от Комисията

а) преглед на начина, по който стратегическият план по ОСП ще **допринасе** за междусекторната обща цел във връзка със стимулиране и споделяне на знания, иновации и **дигитализация** и насърчаване на използването им в по-голяма степен, както е посочено в член 5, **втори параграф**, по-специално посредством:

Изменение

а) преглед на начина, по който стратегическият план по ОСП ще **допринесе** за междусекторната обща цел във връзка със стимулиране и споделяне на знания, **технически и социални иновации, както и технически познания в областта на селското стопанство**, и насърчаване на използването им в по-голяма степен, както е посочено в член 5, **алинея втора**, по-специално посредством:

Or. es

Изменение 4421

Марейд Макгинес

Предложение за регламент

Член 102 – параграф 1 – буква а – уводна част

Текст, предложен от Комисията

а) преглед на начина, по който стратегическият план по ОСП ще **допринасе** за междусекторната обща

Изменение

а) преглед на начина, по който стратегическият план по ОСП ще **допринесе** за междусекторната обща цел

цел във връзка със стимулиране и споделяне на знания, иновации и дигитализация и насърчаване на използването им в по-голяма степен, както е посочено в член 5, **втори параграф**, по-специално посредством:

във връзка със стимулиране и споделяне на знания, иновации и дигитализация, и насърчаване **и популяризиране** на използването им в по-голяма степен, както е посочено в член 5, **алинея втора**, по-специално посредством:

Or. en

Изменение 4422

Мартин Хойслинг, Мария Хойбух
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 102 – параграф 1 – буква а – подточка i а) (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ia) систематична увереност за това как предприетите мерки не водят до увеличаване на зависимостта, а по-скоро до увеличаване на автономността на земеделските производители;

Or. en

Изменение 4423

Мартин Хойслинг, Мария Хойбух
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 102 – параграф 1 – буква а – подточка ii а) (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

iiа) съгласуваност с постигането на целите за устойчиво развитие и международните споразумения за климата;

Or. en

Обосновка

Модернизацията не е самоцел: общата цел, както многократно е посочено в съобщението на Комисията относно реформата на ОСП, промяна в парадигмата за постигане на устойчивост, отговор на новите предизвикателства и др.

Изменение 4424

Мартин Хойслинг, Мария Хойбух
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 102 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) описание на стратегията за развитието на **цифровите** технологии в селското стопанство и селските райони и за използването на тези технологии с цел подобряване на ефективността и ефикасността на интервенциите по стратегическия план по ОСП.

Изменение

б) описание на стратегията за развитието на **подходящи цифрови** технологии в селското стопанство и селските райони, **с необходимото внимание към устойчивостта, мащаба, необходимостта и автономността на земеделските производители**, за използването на тези технологии с цел подобряване на ефективността и ефикасността на интервенциите по стратегическия план по ОСП, **без да се пораждаат нови загуби или финансови зависимости между земеделските производители.**

Or. en

Изменение 4425

Мария Лидия Сенра Родригес

Предложение за регламент

Член 102 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) описание на стратегията за развитието на цифровите технологии в селското стопанство и селските райони и за **използването** на тези технологии с цел подобряване на ефективността и ефикасността на интервенциите по

Изменение

б) описание на стратегията за развитието на цифровите технологии в селското стопанство и селските райони и за **условията на използване на** тези технологии с цел подобряване на ефективността и ефикасността на

стратегическия план по ОСП.

интервенциите по стратегическия план по ОСП.

Or. es

Изменение 4426

Франц Богович, Тибор Сани

Предложение за регламент

Член 102 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) **описание на стратегията** за развитието на цифровите технологии в селското стопанство и селските райони и за използването на тези технологии с цел подобряване на ефективността и ефикасността на интервенциите по стратегическия план по ОСП.

Изменение

б) **стратегии** за развитието на цифровите технологии в селското стопанство и селските райони, **за „Интелигентни селища“** и за използването на тези технологии с цел подобряване на ефективността и ефикасността на интервенциите по стратегическия план по ОСП.

Or. en

Изменение 4427

Иван Якович

Предложение за регламент

Член 103 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

SWOT анализът се основава на настоящото положение в района, попадащ в обхвата на стратегическия план по ОСП, и за всяка специфична цел, установена в член 6, параграф 1, включва изчерпателно цялостно описание на настоящото положение в района, попадащ в обхвата на стратегическия план по ОСП, въз основа на общи показатели за контекста и друга количествена и качествена актуална информация, като например проучвания, доклади от оценки, правени

Изменение

SWOT анализът се основава на настоящото положение в района, попадащ в обхвата на стратегическия план по ОСП, и за всяка специфична цел, установена в член 6, параграф 1, **и за приноса на биологичното земеделие, както е посочено в раздел За**, включва изчерпателно цялостно описание на настоящото положение в района, попадащ в обхвата на стратегическия план по ОСП, въз основа на общи показатели за контекста и друга количествена и качествена актуална

преди, секторен анализ и поуките, извлечени от досегашния опит.

информация, като например проучвания, доклади от оценки, правени преди, секторен анализ и поуките, извлечени от досегашния опит.

Or. en

Изменение 4428

Мария Хойбух

от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 103 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

SWOT анализът се основава на настоящото положение в района, попадащ в обхвата на стратегическия план по ОСП, и за всяка специфична цел, установена в член 6, параграф 1, включва изчерпателно цялостно описание на настоящото положение в района, попадащ в обхвата на стратегическия план по ОСП, въз основа на общи показатели за контекста и друга количествена и качествена актуална информация, като например проучвания, доклади от оценки, правени преди, секторен анализ и поуките, извлечени от досегашния опит.

Изменение

SWOT анализът се основава на настоящото положение в района, попадащ в обхвата на стратегическия план по ОСП, и за всяка специфична цел, установена в член 6, параграф 1, **и за приноса към биологичното земеделие, както е посочено в член 13а**, включва изчерпателно цялостно описание на настоящото положение в района, попадащ в обхвата на стратегическия план по ОСП, въз основа на общи показатели за контекста и друга количествена и качествена актуална информация, като например проучвания, доклади от оценки, правени преди, секторен анализ и поуките, извлечени от досегашния опит.

Or. en

Изменение 4429

Иван Яковчич

Предложение за регламент

Член 103 – параграф 2 – алинея 3 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Освен това във въпросното описание се

Изменение

Освен това във въпросното описание се

поставя акцент във връзка с всяка обща и специфична цел, установени в член 5 и член 6, параграф 1:

поставя акцент във връзка с всяка обща и специфична цел, установени в член 5 и член 6, параграф 1, **и за приноса на биологичното земеделие, както е посочено в раздел 3а:**

Or. en

Изменение 4430

Мария Нойхл, Тибор Сани, Карин Каденбах, Момчил Неков, Пол Бранън, Марк Тарабела

Предложение за регламент

Член 103 – параграф 2 – алинея 3 - буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ea) съществена качествена и количествена информация за състоянието на показателите за въздействие за 2019 г. в приложение I.

Or. en

Изменение 4431

Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент

Член 103 – параграф 2 – алинея 4

Текст, предложен от Комисията

Изменение

По отношение на специфичните цели, установени в член 6, параграф 1, букви г), д) и е), при SWOT анализа се вземат предвид националните планове, произтичащи от законодателните инструменти, посочени в приложение XI.

По отношение на специфичните цели, установени в член 6, параграф 1, букви г), д) и е), при SWOT анализа се вземат предвид националните планове, произтичащи от законодателните инструменти, посочени в приложение XI. **Освен това се прави оценка на текущото състояние и нуждите на селскостопанските системи с висока природна стойност.**

Or. es

Обосновка

Вижте основанието за изменение на член 97, параграф 2.

Изменение 4432

Мартин Хойслинг

от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 103 – параграф 2 – алинея 4а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

По отношение на специфичната цел, установена в член 6, параграф 1, буква и, при SWOT анализа се вземат предвид законодателните инструменти, посочени в приложение XIa.

Or. en

Обосновка

Приложението се отнася за безопасност на храните и хуманно отношение към животните.

Изменение 4433

Марияна Петир, Лудек Нидермайер

Предложение за регламент

Член 103 – параграф 2 – алинея 5

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За специфичната цел „привличане на млади земеделски стопани“, определена в член 6, параграф 1, буква ж), SWOT съдържа кратък анализ на достъпа до земя, мобилността във връзка със земята и реструктурирането на земята, достъпа до финансиране и кредити и достъпа до знания и консултации.

За специфичната цел „привличане на млади земеделски стопани“, определена в член 6, параграф 1, буква ж), SWOT съдържа кратък анализ на достъпа до земя, мобилността във връзка със земята и реструктурирането на земята, достъпа до финансиране и кредити и достъпа до знания и консултации, ***както и капацитета за справяне с риска.***

Обосновка

Младите земеделски стопани са по-чувствителни към рискове, независимо дали са икономически, екологични или санитарни, поради което е интересно да се разбере дали те се възползват от най-добрите условия за справяне с тези рискове.

Изменение 4434
Никола Капуто

Предложение за регламент
Член 103 – параграф 2 – алинея 5

Текст, предложен от Комисията

За специфичната цел „привличане на млади земеделски стопани“, определена в член 6, параграф 1, буква ж), SWOT съдържа кратък анализ на достъпа до земя, мобилността във връзка със земята и **преструктурирането** на земята, достъпа до финансиране и кредити и достъпа до знания и консултации.

Изменение

За специфичната цел „привличане на млади земеделски стопани“, определена в член 6, параграф 1, буква ж), SWOT съдържа кратък анализ на достъпа до земя, мобилността във връзка със земята и **ограничаването** на земята, достъпа до финансиране и кредити и достъпа до знания и консултации, **както и капацитета за справяне с риска.**

Or. en

Обосновка

Младите земеделски производители са в по-голяма степен подложени на рискове, независимо дали са икономически, екологични или санитарни. Затова е интересно да се разбере дали те се възползват от най-добрите условия за справяне с тези рискове.

Изменение 4435
Мария Габриела Зоана

Предложение за регламент
Член 103 – параграф 2 – алинея 5а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

По отношение на специфичните цели, установени в член 6, параграф 1, SWOT анализът се разработва по начин, съобразен с пола, когато е

необходимо.

Or. en

Изменение 4436
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 103 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. В приложение III към стратегическия план по ОСП, посочено в член 95, параграф 2, буква в), се включват резултатите от консултацията с партньорите и кратко описание на начина, по който е проведена консултацията.

заличава се

Or. en

Обосновка

Тази точка е излишна. Всички съответни заинтересовани страни ще бъдат изслушани в държавите членки в съответствие с демократичните им правила преди финализирането на стратегическите планове по ОСП.

Изменение 4437
Мария Хойбух, Бронис Ропе, Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 103 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. В приложение III към стратегическия план по ОСП, посочено в член 95, параграф 2, буква в), се включват резултатите от консултацията с партньорите и кратко описание на начина, по който е проведена консултацията.

3. В приложение III към стратегическия план по ОСП, посочено в член 95, параграф 2, буква в), се включва пълно описание на процедурите и графика, използвани за консултацията с партньорите, критериите, използвани за подбора на партньорите, и тяхното значение по отношение на специфичните цели,

посочени в член 6. Приложението описва резултатите от консултацията, включително обобщение на наблюденията на партньорите по проекта на стратегическия план по ОСП, и от това как същите са взети предвид в окончателната версия, представена на Комисията.

Or. en

Обосновка

Партньорите трябва да бъдат включени в съвместното вземане на решения относно графициите и процедурите за изготвяне на стратегическите планове по ОСП, тъй като процесът е от решаващо значение за това да се даде възможност на групите на гражданското общество ефективно да допринасят за процеса. Също така е важно да се предостави информация за позициите на различните партньори и за това как те са били взети предвид в окончателната версия на стратегическия план. Подобни правила понастоящем са изложени подробно в Делегиран регламент 240/2014 на Комисията, но не са включени в настоящия регламент, който трябва да бъде засилен.

Изменение 4438

Мартин Хойслинг, Бронис Ропе, Мария Хойбух
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент Член 103 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. В приложение III към стратегическия план по ОСП, посочено в член 95, параграф 2, буква в), се включват резултатите от консултацията с партньорите и кратко описание на начина, по който е проведена консултацията.

Изменение

3. В приложение III към стратегическия план по ОСП, посочено в член 95, параграф 2, буква в), се включват резултатите от консултацията с партньорите и кратко описание на начина, по който е проведена консултацията. ***То също така включва документиране на коментарите, представени от партньорите, и това дали и как тези коментари са били взети под внимание от управляващия орган и изготвената от него обосновка.***

Or. en

Изменение 4439
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 103 – параграф 5 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) *кратко описание на допълнителното национално финансиране, което се предоставя в рамките на стратегическия план по ОСП, включително сумите за всяка мярка* и посочване на съответствието с изискванията *по* настоящия регламент;

Изменение

а) **Финансиране по ЕЗФРСР, национално съфинансиране и, където е приложимо, допълнително национално финансиране на интервенциите, които съставляват държавна помощ, съгласно параграф 4 от член 131** и посочване на съответствието с изискванията **на** настоящия регламент;

Or. es

Изменение 4440
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 103 – параграф 5 – буква а а (нова)

Текст, предложен от Комисията

аа) *допълнителното финансиране на интервенциите в обхвата на член 42 от ДФЕС и посочване на съответствието с изискванията по настоящия регламент;*

Изменение

Or. es

Изменение 4441
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 103 – параграф 5 – буква в

Текст, предложен от Комисията

Изменение

в) посочване на това дали допълнителното национално финансиране попада извън приложното поле на член 42 от ДФЕС и дали подлежи на оценка за държавна помощ.

заличава се

Or. es

**Изменение 4442
Мат Карти**

**Предложение за регламент
Член 103 – параграф 5а (ново)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

5а. В приложение VI приложение V към стратегическия план по ОСП, посочено в член 95, параграф 2, буква д, се включва следното:

а) анализ на средните доходи в градовете спрямо селските райони в рамките на държавата членка;

б) анализ на стойността на средствата по ОСП за доходите на селските райони и социалните условия;

в) заплахите за изоставяне на селските райони за социално-икономическото положение на селските общности.

Or. en

**Изменение 4443
Момчил Неков**

**Предложение за регламент
Член 103 – параграф 5а (ново)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

5а. В приложение VI трябва да се

включват анализи за социалното въздействие по отношение на създадените работни места с оценка на измерението на заетостта в действията на стратегическия план по ОСП и методите за проверка на договорните отношения в сектора.

Or. en

Изменение 4444
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 103 – параграф 5а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

5а. Приложение VI от стратегическия план по ОСП, посочено в член 95, параграф 2, буква да, включва програмите за регионална интервенция по член 100а.

Or. es

Изменение 4445
Петер Яр, Норберт Линс, Алберт Дес, Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 103 – параграф 5а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

5а. Приложение VI от стратегическия план по ОСП, посочено в член 95, параграф 2, буква е, включва програмите за регионална интервенция.

Or. en

Обосновка

Това изменение е в съответствие с изменение 1б

Изменение 4446
Карин Глоанек Морен, Ерик Андрийо

Предложение за регламент
Член 103 – параграф 5а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

5а. Приложение VI от стратегическия план по ОСП, посочено в член 95, параграф 2, включва програмите за регионална интервенция.

Or. en

Изменение 4447
Мишел Дантен

Предложение за регламент
Член 104

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 104

заличава се

Делегирани правомощия за съдържанието на стратегическия план по ОСП

Комисията е оправомощена да приема делегирани актове в съответствие с член 138, които допълват настоящата глава по отношение на съдържанието на стратегическия план по ОСП и допълненията към него.

Or. fr

Обосновка

Целта на това изменение е да премахне правомощията на Комисията да изменя съдържанието на плановете. То е ключов елемент от основния текст.

Изменение 4448
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 104

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 104

заличава се

**Делегирани правомощия за
съдържанието на стратегическия
план по ОСП**

**Комисията е оправомощена да приема
делегирани актове в съответствие с
член 138, които допълват
настоящата глава по отношение на
съдържанието на стратегическия
план по ОСП и допълненията към
него.**

Or. es

Обосновка

*Съдържанието на стратегическия план трябва да бъде постоянно и да остане
фиксирано в основния акт.*

Изменение 4449
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 104

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 104

заличава се

**Делегирани правомощия за
съдържанието на стратегическия
план по ОСП**

**Комисията е оправомощена да приема
делегирани актове в съответствие с
член 138, които допълват
настоящата глава по отношение на
съдържанието на стратегическия
план по ОСП и допълненията към**

него.

Or. en

Обосновка

Необходимото съдържание и приложенията на стратегическите планове не следва да се изменят в делегиран акт или в акт за изпълнение. То е съществена част от новия модел на осъществяване на политиката.

Изменение 4450

Мат Карти

Предложение за регламент

Член 104 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Комисията е оправомощена да приема делегирани актове в съответствие с член 138, които допълват настоящата глава по отношение на съдържанието на стратегическия план по ОСП и допълненията към него.

заличава се

Or. en

Изменение 4451

Сандра Калниете, Ивари Падар

Предложение за регламент

Член 104 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Комисията е оправомощена да приема делегирани актове в съответствие с член 138, които допълват настоящата глава по отношение на съдържанието на стратегическия план по ОСП и допълненията към него.

заличава се

Or. en

Обосновка

Съдържанието на стратегическите планове трябва да бъде възможно най-стабилно във времето. Изглежда, че не е необходимо да се променя нито един от елементите на стратегическия план чрез делегиран акт.

Изменение 4452

Мартин Хойслинг, Мария Хойбух

от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 104 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Комисията е оправомощена да приема делегирани актове в съответствие с член 138, които допълват настоящата глава по отношение на съдържанието на стратегическия план по ОСП и допълненията към него.

Изменение

Комисията е оправомощена да приема делегирани актове в съответствие с член 138, които допълват настоящата глава по отношение на съдържанието на стратегическия план по ОСП и допълненията към него. ***По този начин Комисията гарантира, че приложения I до III, XI и XII могат да се изменят само с добавяне.***

Or. en

Обосновка

Ако на Комисията бъде позволено да премахва позиции от приложенията, това би било пренебрегване на елементите, договорени от съзаконодателите в процеса на съвместно вземане на решения.

Изменение 4453

Мишел Дантен

Предложение за регламент

Член 105 – заглавие

Текст, предложен от Комисията

Изпълнителни правомощия за ***съдържанието*** на стратегическия план по ОСП

Изменение

Изпълнителни правомощия за ***формата*** на стратегическия план по ОСП

Or. fr

Обосновка

Целта на това изменение е да ограничи изпълнителните правомощия на Комисията по отношение на формата на стратегическия план, а не на съдържанието, което следва да зависи от основния акт или от делегиран акт.

Изменение 4454

Мишел Дантен

Предложение за регламент

Член 105 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Комисията може да приема актове за изпълнение за определяне на **правила** за представянето на характеристиките, описани в членове **96—103** в стратегическите планове по ОСП. Актовете за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 139, параграф 2.

Изменение

Комисията може да приема актове за изпълнение за определяне на **стандартизирана форма и правилата** за представянето на характеристиките, описани в членове **96 – 103** в стратегическите планове по ОСП. Актовете за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 139, параграф 2.

Or. fr

Обосновка

Целта на това изменение е да ограничи изпълнителните правомощия на Комисията по отношение на формата на стратегическия план, конкретно форма, а не на съдържанието, което следва да зависи от основния акт или от делегиран акт.

Изменение 4455

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 105а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 105а

**Примерен стратегически план по
ОСП**

Комисията изготвя, след

консултации с държавите членки на експертно равнище, примерен стратегически план по ОСП, който е приложен към настоящия регламент.

Or. en

Обосновка

Държавите членки представят стратегическия план не по-късно от 1 януари 2020 г. Актовете за изпълнение вероятно няма да са готови дотогава. Поради това би било полезно да се включи примерен стратегически план под формата на приложение към настоящия регламент.

Изменение 4456

Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент

Заглавие 5 – глава 3 – заглавие

Текст, предложен от Комисията

ОДОБРЕНИЕ И ИЗМЕНЕНИЕ НА
СТРАТЕГИЧЕСКИЯ ПЛАН ПО ОСП

Изменение

ОДОБРЕНИЕ И ИЗМЕНЕНИЕ НА
СТРАТЕГИЧЕСКИЯ ПЛАН ПО ОСП **и**
СВЪРЗАНИТЕ РЕГИОНАЛНИ
ПРОГРАМИ ЗА РАЗВИТИЕ НА
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Or. it

Изменение 4457

Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент

Член 106 – заглавие

Текст, предложен от Комисията

ОДОБРЕНИЕ НА СТРАТЕГИЧЕСКИЯ
ПЛАН ПО ОСП

Изменение

ОДОБРЕНИЕ **И ИЗМЕНЕНИЕ** НА
СТРАТЕГИЧЕСКИЯ ПЛАН ПО ОСП **и**
СВЪРЗАНИТЕ РЕГИОНАЛНИ
ПРОГРАМИ ЗА РАЗВИТИЕ НА
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Or. it

Изменение 4458
Марияна Петир

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки представят **на Комисията** предложение за **всяка програма за развитие на селските райони**, съдържащо информацията, посочена в член 95.

Изменение

1. Държавите членки представят предложение за **всеки стратегически план по ОСП**, съдържащо информацията, посочена в член 95, **в срок до три години от приемане на правна рамка за развитието на националните стратегически планове по ОСП.**

Or. hr

Изменение 4459
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки представят на Комисията предложение за всеки стратегически план по ОСП, съдържащо информацията, посочена в член 95, **не по-късно от 1 януари 2020 г.**

Изменение

1. Държавите членки представят на Комисията предложение за всеки стратегически план по ОСП, съдържащо информацията, посочена в член 95, **на 1 януари от годината, следваща одобрението на настоящия регламент.**

Or. es

Обосновка

Датата на представяне на стратегическия план трябва да съответства на скоростта, с която Парламентът разглежда и одобрява тази реформа.

Изменение 4460
София Рибейру, Клаудия Монтейру де Агиар

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки представят на Комисията предложение за **всяка програма за развитие на селските райони**, съдържащо информацията, посочена в член 95.

Изменение

1. Държавите членки **и най-отдалечените региони** представят на Комисията предложение за **всеки стратегически план по ОСП**, съдържащо информацията, посочена в член 95, **не по-късно от 1 януари 2020 г.**

Or. pt

Изменение 4461
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки представят на Комисията предложение за **всяка програма за развитие на селските райони**, съдържащо информацията, посочена в член 95.

Изменение

1. Държавите членки представят на Комисията предложение за **всеки стратегически план по ОСП**, съдържащо информацията, посочена в член 95.

Or. en

Обосновка

Не препоръчвам да се определя конкретна дата за срока за представяне на стратегическите планове по ОСП. Все още не сме запознати с разчета във времето, затова на този етап трябва да пропуснем този въпрос.

Изменение 4462
Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. Държавите членки представят на Комисията предложение за всеки стратегически план по ОСП, съдържащо информацията, посочена в член 95, не по-късно от 1 януари **2020** г.

1. Държавите членки представят на Комисията предложение за всеки стратегически план по ОСП, съдържащо информацията, посочена в член 95, не по-късно от 1 януари **2022** г.

Or. en

Изменение 4463
Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Когато държавата членка предвижда подаването на някои мерки за развитие на селските райони да се управлява на регионално равнище, тези мерки се представят на Комисията в срок от три месеца от представянето на националния стратегически план. Във всички случаи националният стратегически план съдържа основен набор от мерки за развитие на селските райони, които заменят регионалното управление, ако регионалните органи не представят такива регионални мерки за развитие на селските райони в предвидените срокове.

Or. it

Изменение 4464
Паоло Де Кастро, Джовани Ла Вия

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по

ОСП въз основа на изчерпателността на плановете, последователността и съгласуваността с общите принципи на правото на Съюза, с настоящия регламент и с приетите в съответствие с него разпоредби, както и с хоризонталния регламент, техния ефективен принос към специфичните цели, установени в член 6, параграф 1, въздействието върху правилното функциониране на вътрешния пазар и нарушаването на конкуренцията, равнището на административната тежест за бенефициерите и за администрацията. В оценката се разглежда *по-специално* адекватността на стратегията в стратегическия план по ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложения набор от интервенции въз основа на SWOT анализа и предварителната оценка.

ОСП, както и *интервенциите за развитие на селските райони, управлявани на регионално равнище, като* разглежда адекватността на стратегията в стратегическия план по ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложения набор от интервенции въз основа на SWOT анализа и предварителната оценка.

Or. en

Изменение 4465
Мишел Дантен

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по ОСП въз основа на изчерпателността на плановете, последователността и съгласуваността с общите принципи на правото на Съюза, с настоящия регламент и с приетите в съответствие с него разпоредби, както и с хоризонталния регламент, техния ефективен принос към специфичните цели, установени в член 6, параграф 1,

Изменение

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по ОСП въз основа на изчерпателността на плановете, последователността и съгласуваността с общите принципи на правото на Съюза, с настоящия регламент и с приетите в съответствие с него разпоредби, както и с хоризонталния регламент, техния ефективен принос към специфичните цели, установени в член 6, параграф 1.

въздействието върху правилното функциониране на вътрешния пазар и нарушаването на конкуренцията, равнището на административната тежест за бенефициерите и за администрацията. **В оценката се разглежда по-специално адекватността на стратегията в стратегическия план по ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложения набор от интервенции въз основа на SWOT анализа и предварителната оценка.**

Оценката се отнася по-специално до въздействието на стратегията, включена в стратегическия план по ОСП, върху правилното функциониране на вътрешния пазар и нарушаването на конкуренцията, равнището на административната тежест за бенефициерите и за администрацията.

Or. fr

Обосновка

Целта на това изменение е ясно да се очертае приложимото поле на оценката на Комисията за стратегическите планове. С оглед на работата на докладчика за възстановяване на общите правила за интервенциите по ОСП, които са по-обвързващи, уместно е оценката на Комисията да се ограничи до проверка дали интервенциите съответстват на основните изисквания на Съюза и на общите правни принципи, без да се стига дотам да се проверява дали мерките са подходящи.

Изменение 4466
Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по ОСП въз основа на изчерпателността на плановете, последователността и съгласуваността с общите принципи на правото на Съюза, с настоящия регламент и с приетите в съответствие с него разпоредби, както и с

Изменение

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по ОСП въз основа на изчерпателността на плановете, последователността и съгласуваността с общите принципи на правото на Съюза, **включително членове 11 и 208 от ДФЕС,** с настоящия регламент и с приетите в

хоризонталния регламент, техният ефективен принос към специфичните цели, установени в член 6, параграф 1, въздействието върху правилното функциониране на вътрешния пазар и нарушаването на конкуренцията, равнището на административната тежест за бенефициерите и за администрацията. В оценката се разглежда по-специално адекватността на стратегията в стратегическия план по ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложения набор от интервенции въз основа на SWOT анализа и предварителната оценка.

съответствие с него разпоредби, както и с хоризонталния регламент, техният ефективен принос към специфичните цели, установени в член 6, параграф 1, въздействието върху правилното функциониране на вътрешния пазар и нарушаването на конкуренцията, **спазването на вече установени дългосрочни национални цели, посочени във или произтичащи от законодателните инструменти, посочени в приложение XI**, равнището на административната тежест за бенефициерите и за администрацията. В оценката се разглежда по-специално адекватността на стратегията в стратегическия план по ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложения набор от интервенции въз основа на SWOT анализа и предварителната оценка.

Or. en

Изменение 4467

Йорн Дорман

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по ОСП въз основа на изчерпателността на плановете, последователността и съгласуваността с общите принципи на правото на Съюза, с настоящия регламент и с приетите в съответствие с него разпоредби, както и с хоризонталния регламент, техният ефективен принос към специфичните цели, установени в член 6, параграф 1,

Изменение

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по ОСП въз основа на изчерпателността на плановете, последователността и съгласуваността с общите принципи на правото на Съюза, с настоящия регламент и с приетите в съответствие с него разпоредби, както и с хоризонталния регламент, техният ефективен принос към специфичните цели, установени в член 6, параграф 1,

въздействието върху правилното функциониране на вътрешния пазар и нарушаването на конкуренцията, равнището на административната тежест за бенефициерите и за администрацията. В оценката се разглежда по-специално адекватността на стратегията в стратегическия план по ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложения набор от интервенции въз основа на SWOT анализа и предварителната оценка.

въздействието върху правилното функциониране на вътрешния пазар и нарушаването на конкуренцията, равнището на административната тежест за бенефициерите и за администрацията, **писмена декларация от националните организации на земеделските производители, съдържанието, прилагането и опростяването на плана.** В оценката се разглежда по-специално адекватността на стратегията в стратегическия план по ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложения набор от интервенции въз основа на SWOT анализа и предварителната оценка.

Or. en

Обосновка

Гледната точка на земеделските производители е от съществено значение при разработването и оценката на стратегическия план по ОСП. Поради това националните организации на земеделските производители трябва да бъдат приканени да коментират стратегическите планове по ОСП, а Комисията трябва да вземе предвид гледната точка на земеделските производители, преди да одобри стратегическия план по ОСП. Не на последно място опростяването е наболял въпрос, за който основен фактор е мнението на земеделските производители.

Изменение 4468

Мария Нойхл, Тибор Сани, Карин Каденбах, Пол Бранън, Момчил Неков

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по ОСП въз основа на изчерпателността на плановете, последователността и съгласуваността с общите принципи на

Изменение

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по ОСП въз основа на изчерпателността на плановете, последователността и съгласуваността с общите принципи на

правото на Съюза, с настоящия регламент и с приетите в съответствие с него разпоредби, както и с хоризонталния регламент, техния ефективен принос към специфичните цели, установени в член 6, параграф 1, въздействието върху правилното функциониране на вътрешния пазар и нарушаването на конкуренцията, равнището на административната тежест за бенефициерите и за администрацията. В оценката се разглежда по-специално адекватността на стратегията в стратегическия план по ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложения набор от интервенции въз основа на SWOT анализа и предварителната оценка.

правото на Съюза, с настоящия регламент и с приетите в съответствие с него разпоредби, както и с хоризонталния регламент, техния ефективен принос към специфичните цели, установени в член 6, параграф 1, въздействието върху правилното функциониране на вътрешния пазар и нарушаването на конкуренцията, равнището на административната тежест за бенефициерите и за администрацията **и начина, по който беше включен приносът на компетентните органи и други заинтересовани страни съгласно член 94**. В оценката се разглежда по-специално адекватността на стратегията в стратегическия план по ОСП, **включително качеството на използваните доказателства**, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложения набор от интервенции въз основа на SWOT анализа и предварителната оценка.

Or. en

Изменение 4469

Мара Бицото, Анджело Чока, Джанкарло Скота

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по ОСП въз основа на изчерпателността на плановете, последователността и съгласуваността с общите принципи на правото на Съюза, с настоящия регламент и с приетите в съответствие с него разпоредби, както и с

Изменение

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по ОСП, **включително, където е приложимо, предложените регионални програми за развитие на селските райони**, въз основа на изчерпателността на плановете, последователността и съгласуваността с

хоризонталния регламент, техния ефективен принос към специфичните цели, установени в член 6, параграф 1, въздействието върху правилното функциониране на вътрешния пазар и нарушаването на конкуренцията, равнището на административната тежест за бенефициерите и за администрацията. В оценката се разглежда по-специално адекватността на стратегията в стратегическия план по ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложения набор от интервенции въз основа на SWOT анализа и предварителната оценка.

общите принципи на правото на Съюза, с настоящия регламент и с приетите в съответствие с него разпоредби, както и с хоризонталния регламент, техния ефективен принос към специфичните цели, установени в член 6, параграф 1, въздействието върху правилното функциониране на вътрешния пазар и нарушаването на конкуренцията, равнището на административната тежест за бенефициерите и за администрацията. В оценката се разглежда по-специално адекватността на стратегията в стратегическия план по ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложения набор от интервенции въз основа на SWOT анализа и предварителната оценка.

Or. it

Изменение 4470
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по ОСП **въз основа на изчерпателността на плановете, последователността и съгласуваността с общите принципи на правото на Съюза, с настоящия регламент и с приетите в съответствие с него разпоредби, както и с хоризонталния регламент, техния ефективен принос към специфичните цели, установени в член 6, параграф 1, въздействието върху правилното функциониране на вътрешния пазар и нарушаването на**

Изменение

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по ОСП. В оценката се разглежда по-специално адекватността на стратегията в стратегическия план по ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложения набор от интервенции въз основа на SWOT анализа и предварителната оценка.
Комисията осигурява широко

конкуренцията, равнището на административната тежест за бенефициерите и за администрацията. В оценката се разглежда по-специално адекватността на стратегията в стратегическия план по ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложения набор от интервенции въз основа на SWOT анализа и предварителната оценка.

сътрудничество в съответствие с логиката на истинско партньорство със съответната държава членка по време на процеса на оценка на стратегическия план по ОСП. Всички технически въпроси, възникнали по време на оценката, трябва да бъдат обсъдени преди издаване на оценката.

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

Изменение 4471

Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по ОСП въз основа на изчерпателността на плановете, последователността и съгласуваността с общите принципи на правото на Съюза, с настоящия регламент и с приетите в съответствие с него разпоредби, както и с хоризонталния регламент, техния ефективен принос към специфичните цели, установени в

Изменение

2. В оценката на Комисията се разглежда по-специално адекватността на стратегията в стратегическия план по ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложения набор от интервенции въз основа на SWOT анализа и предварителната оценка. Изготвянето и одобряването на

член 6, параграф 1, въздействието върху правилното функциониране на вътрешния пазар и нарушаването на конкуренцията, равнището на административната тежест за бенефициерите и за администрацията. В оценката се разглежда по-специално адекватността на стратегията в стратегическия план по ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложения набор от интервенции въз основа на SWOT анализа и предварителната оценка.

стратегическите планове по ОСП и тяхното прилагане от държавите членки:

- трябва да бъде прозрачно и общодостъпно за заинтересованите страни в селскостопанския сектор, за да се гарантира тяхното участие в процеса;
- не трябва да става причина за забавяне на периода на изпълнение на помощта за бенефициерите, нито в навременното изплащане на помощта.

Or. it

Изменение 4472

Ян Хойтема, Фредрик Федерлей, Елси Катайнен, Мортен Льокегор

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по ОСП въз основа на изчерпателността на плановете, последователността и съгласуваността с общите принципи на правото на Съюза, с настоящия регламент и с приетите в съответствие с него разпоредби, както и с хоризонталния регламент, техния ефективен принос към специфичните цели, установени в член 6, параграф 1, въздействието върху правилното функциониране на вътрешния пазар и нарушаването на конкуренцията, равнището на административната тежест за бенефициерите и за администрацията. В оценката се разглежда по-специално адекватността на стратегията в стратегическия план по

Изменение

2. Комисията прави оценка на предложените стратегически планове по ОСП въз основа на изчерпателността на плановете, последователността и съгласуваността с общите принципи на правото на Съюза, с настоящия регламент и с приетите в съответствие с него разпоредби, както и с хоризонталния регламент, техния ефективен принос към специфичните цели, установени в член 6, параграф 1, въздействието върху правилното функциониране на вътрешния пазар и нарушаването на конкуренцията, равнището на административната тежест за бенефициерите и за администрацията. В оценката се разглежда по-специално адекватността на стратегията в стратегическия план по

ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложени набор от интервенции въз основа на SWOT анализа **и** предварителната оценка.

ОСП, съответните специфични цели, целеви стойности, интервенции и разпределението на бюджетните средства за постигане на конкретните цели по стратегическия план по ОСП посредством предложени набор от интервенции въз основа на SWOT анализа, **целите на ЕС, ангажиментите във връзка с ЦУР, предварителната оценка и декларация от организациите на земеделските производители относно изпълнението и опростяването на плана.**

Or. en

Изменение 4473
Мария Хойбух, Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. Комисията също така гарантира, че съчетаването на целите на държавите членки позволява на Европейския съюз като цяло да изпълни своите ангажименти по отношение на климата и целите на ЕС, определени в член 6а.

Or. en

Изменение 4474
Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В зависимост от резултатите от

В зависимост от резултатите от

оценката, посочена в параграф 2, Комисията може да отправи коментари към държавите членки в срок от три месеца от датата на подаване на стратегическия план по ОСП.

оценката, посочена в параграф 2, Комисията може да отправи коментари към държавите членки **и към регионите** в срок от три месеца от датата на подаване на стратегическия план по ОСП **и относно мерките за развитие на селските райони, управлявани на регионално равнище. Държавата членка и регионите предоставят на Комисията цялата необходима допълнителна информация и когато е целесъобразно, преразглеждат предложениния план.**

Or. it

Изменение 4475

Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

В зависимост от резултатите от оценката, посочена в параграф 2, Комисията може да отправи коментари към държавите членки в срок от три месеца от датата на подаване на стратегическия план по ОСП.

Изменение

В зависимост от резултатите от оценката, посочена в параграф 2, Комисията може да отправи коментари към държавите членки в срок от три месеца от датата на подаване на стратегическия план по ОСП, **включително, когато е приложимо, регионалните програми за развитие на селските райони.**

Or. it

Изменение 4476

Петер Яр, Алберт Дес, Паоло Де Кастро, Норберт Линс

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

В зависимост от резултатите от

Изменение

В зависимост от резултатите от

оценката, посочена в параграф 2, Комисията може да отправи коментари към държавите членки в срок от три месеца от датата на подаване на стратегическия план по ОСП.

оценката, посочена в параграф 2, Комисията може да отправи коментари към държавите членки **и когато е уместно, към регионалния управляващ орган** в срок от три месеца от датата на подаване на стратегическия план по ОСП.

Or. en

Обосновка

Изясняване на ролята на регионите в процеса на одобрение на стратегическите планове по ОСП, особено в случай на установени и изпълнени интервенции и регионално равнище чрез регионални програми за интервенция.

Изменение 4477
Рикарду Серан Сантуш

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

В зависимост от резултатите от оценката, посочена в параграф 2, Комисията може да отправи коментари към държавите членки в срок от три месеца от датата на подаване на стратегическия план по ОСП.

Изменение

В зависимост от резултатите от оценката, посочена в параграф 2, Комисията може да отправи коментари към държавите членки, **и когато е уместно, към регионалните управляващи органи** в срок от три месеца от датата на подаване на стратегическия план по ОСП.

Or. pt

Изменение 4478
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

В зависимост от резултатите от оценката, посочена в параграф 2, Комисията може да отправи коментари

Изменение

В зависимост от резултатите от оценката, посочена в параграф 2, Комисията може да отправи коментари

към държавите членки в срок от три месеца от датата на подаване на стратегическия план по ОСП.

към държавите членки **и когато е приложимо, към регионалните органи за управление** в срок от три месеца от датата на подаване на стратегическия план по ОСП.

Or. es

Изменение 4479
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

В зависимост от резултатите от оценката, посочена в параграф 2, Комисията може да отправи коментари към държавите членки в срок от три месеца от датата на подаване на стратегическия план по ОСП.

Изменение

В зависимост от резултатите от оценката, посочена в параграф 2, Комисията може да отправи **политически** коментари **относно останалите важни въпроси** към държавите членки в срок от три месеца от датата на подаване на стратегическия план по ОСП.

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

Изменение 4480
Елси Катайнен, Павел Теличка, Петри Сарвама

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка предоставя на

AM\1171755BG.docx

Изменение

Комисията предоставя на държавата

49/202

PE631.988v01-00

Комисията цялата необходима допълнителна информация и когато е целесъобразно, преразглежда предложениния план.

членка **списък на конкретната информация, необходима за оценяване на одобрението на плана. Държавата членка** предоставя на Комисията цялата необходима **поискана** допълнителна информация и когато е целесъобразно, преразглежда предложениния план. **Ако Комисията прецени, че предоставената от държавата членка информация е недостатъчна, тя предоставя причини за решението.**

Or. en

Обосновка

Схемата, формираща базата на оценката на Комисията за одобряване на стратегическите планове по ОСП („контролен списък“), следва да бъде на разположение на държавите членки с цел улесняване на планирането и одобрението. Съдържанието на фразата „цялата необходима допълнителна информация“ следва да се поясни и Комисията следва да има отговорността да се мотивира пред държавите членки защо счита предоставената информация за недостатъчна.

Изменение 4481

Мат Карти

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка предоставя на Комисията цялата необходима допълнителна информация и когато е **целесъобразно, преразглежда предложениния план.**

Изменение

Държавата членка предоставя на Комисията цялата необходима допълнителна информация. **След провеждане на диалог между държавата членка и Комисията могат да бъдат предлагани изменения, когато е уместно.**

Or. en

Изменение 4482

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка предоставя на Комисията цялата необходима допълнителна информация и когато е целесъобразно, преразглежда предложения план.

Изменение

Държавата членка предоставя на Комисията цялата необходима допълнителна информация, **свързана с останалите въпроси**, и когато е целесъобразно, преразглежда предложения план **в срок до 3 месеца**.

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

Изменение 4483

Петер Яр, Алберт Дес, Паоло Де Кастро, Норберт Линс

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка **предоставя** на Комисията цялата необходима допълнителна информация и когато е целесъобразно, **перазглежда** предложения план.

Изменение

Държавата членка **и когато е уместно, регионите предоставят** на Комисията цялата необходима допълнителна информация и когато е целесъобразно, **перазглеждат** предложения план.

Or. en

Изменение 4484

Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка **предоставя** на Комисията цялата необходима допълнителна информация и когато е целесъобразно, **преразглежда** предложения план.

Изменение

Държавата членка **и когато е приложимо, регионите предоставят** на Комисията цялата необходима допълнителна информация и когато е целесъобразно, **преразглеждат** предложения план.

Or. es

Изменение 4485

Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка **предоставя** на Комисията цялата необходима допълнителна информация и когато е целесъобразно, **преразглежда** предложения план.

Изменение

Държавата членка **и регионите предоставят** на Комисията цялата необходима допълнителна информация и когато е целесъобразно, **преразглеждат** предложения план.

Or. it

Изменение 4486

Елси Катайнен, Павел Теличка, Петри Сарвама

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 3 – алинея 2а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Всяка година, считано от 2022 г., Европейската комисия предоставя на Европейския парламент и на Съвета обобщен доклад за одобрени и неодобрени национални стратегически планове по ОСП с ясно описани оценки и обосновани решения. Европейската комисия организира ежегодно съвместно заседание с Европейския парламент за

*обсъждане на напредъка по
одобряването на стратегическите
планове.*

Or. en

Изменение 4487
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4. Комисията одобрява предложения стратегически план по ОСП, при условие че необходимата информация е подадена и Комисията е удовлетворена от факта, че планът е съвместим с общите принципи на правото на Съюза, изискванията, установени в настоящия регламент, и разпоредбите, приети в съответствие с него и с Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

заличава се

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

Изменение 4488
Чеслав Адам Шекерски

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Комисията одобрява предложени стратегически план по ОСП, при условие че необходимата информация е подадена и Комисията е удовлетворена от факта, че планът е съвместим с общите принципи на правото на Съюза, изискванията, установени в настоящия регламент, и разпоредбите, приети в съответствие с него и с Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

Изменение

4. Комисията одобрява предложени стратегически план по ОСП, при условие че необходимата информация е подадена и Комисията е удовлетворена от факта, че планът е съвместим с общите принципи на правото на Съюза, изискванията, установени в настоящия регламент, и разпоредбите, приети в съответствие с него и с Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП], **като същевременно Европейският парламент и съответният национален парламент са надлежно уведомени.**

Or. pl

Изменение 4489
Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Комисията одобрява предложени стратегически план по ОСП, при условие че необходимата информация е подадена и Комисията е удовлетворена от факта, че планът е съвместим с общите принципи на правото на Съюза, изискванията, установени в настоящия регламент, и разпоредбите, приети в съответствие с него и с Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

Изменение

4. Комисията одобрява предложени стратегически план по ОСП **и всички мерки за развитие на селските райони, управлявани на регионално равнище**, при условие че необходимата информация е подадена и Комисията е удовлетворена от факта, че планът е съвместим с общите принципи на правото на Съюза, изискванията, установени в настоящия регламент, и разпоредбите, приети в съответствие с него и с Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

Or. it

Изменение 4490

Мара Бицото, Анджели Чока

**Предложение за регламент
Член 106 – параграф 4**

Текст, предложен от Комисията

4. Комисията одобрява предложения стратегически план по ОСП, при условие че необходимата информация е подадена и Комисията е удовлетворена от факта, че планът е съвместим с общите принципи на правото на Съюза, изискванията, установени в настоящия регламент, и разпоредбите, приети в съответствие с него и с Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

Изменение

4. Комисията одобрява предложения стратегически план по ОСП, **включително ако е приложимо, регионалните програми за развитие на селските райони**, при условие че необходимата информация е подадена и Комисията е удовлетворена от факта, че планът е съвместим с общите принципи на правото на Съюза, изискванията, установени в настоящия регламент, и разпоредбите, приети в съответствие с него и с Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

Or. it

**Изменение 4491
Норберт Ердьош**

**Предложение за регламент
Член 106 – параграф 4**

Текст, предложен от Комисията

4. **Комисията одобрява предложения** стратегически план по ОСП, **при условие че необходимата информация е подадена и Комисията е удовлетворена от факта, че планът е** съвместим с общите принципи на правото на Съюза, изискванията, установени в настоящия регламент, и разпоредбите, приети в съответствие с него и с Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

Изменение

4. **Съответната държава членка представя официално своя** стратегически план по ОСП **на Комисията, като надлежно взема предвид резултата от предишните им преговори. Стратегическият план по ОСП трябва да** е съвместим с общите принципи на правото на Съюза, изискванията, установени в настоящия регламент, и разпоредбите, приети в съответствие с него и с Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

Изменение 4492

Томас Вайтц

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 4а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4а. 4 а. Всички стратегически планове ще бъдат общодостъпни през периода на оценката за коментари и предложения за промени.

Or. en

Изменение 4493

Мария Хойбух, Мартин Хойслинг, Бронис Ропе
от името на групата VERTS/ALE

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 4а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4а. Всички стратегически планове ще бъдат общодостъпни през периода на оценката за коментари и предложения за промени.

Or. en

Изменение 4494

Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 5 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Одобрението на всеки стратегически план по ОСП се извършва не по-късно от осем месеца след подаването му от съответната държава членка.

Изменение

Одобрението на всеки стратегически план по ОСП **и на мерките за развитие на селските райони, управлявани на регионално равнище,** се извършва не по-късно от осем месеца след подаването **им** от съответната държава членка **и от регионите.**

Or. it

Изменение 4495
Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 5 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Одобрението на всеки стратегически план по ОСП се извършва не по-късно от осем месеца след подаването му от съответната държава членка.

Изменение

Одобрението на всеки стратегически план по ОСП, **включително когато е приложимо, регионалните програми за развитие на селските райони,** се извършва не по-късно от осем месеца след подаването му от съответната държава членка.

Or. it

Изменение 4496
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 5 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Одобрението на всеки стратегически план по ОСП **се извършва** не по-късно от осем месеца след подаването му от съответната държава членка.

Изменение

Влизането в сила на всеки стратегически план по ОСП **става** не по-късно от осем месеца след подаването му от съответната държава

членка.

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

Изменение 4497
Никос Андрулакис

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 5 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Одобрението на всеки стратегически план по ОСП се извършва не по-късно от **осем** месеца след подаването му от съответната държава членка.

Изменение

Одобрението на всеки стратегически план по ОСП се извършва не по-късно от **шест** месеца след подаването му от съответната държава членка.

Or. en

Изменение 4498
Иван Яковчич

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 5 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Одобрението не включва информацията, посочена в член 101, буква в, и в приложения I – IV към стратегическия план по ОСП, посочен в член 95, параграф 2, букви а – г.

Изменение

заличава се

Or. en

Изменение 4499

Марко Дзуло, Роза Д'Амато, Иняцио Корао

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 5 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Одобрението не включва информацията, посочена в член 101, буква в, и в приложения I – IV към стратегическия план по ОСП, посочен в член 95, параграф 2, букви а – г.

заличава се

Or. en

Изменение 4500

Мария Нойхл, Тибор Сани, Карин Каденбах, Пол Бранън, Марк Тарабела

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 5 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Одобрението не включва информацията, посочена в член 101, буква в, и в приложения I – IV към стратегическия план по ОСП, посочен в член 95, параграф 2, букви а – г.

заличава се

Or. en

Изменение 4501

Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 5 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Одобрението не включва информацията, посочена в член 101, буква в, и в приложения I – IV към стратегическия план по ОСП, посочен в член 95,

Одобрението не включва информацията, посочена в приложения I – IV към стратегическия план по ОСП, посочен в

параграф 2, букви а – г.

член 95, параграф 2, букви а – г.

Or. es

Изменение 4502

Мартин Хойслинг

от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 5 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В надлежно обосновани случаи дадена държава членка може да поиска от Комисията да одобри стратегическия план по ОСП, който не съдържа всички характеристики. В този случай съответната държава членка посочва кои части от стратегическия план по ОСП липсват и задава индикативни целеви стойности и финансови планове, както е посочено в член 100 за целия стратегически план по ОСП с цел да се докаже цялостната последователност и съгласуваност на плана. Липсващите части от стратегическия план по ОСП се представят на Комисията като изменение на плана в съответствие с член 107.

заличава се

Or. en

Обосновка

Това не е в съответствие с принципите на доброто финансово управление, особено в модел на осъществяване на политиката, основаващ се на резултати.

Изменение 4503

Паоло Де Кастро

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 5 – алинея 3

В надлежно обосновани случаи дадена държава членка може да поиска от Комисията да одобри **стратегическия** план по ОСП, който не съдържа всички характеристики. В този случай съответната държава членка посочва кои части от стратегическия план по ОСП **липсват** и задава индикативни целеви стойности и финансови планове, както е посочено в член 100 за целия стратегически план по ОСП с цел да се **докаже цялостната последователност и съгласуваност** на плана. **Липсващите части от стратегическия план по ОСП се представят на Комисията като изменение на плана в съответствие с член 107.**

Държавите членки могат да поискат от Комисията да одобри **стратегически** план по ОСП, който не съдържа всички характеристики. В този случай съответната държава членка посочва **поотделно** кои части от стратегическия план по ОСП **са пропуснати** и задава индикативни целеви стойности и финансови планове, както е посочено в член 100 за целия стратегически план по ОСП с цел да се **даде цялостна представа** за плана.

Or. it

Изменение 4504

Петер Яр, Алберт Дес, Норберт Линс, Том Ванденкенделаре

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 5 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В надлежно обосновани случаи дадена държава членка може да поиска от Комисията да одобри стратегическия план по ОСП, **който не съдържа всички характеристики**. В този случай съответната държава членка посочва **кои части от** стратегическия план по ОСП **липсват** и задава индикативни целеви стойности и финансови планове, както е посочено в член 100 за целия стратегически план по ОСП с цел да се докаже цялостната последователност и съгласуваност на плана. Липсващите **части от** стратегическия план по ОСП се представят на Комисията като изменение на плана в съответствие с

В надлежно обосновани случаи дадена държава членка може **също така** да поиска от Комисията да одобри **частично** стратегическия план по ОСП, **което се отнася само за категориите интервенции, посочени в дял III, глави II, III или IV**. В този случай съответната държава членка посочва **категиите интервенции, които липсват в** стратегическия план по ОСП, и задава индикативни целеви стойности и финансови планове, както е посочено в член 100 за целия стратегически план по ОСП с цел да се докаже цялостната последователност и съгласуваност на плана. Липсващите **категории**

член 107.

интервенции в стратегическия план по ОСП се представят на Комисията като изменение на плана в съответствие с член 107.

Or. de

Изменение 4505

Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 5 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

В надлежно обосновани случаи дадена държава членка може да поиска от Комисията да одобри стратегическия план по ОСП, който не съдържа всички характеристики. В този случай съответната държава членка посочва кои части от стратегическия план по ОСП липсват и задава индикативни целеви стойности и финансови планове, както е посочено в член 100 за целия стратегически план по ОСП с цел да се докаже цялостната последователност и съгласуваност на плана. Липсващите части от стратегическия план по ОСП се представят на Комисията като изменение на плана в съответствие с член 107.

Изменение

В надлежно обосновани случаи дадена държава членка може да поиска от Комисията да одобри стратегическия план по ОСП, който не съдържа всички характеристики. В този случай съответната държава членка посочва кои части от стратегическия план по ОСП липсват и задава индикативни целеви стойности и финансови планове, както е посочено в член 100 за целия стратегически план по ОСП с цел да се докаже цялостната последователност и съгласуваност на плана. Липсващите части от стратегическия план по ОСП се представят на Комисията като изменение на плана в съответствие с член 107. **Член 107, параграф 7 обаче не се отнася за тези изменения.**

Or. it

Изменение 4506

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 5 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

В надлежно обосновани случаи дадена

Изменение

Държавата членка може да **представи**

държавата членка може да **поиска от Комисията да одобри стратегическия** план по ОСП, **който не** съдържа всички характеристики. В този случай съответната държава членка посочва кои части от стратегическия план по ОСП липсват и задава индикативни целеви стойности и финансови планове, както е посочено в член 100 за целия стратегически план по ОСП с цел да се докаже цялостната последователност и съгласуваност на плана. Липсващите части от стратегическия план по ОСП се представят на Комисията като изменение на плана **в съответствие с член 107**.

своя стратегически план по ОСП, **без той да** съдържа всички **необходими** характеристики. В този случай съответната държава членка посочва кои части от стратегическия план по ОСП липсват и задава индикативни целеви стойности и финансови планове, както е посочено в член 100 за целия стратегически план по ОСП с цел да се докаже цялостната последователност и съгласуваност на плана. Липсващите части от стратегическия план по ОСП се представят на Комисията като изменение на плана.

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

Изменение 4507

Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 5 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

В надлежно обосновани случаи дадена държава членка може да поиска от Комисията да одобри стратегическия план по ОСП, който не съдържа всички характеристики. В този случай съответната държава членка посочва кои части от стратегическия план по ОСП липсват и задава индикативни целеви стойности и финансови планове, както е посочено в член 100 за целия

Изменение

В надлежно обосновани случаи дадена държава членка може да поиска от Комисията да одобри стратегическия план по ОСП, който не съдържа всички характеристики. В този случай съответната държава членка посочва кои части от стратегическия план по ОСП липсват и задава индикативни целеви стойности и финансови планове, както е посочено в член 100 за целия

стратегически план по ОСП с цел да се докаже цялостната последователност и съгласуваност на плана. Липсващите части от стратегическия план по ОСП се представят на Комисията *като* изменение на плана *в съответствие с член 107*.

стратегически план по ОСП с цел да се докаже цялостната последователност и съгласуваност на плана. Липсващите части от стратегическия план по ОСП се представят на Комисията *в съответствие с член 107, но това няма да се счита за годишно* изменение на плана.

Or. es

Изменение 4508

Карин Глоанек Морен, Ерик Андрийо

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 5 – алинея 3 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В надлежно обосновани случаи Комисията може да одобри частично стратегически план по ОСП, включително и когато е подаден пълен стратегически план по ОСП от държавата членка. В такива случаи Комисията ще обоснове изцяло причините за отказ за одобрение на определени раздели и ще поиска държавата членка да представи нови или преразгледани характеристики като изменение на стратегическия план по ОСП в съответствие с член 107.

Or. en

Изменение 4509

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 106 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията

Изменение

6. Всеки стратегически план по

заличава се

ОСП се одобрява от Комисията посредством решение за изпълнение, без да се прилага процедурата на комитет, посочена в член 139.

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

Изменение 4510
Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията

6. Всеки стратегически план по ОСП се **одобрява** от Комисията посредством решение за изпълнение, без да се прилага процедурата на комитет, посочена в член 139.

Изменение

6. Всеки стратегически план по ОСП **и всички мерки за развитие на селските райони, управлявани на регионално равнище**, се **одобряват** от Комисията посредством решение за изпълнение, без да се прилага процедурата на комитет, посочена в член 139.

Or. it

Изменение 4511
Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията

6. Всеки стратегически план по ОСП се **одобрява** от Комисията

Изменение

6. Всеки стратегически план по ОСП, **включително когато е**

посредством решение за изпълнение, без да се прилага процедурата на комитет, посочена в член 139.

приложимо, регионалните програми за развитие на селските райони, се одобряват от Комисията посредством решение за изпълнение, без да се прилага процедурата на комитет, посочена в член 139.

Or. it

Изменение 4512
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

Изменение

7. Стратегическите планове по ОСП имат правно действие само след като за тях бъде получено одобрение от Комисията.

заличава се

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

Изменение 4513
Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

Изменение

7. Стратегическите планове по ОСП имат правно действие само след като за тях бъде получено одобрение от

7. Стратегическите планове по ОСП и всички мерки за развитие на селските райони, управлявани на регионално равнище, имат правно

Комисията.

действие само след като за тях бъде получено одобрение от Комисията.

Or. it

Изменение 4514
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

7. Стратегическите планове по ОСП имат правно действие **само** след като за тях бъде получено одобрение от Комисията.

Изменение

7. Стратегическите планове по ОСП имат правно действие след като за тях бъде получено одобрение от Комисията **със задна дата от момента на нейното представяне.**

Or. es

Изменение 4515
Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

7. Стратегическите планове по ОСП имат правно действие само след като за тях бъде получено одобрение от Комисията.

Изменение

7. Стратегическите планове по ОСП, **включително когато е приложимо, регионалните програми за развитие на селските райони,** имат правно действие само след като за тях бъде получено одобрение от Комисията.

Or. it

Изменение 4516
Марияна Петир

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

7. Стратегическите планове по ОСП имат правно действие **само** след като за тях бъде получено одобрение от Комисията.

Изменение

7. Стратегическите планове по ОСП имат правно действие след като за тях бъде получено одобрение от Комисията **със задна дата от момента на нейното представяне.**

Or. hr

Изменение 4517
София Рибейру

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 7 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

7а. Одобрението на стратегическите планове по ОСП и прилагането им от държавите членки не трябва да води до забавяне на периода за кандидатстване за помощи за бенефициерите, нито на навременното плащане на помощта, особено през първата година от прилагането.

Or. en

Изменение 4518
Паоло Де Кастро, Джовани Ла Вия

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 7 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

7а. Одобрението на стратегическите планове по ОСП и прилагането им от държавите членки не трябва да води до забавяне на периода за кандидатстване за помощи за бенефициерите, нито на навременното плащане на помощта,

особено през първата година от прилагането.

Or. en

Изменение 4519
Лауренциу Ребега, Даниел Буда

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 7 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

7а. Одобрението на стратегическите планове от Европейската комисия и прилагането им от държавите членки не трябва да води до забавяне в разпределението на помощи за бенефициерите, особено през първата година от прилагането.

Or. ro

Изменение 4520
Мария Нойхл, Тибор Сани, Карин Каденбах, Момчил Неков, Марк Тарабела

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 7 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

7а. След одобрение на стратегическия план по ОСП, в срок до шест седмици, Комисията го предава на Европейския парламент и на Съвета, преведен на всички официални езици на Европейския съюз.

Or. en

Изменение 4521
Марейд Макгинес

Предложение за регламент
Член 106 – параграф 7 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

7а. Европейската комисия гарантира, че одобрението и прилагането на стратегическите планове по ОСП от държавите членки не водят до забавяне на плащанията към земеделските производители и другите бенефициери.

Or. en

Изменение 4522
Джеймс Никълсън, Йорн Дорман

Предложение за регламент
Член 106а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 106а

Навременно плащане към бенефициерите

Одобрението на стратегическия план по ОСП от Европейската комисия и прилагането му от държавите членки не води до забавяне в разпределението на помощи за бенефициерите, особено през първата година от прилагането

Or. en

Изменение 4523
Петер Яр, Алберт Дес, Паоло Де Кастро, Норберт Линс

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. Държавите членки могат да подадат до Комисията искания за **изменение** на стратегическите планове по ОСП.

1. Държавите членки могат да подадат до Комисията искания за **изменения** на стратегическите **им** планове по ОСП, **когато е целесъобразно, регионалният орган за управление може също да подаде искания до Комисията за изменение на регионалните програми за интервенция**

Or. en

Обосновка

Това изменение позволява на регионалните управляващи органи да променят регионалните програми за интервенция.

Изменение 4524
Рикарду Серан Сантуш

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки могат да подадат до Комисията искания за изменение на стратегическите планове по ОСП.

Изменение

1. Държавите членки могат да подадат до Комисията искания за изменение на стратегическите **им** планове по ОСП; **когато е целесъобразно, регионалните управляващи органи ще могат също да подават искания за изменение на регионалните планове.**

Or. pt

Изменение 4525
Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки могат да подадат до Комисията искания за

Изменение

1. Държавите членки могат да подадат до Комисията искания за

изменение на стратегическите планове по ОСП.

изменение на стратегическите **им** планове по ОСП, **включително, когато е приложимо, на регионалните програми за развитие на селските райони.**

Or. it

Изменение 4526
Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки могат да подадат до Комисията искания за изменение на стратегическите планове по ОСП.

Изменение

1. Държавите членки **и регионите** могат да подадат до Комисията искания за изменение на стратегическите **им** планове по ОСП **и регионалните оперативни програми.**

Or. it

Изменение 4527
София Рибейру, Клаудия Монтейру де Агиар

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки могат да подадат до Комисията искания за изменение на стратегическите планове по ОСП.

Изменение

1. Държавите членки **и най-отдалечените региони** могат да подадат до Комисията искания за изменение на стратегическите **им** планове по ОСП.

Or. pt

Изменение 4528
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки могат да **подадат до Комисията искания за изменение на стратегическите** планове по ОСП.

Изменение

1. Държавите членки могат да **изменят своите стратегически** планове по ОСП **чрез официално подаване на измененията до Комисията.**

Or. en

Изменение 4529
Мария Нойхл

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Комисията може също така да предложи на държавата членка да измени своя стратегически план, като представи писмена обосновка за това и в съответствие с параграф 2 от настоящия член. Съответната държава членка отговаря писмено в срок до 3 месеца, и ако приема предложенията на Комисията, подава искане за изменение на своя стратегически план по ОСП съгласно настоящия член.

Or. en

Изменение 4530
Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. *Държавите членки представят искания за изменения с оглед увеличаване на амбицията на техния план по отношение на смекчаването на изменението на климата, ако те предприемат нови ангажменти в областта на климата на международно или на равнище ЕС, ако техните цели на ЕС в областта на климата са променени или ако научните изследвания доказват, че настоящите тенденции на емисиите на държавите членки не са в съответствие с техните ангажменти.*

Or. en

Изменение 4531
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. *Исканията за изменение на стратегическите планове по ОСП са надлежно обосновани и в тях по-конкретно се посочва какво е очакваното въздействие от промените в плана върху постигането на специфичните цели, посочени в член 6, параграф 1. Те се придружават от изменения план, включително и актуализираните приложения според случая.*

заличава се

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на

изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

Изменение 4532

Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент

Член 107 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Исканията за изменение на стратегическите планове по ОСП са надлежно обосновани и в тях по-конкретно се посочва какво е очакваното въздействие от промените в плана върху постигането на специфичните цели, посочени в член 6, параграф 1. Те се придружават от изменения план, включително и актуализираните приложения според случая.

Изменение

2. Исканията за изменение на стратегическите планове по ОСП, **включително когато е приложимо, регионалните програми за развитие на селските райони**, са надлежно обосновани и в тях по-конкретно се посочва какво е очакваното въздействие от промените в плана върху постигането на специфичните цели, посочени в член 6, параграф 1. Те се придружават от изменения план, включително и актуализираните приложения според случая.

Or. it

Изменение 4533

Бас Белдер

Предложение за регламент

Член 107 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Исканията за изменение на стратегическите планове по ОСП **са надлежно обосновани и в тях** по-конкретно **се посочва** какво е очакваното въздействие от промените в плана върху постигането на специфичните цели, посочени в член 6, параграф 1. Те се придружават от изменения план, включително и актуализираните приложения според

Изменение

2. Исканията за изменение на стратегическите планове по ОСП по-конкретно **посочват** какво е очакваното въздействие от промените в плана върху постигането на специфичните цели, посочени в член 6, параграф 1. Те се придружават от изменения план, включително и актуализираните приложения според случая.

случая.

Or. en

Обосновка

Тъй като новата ОСП включва промяна на парадигмата по отношение на осъществяване на политиката, държавите членки следва да притежават наистина гъвкавост, за да променят своите планове през този първи период (като се има предвид, че вече е наложено ограничение на честотата на измененията на веднъж годишно).

Изменение 4534

Мария Хойбух, Мартин Хойслинг, Бронис Ропе
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. *Исканията за изменения ще бъдат отворени за обществеността и преминават през подобна процедура на оценяване, както в член 106.*

Or. en

Изменение 4535

Мишел Дантен

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. *Комисията прави оценка на последователността на изменението с настоящия регламент и с приетите в съответствие с него и с Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП] разпоредби и ефективния му принос за специфичните цели.*

заличава се

Or. fr

Обосновка

Целта на това изменение е да осигури същата процедура и същите критерии между членове 106 и 107 от регламента, като то следва да се разглежда във връзка с пренатисването на този параграф.

Изменение 4536
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4. Комисията одобрява исканото изменение на стратегическия план по ОСП, при условие че необходимата информация е подадена и Комисията е удовлетворена от факта, че планът е съвместим с общите принципи на правото на Съюза, изискванията, установени в настоящия регламент, и разпоредбите, приети в съответствие с него и с Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

заличава се

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

Изменение 4537
Мишел Дантен

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Комисията одобрява исканото изменение на стратегическия план по ОСП, **при условие че необходимата информация е подадена и Комисията е удовлетворена от факта, че планът е съвместим с общите принципи на правото на Съюза, изискванията, установени в настоящия регламент, и разпоредбите, приети в съответствие с него и с Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].**

Изменение

4. Комисията **прави оценка и** одобрява исканото изменение на стратегическия план по ОСП **при същите условия като тези,** установени в **член 106.**

Or. fr

Обосновка

Целта на това изменение е да осигури същата процедура и същите критерии между членове 106 и 107 от регламента, като то следва да се разглежда във връзка с пренаписването на този параграф.

Изменение 4538

Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент

Член 107 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Комисията одобрява исканото изменение на стратегическия план по ОСП, при условие че необходимата информация е подадена и Комисията е удовлетворена от факта, че **планът** е съвместим с общите принципи на правото на Съюза, изискванията, установени в настоящия регламент, и разпоредбите, приети в съответствие с него и с Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

Изменение

4. Комисията одобрява исканото изменение на стратегическия план по ОСП, **включително ако е приложимо, регионалните програми за развитие на селските райони,** при условие че необходимата информация е подадена и Комисията е удовлетворена от факта, че **измененият план** е съвместим с общите принципи на правото на Съюза, изискванията, установени в настоящия регламент, и разпоредбите, приети в съответствие с него и с Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

Or. it

Изменение 4539
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. Комисията може да направи коментари в срок от 30 работни дни от подаването на искането за изменение на стратегическия план по ОСП.
Държавата членка предоставя на Комисията цялата необходима допълнителна информация.

Изменение

5. Комисията може да направи коментари в срок от 30 работни дни от подаването на искането за изменение на стратегическия план по ОСП.
Техническите въпроси трябва да се разглеждат чрез обсъждания със съответната държава членка по логиката на истинското сътрудничество. Само останали политически въпроси могат да бъдат включени в коментарите.

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

Изменение 4540
Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. Комисията може да направи коментари в срок от 30 работни дни от подаването на искането за изменение на стратегическия план по ОСП.
Държавата членка предоставя на Комисията цялата необходима

Изменение

5. Комисията може да направи коментари в срок от 30 работни дни от подаването на искането за изменение на стратегическия план по ОСП,
включително ако е приложимо, регионалните програми за развитие

допълнителна информация.

на селските райони. Държавата членка предоставя на Комисията цялата необходима допълнителна информация.

Or. it

Изменение 4541

Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент

Член 107 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията

6. Одобряването на искане за изменение на стратегически план по ОСП се извършва не по-късно от три месеца след подаването му от държавата членка, при условие че коментари, които евентуално Комисията е направила, са били взети предвид в подходяща степен.

Изменение

6. Одобряването на искане за изменение на стратегически план по ОСП, **включително ако е приложимо, регионалните програми за развитие на селските райони,** се извършва не по-късно от три месеца след подаването му от държавата членка, при условие че коментари, които евентуално Комисията е направила, са били взети предвид в подходяща степен.

Or. it

Изменение 4542

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 107 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията

6. **Одобряването на искане за** изменение на стратегически план по ОСП **се извършва** не по-късно от три месеца след подаването му от държавата членка, **при условие че коментари, които евентуално Комисията е направила, са били взети предвид в подходяща степен.**

Изменение

6. **Влизането в сила на** изменение на стратегически план по ОСП **става** не по-късно от три месеца след подаването му от държавата членка.

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

Изменение 4543

Мара Бицото, Анджели Чока

Предложение за регламент

Член 107 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

7. Искане за изменение на стратегическия план по ОСП може да се подава не повече от веднъж на календарна година с възможни изключения, които се определят от Комисията в съответствие с член 109.

Изменение

7. Искане за изменение на стратегическия план по ОСП, **включително ако е приложимо, регионалните програми за развитие на селските райони**, може да се подава не повече от веднъж на календарна година с възможни изключения, които се определят от Комисията в съответствие с член 109.

Or. it

Изменение 4544

Беата Гошевска

Предложение за регламент

Член 107 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

7. Искане за изменение на стратегическия план по ОСП може да се подава не повече от **веднъж на** календарна година с възможни изключения, които се определят от Комисията в съответствие с член 109.

Изменение

7. Искане за изменение на стратегическия план по ОСП може да се подава не повече от **три пъти за** календарна година с възможни изключения, които се определят от Комисията в съответствие с член 109.

Изменение 4545

Збигнев Кужмюк, Станислав Ожуг

Предложение за регламент

Член 107 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

7. Искане за изменение на стратегическия план по ОСП може да се подава не повече от **веднъж на** календарна година с възможни изключения, които се определят от Комисията в съответствие с член 109.

Изменение

7. Искане за изменение на стратегическия план по ОСП може да се подава не повече от **три пъти за** календарна година с възможни изключения, които се определят от Комисията в съответствие с член 109.

Or. pl

Изменение 4546

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 107 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

7. Искане за изменение на стратегическия план по ОСП може да се подава не повече от веднъж на календарна година с възможни изключения, които се определят **от Комисията в съответствие с член 109.**

Изменение

7. Искане за изменение на стратегическия план по ОСП може да се подава не повече от веднъж на календарна година с възможни изключения, които се определят **в настоящия регламент.**

Or. en

Обосновка

Важни политически въпроси, главно тези, свързани с изготвянето и одобряването на стратегическите планове по ОСП, не могат да бъдат делегирани от съзаконодателите на ЕС на Комисията.

Изменение 4547

PE631.988v01-00

82/202

AM1171755BG.docx

Чеслав Адам Шекерски

**Предложение за регламент
Член 107 – параграф 7**

Текст, предложен от Комисията

7. Искане за изменение на стратегическия план по ОСП може да се подава не повече от **веднъж** на календарна година с възможни изключения, които се определят от Комисията в съответствие с член 109.

Изменение

7. Искане за изменение на стратегическия план по ОСП може да се подава не повече от **два пъти** на календарна година с възможни изключения, които се определят от Комисията в съответствие с член 109.

Or. pl

**Изменение 4548
Норберт Ердьош**

**Предложение за регламент
Член 107 – параграф 8**

Текст, предложен от Комисията

8. **Всяко изменение на стратегическия план по ОСП се одобрява от Комисията посредством решение за изпълнение, без да се прилага процедурата на комитет, посочена в член 139.**

Изменение

заличава се

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

**Изменение 4549
Чеслав Адам Шекерски**

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 8

Текст, предложен от Комисията

8. Всяко изменение на стратегическия план по ОСП се одобрява от Комисията посредством решение за изпълнение, без да се прилага процедурата на комитет, посочена в член 139.

Изменение

8. Всяко изменение на стратегическия план по ОСП се одобрява от Комисията посредством решение за изпълнение, без да се прилага процедурата на комитет, посочена в член 139, **като същевременно Европейският парламент и даденият национален парламент са надлежно уведомени.**

Or. pl

Изменение 4550
Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 8

Текст, предложен от Комисията

8. **Всяко изменение на стратегическия** план по ОСП се одобрява от Комисията посредством решение за изпълнение, без да се прилага процедурата на комитет, посочена в член 139.

Изменение

8. **Всеки стратегически** план по ОСП, **включително ако е приложимо, регионалните програми за развитие на селските райони, се одобряват** от Комисията посредством решение за изпълнение, без да се прилага процедурата на комитет, посочена в член 139.

Or. it

Изменение 4551
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 9

Текст, предложен от Комисията

9. **Без да се засягат разпоредбите на член 80, измененията но**

Изменение

заличава се

**стратегическите планове по ОСП
имат правно действие само след като
за тях бъде получено одобрение от
Комисията.**

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

Изменение 4552

Мария Нойхл, Тибор Сани, Карин Каденбах, Момчил Неков, Марк Тарабела

Предложение за регламент

Член 107 – параграф 9 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

9а. След одобрение на измененията на стратегическия план по ОСП в срок от шест седмици Комисията го предава на Европейския парламент и на Съвета, преведен на всички официални езици на Европейския съюз.

Or. en

Изменение 4553

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 107 – параграф 10

Текст, предложен от Комисията

Изменение

10. Поправки на грешки от чисто езиков или редакционен характер или на очевидни грешки, които не засягат

10. Поправки на грешки от чисто езиков или редакционен характер или на очевидни грешки, които не засягат

прилагането на политиката и интервенцията, не се считат за **искане за** изменение. Държавите членки уведомяват Комисията за такива поправки.

прилагането на политиката и интервенцията, не се считат за изменение. Държавите членки уведомяват Комисията за такива поправки.

Or. en

Изменение 4554
Мишел Дантен

Предложение за регламент
Член 107 – параграф 10 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

10а. Не по-късно от шест месеца след одобряването на всички стратегически планове по ОСП Европейската комисия представя на Европейския парламент и на Съвета доклад, в който се сравняват различните стратегически планове на държавите членки, по-специално изборът на интервенция и сумите, изразходвани за постигане на целите на Съюза.

Or. fr

Обосновка

Целта на това изменение е да въведе парламентарен контрол върху процеса на оценка и одобрение на стратегическите планове от страна на Комисията чрез представяне в рамките на шест месеца от одобряването на последните стратегически планове на доклад, в който се сравняват различните стратегически планове на държавите членки. по-специално изборът на интервенция и сумите, изразходвани за постигане на целите на Съюза

Изменение 4555
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 108

Член 108

заличава се

Изчисляване на сроковете за действията на Комисията

За целите на настоящата глава, когато за дадено действие от страна на Комисията е определен срок, този срок започва да тече, когато е подадена цялата информация, отговаряща на изискванията, определени в настоящия регламент, и на разпоредбите, приети в съответствие с него.

Този срок не включва периода, който започва от датата, следваща датата, на която Комисията изпраща коментарите си или искането си за поправка на документи до държавата членка, и изтича на датата, на която държавата членка отговори на Комисията.

Or. en

Обосновка

Най-спорният елемент на предложението за стратегически план по ОСП е актът на одобрение, който не е добре разработен от Комисията. Трябва да имаме подробни правила в този регламент относно това одобрение, за да се определят ясно границите на компетенциите на Комисията при обвързването на държавите членки с това кой елемент трябва да бъде включен в плана и кой не. Трябва да избегнем ситуация на изнудване на държавите членки от страна на Комисията по отношение на съдържанието на стратегическите планове.

Изменение 4556

Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент

Член 108 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Този срок не включва периода, който започва от датата, следваща датата, на която Комисията изпраща

заличава се

коментарите си или искането си за поправка на документи до държавата членка, и изтича на датата, на която държавата членка отговори на Комисията.

Or. es

Обосновка

Опитът показва, че клаузите за „спиране на часовника“ водят до значителни забавяния.

Изменение 4557

Алберт Дес

Предложение за регламент

Член 109

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 109

заличава се

Делегирани правомощия

Комисията е оправомощена да приема делегирани актове в съответствие с член 138, които допълват настоящия регламент по отношение на:

- а) процедурите и сроковете за одобрението на стратегическите планове по ОСП;*
- б) процедурите и сроковете за представяне и одобрение на искания за изменения на стратегическите планове по ОСП;*
- в) честотата, с която стратегическите планове по ОСП трябва да бъдат представени по време на програмния период, включително определянето на изключителни случаи, при които максималният брой изменения, посочен в член 107, параграф 7, не се зачита.*

Or. de

Изменение 4558
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 109

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 109

заличава се

Делегирани правомощия

Комисията е оправомощена да приема делегирани актове в съответствие с член 138, които допълват настоящия регламент по отношение на:

- а) процедурите и сроковете за одобрението на стратегическите планове по ОСП;**
- б) процедурите и сроковете за представяне и одобрение на искания за изменения на стратегическите планове по ОСП;**
- в) честотата, с която стратегическите планове по ОСП трябва да бъдат представени по време на програмния период, включително определянето на изключителни случаи, при които максималният брой изменения, посочен в член 107, параграф 7, не се зачита.**

Or. en

Обосновка

Важни политически въпроси, главно тези, свързани с изготвянето и одобряването на стратегическите планове по ОСП, не могат да бъдат делегирани от съзаконодателите на ЕС на Комисията.

Изменение 4559
Паоло Де Кастро

Предложение за регламент

ГЛАВА IIIa

**СЪДЪРЖАНИЕ НА
РЕГИОНАЛНИТЕ ОПЕРАТИВНИ
ПРОГРАМИ**

Член 109a

**Съдържание на регионалните
оперативни програми**

1. Всяка регионална оперативна програма съдържа следните раздели:

- а) оценка на потребностите; б) стратегия за интервенции;**
- в) описание на характеристиките, които са общи за няколко интервенции;**
- г) описание на мерките на регионално равнище в съответствие със стратегическия план, изпълняван на регионално равнище;**
- д) планове за целевите стойности и финансови планове за мерките, изпълнявани на регионално равнище;**
- е) описание на системата на управление и на координация;**
- ж) описание на характеристиките, свързани с опростяването и намаляването на административната тежест за крайните бенефициери.**

2. Всяка регионална оперативна програма съдържа следните приложения:

- а) приложение I относно предварителната оценка и стратегическата оценка на околната среда;**
- б) приложение II относно SWOT анализа;**
- в) приложение III относно провеждането на консултации с**

партньорите;

г) приложение IV относно допълнителното национално финансиране в рамките на обхвата на регионалните оперативни програми.

член 109б

Оценка на потребностите

Оценката на потребностите, посочена в член 109б, параграф 1, буква а, включва следното:

а) обобщение на SWOT анализа, както е посочено в член 103, параграф 2, въз основа на териториалните изисквания;

б) набелязване на потребностите за всяка специфична цел, установена в член 6, въз основа на данни от SWOT анализа. Описват се всички потребности, независимо дали те ще бъдат удовлетворявани посредством регионалната оперативна програма, или не;

в) за специфичната цел подпомагане на доходите на жизнеспособните земеделски стопанства и на устойчивостта, установена в член 6, параграф 1, буква а), се извършва оценка на потребностите във връзка с управлението на риска;

г) когато е целесъобразно, анализ на специфичните потребности на уязвими географски области;

д) приоритизиране и категоризация на потребностите, включително достоверна обосновка на направения избор и ако е приложимо, защо за някои установени потребности не са набелязани частични или цялостни решения в регионалната оперативна програма.

По отношение на специфичните цели, свързани с околната среда и климата, посочени в член 6, параграф 1, букви г), д) и е), в

оценката се вземат предвид националните планове в областта на околната среда и климата, произтичащи от законодателните инструменти, посочени в приложение XI. Най-актуалните и най-достовярните данни се използват за тази оценка.

Член 119в

Интервенции

Описанието на всяка интервенция в регионалния оперативен план, посочена в член 109, параграф 1, буква г, включва:

- а) вида интервенция, към който той принадлежи;*
- б) териториалния обхват;*
- в) конкретния план или изискванията на тази интервенция, които гарантират ефективен принос за специфична цел или цели, установени в член 6. За интервенциите във връзка с опазването на околната среда и с климата посочването на изискванията за предварителните условия показва, че практиките не се припокриват;*
- г) условията за допустимост;*
- д) планираните годишни резултати за интервенцията и, където е уместно, разбивка по единна или средна единична сума на помощта;*
- е) когато е приложимо, се предоставя и следната информация:*
 - i) формата и ставката на подпомагането;*
 - ii) изчисляване на единичната сума на подпомагането и потвърждаването му, както е посочено в член 76;*
 - ж) получените в резултат от това годишни разпределени финансови средства за интервенцията, както е посочено в член 88. Когато е приложимо, се предоставя разбивка*

на сумите, планирани за безвъзмездни средства, и на сумите, предвидени за финансовите инструменти;

з) описание на използването на „техническа помощ“, както е посочено в член 86, параграф 3, и член 112;

и) указва се дали интервенцията попада извън приложното поле на член 42 от ДФЕС и дали подлежи на оценка за държавна помощ.

Член 109г

Изменения на регионалните оперативни програми

При измененията на регионалните оперативни програми се прилага разпоредбата на член 107.

Or. it

Изменение 4560

Улрике Мюлер, Павел Теличка

Предложение за регламент

Член 110

Текст, предложен от Комисията

[...]

Изменение

заличава се

Or. en

Изменение 4561

Карин Глоанек Морен, Ерик Андрийо

Предложение за регламент

Член 110 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки посочват **управляващ орган** за стратегическите планове по ОСП.

Изменение

Държавите членки посочват **един или повече управляващи органи** за изпълнението на стратегическите

планове по ОСП *чрез, когато е уместно, регионални програми за интервенция.*

Or. en

Изменение 4562
Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент
Член 110 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки посочват **управляващ орган** за стратегическите планове по ОСП.

Изменение

Държавите членки посочват **един или повече управляващи органи** за **изпълнението на** стратегическите планове по ОСП, **включително, ако е приложимо, регионалните програми за развитие на селските райони.**

Or. it

Изменение 4563
Рикарду Серан Сантуш

Предложение за регламент
Член 110 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки посочват управляващ орган за **стратегическите** планове по ОСП.

Изменение

Държавите членки посочват управляващ орган за **своите стратегически** планове по ОСП **и, когато е уместно, регионален управляващ орган за всеки регионален план.**

Or. pt

Изменение 4564
Паоло Де Кастро

Предложение за регламент

Член 110 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки посочват управляващ орган за **стратегическите** планове по ОСП.

Изменение

Държавите членки посочват управляващ орган за **своите стратегически** планове по ОСП **и по един за всяка регионална оперативна програма.**

Or. it

Изменение 4565

Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент

Член 110 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки посочват **управляващ орган за стратегическите** планове по ОСП.

Изменение

Държавите членки посочват **един или повече управляващи органи за своите стратегически** планове по ОСП.

Or. es

Изменение 4566

Херберт Дорфман

Предложение за регламент

Член 110 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки посочват **управляващ орган за стратегическите** планове по ОСП.

Изменение

Държавите членки посочват **един или повече управляващи органи за своите стратегически** планове по ОСП.

Or. it

Изменение 4567

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 110 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Държавите членки гарантират, че съответната система за управление и контрол е създадена по начин, който осигурява ясно възлагане и разделяне на функциите между управляващия орган и другите субекти. Държавите членки отговарят за гарантирането на ефективното функциониране на системата за целия срок на действие на стратегическия план по ОСП.

заличава се

Or. en

Обосновка

Втората алинея следва да се изтрие, защото представлява критерий за акредитиране в хоризонталния регламент за ОСП.

Изменение 4568

Карин Глоанек Морен, Ерик Андрийо

Предложение за регламент

Член 110 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Държавите членки гарантират, че съответната система за управление и контрол е създадена по начин, който осигурява ясно възлагане и разделяне на функциите между **управляващия орган** и другите субекти. Държавите членки отговарят за гарантирането на ефективното функциониране на системата за целия срок на действие на стратегическия план по ОСП.

Държавите членки гарантират, че съответната система за управление и контрол е създадена по начин, който осигурява ясно възлагане и разделяне на функциите между **управляващите органи** и другите субекти. Държавите членки отговарят за гарантирането на ефективното функциониране на системата за целия срок на действие на стратегическия план по ОСП.

Or. en

Изменение 4569

Петер Яр, Алберт Дес, Норберт Линс, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 110 – параграф 1 – алинея 2а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В държавите членки, където разплащателните органи са създадени съгласно член 8 от Регламент на ЕС ... (хоризонталния регламент) на регионално равнище, управляващите органи могат, като дерогация от клауза 1, да бъдат създадени на регионално равнище. Ако е създаден повече от един управляващ орган, държавата членка назначава координационен орган, който да насърчава последователното прилагане на разпоредбите на ЕС и който действа като посредник между Комисията и управляващите органи, и който гарантира също така тяхната съгласуваност и съответствие с разделите на стратегическия план по ОСП, изготвен на национално ниво в съответствие с член 93, точка 2.

Or. de

Изменение 4570
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 110 – параграф 1 – алинея 2а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Без да се засягат разпоредбите на горната алинея, държавите членки могат също така да посочат регионални управляващи органи за управлението и контрола на териториалните елементи на интервенциите за развитие на селските райони в стратегическия план, установен в членове 64 – 72. В

тези случаи националният управляващ орган, посочен от държавата членка, координира дейностите на регионалните управляващи органи, като осигурява съответствие с параграф 1, втора алинея, за които се създава подходяща национална законодателна рамка.

Or. es

Изменение 4571
Мишел Дантен

Предложение за регламент
Член 110 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Без да се засягат разпоредбите на параграф 1, първа алинея, държавите членки могат също така да създадат регионални органи за изпълнение и управление на интервенциите, финансирани от ЕЗФРСР, в рамките на националните стратегически планове, когато такива интервенции имат регионален обхват. В този случай националният орган за управление назначава национален координиращ орган за ЕЗФРСР, който гарантира еднаквото прилагане на правилата на Европейския съюз, като осигурява съгласуваност с елементите на стратегическия план, създаден на национално равнище в съответствие с член 93, параграф 2.

Когато държавите членки използват опцията, описана в първата алинея, те могат да делегират създаването на регионалните характеристики на стратегическия план, като същевременно гарантират цялостната съгласуваност на стратегическия план на национално

равнище.

Or. fr

Изменение 4572
Карин Глоанек Морен, Ерик Андрийо

Предложение за регламент
Член 110 - параграф 2 - уводна част

Текст, предложен от Комисията

2. **Управляващият орган отговаря** за управлението и изпълнението на стратегическия план по ОСП по ефективен, ефикасен и правилен начин. По-специално, той гарантира, че:

Изменение

2. **Управляващите органи отговарят** за управлението и изпълнението на стратегическия план по ОСП по ефективен, ефикасен и правилен начин. По-специално, той гарантира, че:

Or. en

Изменение 4573
Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент
Член 110 - параграф 2 - уводна част

Текст, предложен от Комисията

2. **Управляващият орган отговаря** за управлението и изпълнението на стратегическия план по ОСП по ефективен, ефикасен и правилен начин. По-специално, той гарантира, че:

Изменение

(Не се отнася до българския текст.)

Or. it

Изменение 4574
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 110 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) има подходяща сигурна електронна система, която да записва, поддържа, управлява и докладва статистическа информация за плана и неговото изпълнение, която се изисква за целите на мониторинга и оценката, и по-специално информация, която се изисква за наблюдаване на напредъка към определените цели и целеви стойности;

Изменение

а) има подходяща сигурна електронна система, която да записва, поддържа, управлява и докладва статистическа информация за плана и неговото изпълнение, която се изисква за целите на мониторинга и оценката, и по-специално информация, която се изисква за наблюдаване на напредъка към определените цели и целеви стойности. **Може да се използва системата, прилагана от разплащателната агенция и други статистически системи, като СЗСИ;**

Or. en

Обосновка

Не е логично да се създават паралелни информационни системи. Системата на разплащателната агенция може да бъде допълнена от СЗСИ и други налични статистически системи.

Изменение 4575

Люк Минг Фланаган

от името на групата GUE/NGL

Предложение за регламент

Член 110 — параграф 2 — буква б — подточка i)

Текст, предложен от Комисията

i) са информирани за задълженията си, произтичащи от отпуснатото подпомагане, и **че поддържат или отделна счетоводна система, или** следват подходящ счетоводен кодекс за всички трансакции, свързани с дадена операция;

Изменение

i) са информирани за задълженията си, произтичащи от отпуснатото подпомагане, и следват подходящ счетоводен кодекс за всички трансакции, свързани с дадена операция;

Or. en

Обосновка

Тъй като отделна счетоводна система не е необходима.

Изменение 4576
Рикарду Серан Сантуш

Предложение за регламент
Член 110 – параграф 2 – буква ж

Текст, предложен от Комисията

ж) *годишният* доклад за качеството на изпълнението *се изготвя*, заедно с обобщени таблици за мониторинга, и *след консултация с мониторинговия комитет се предоставя на Комисията*;

Изменение

ж) *предоставена е цялата информация, необходима за изготвянето на годишния доклад* за качеството на изпълнението заедно с обобщени таблици за мониторинга, и *че мониторинговият комитет е консултиран относно доклада*;

Or. en

Изменение 4577
Мишел Дантен

Предложение за регламент
Член 110 – параграф 2 – буква ж

Текст, предложен от Комисията

ж) *годишният* доклад за качеството на изпълнението се изготвя, заедно с обобщени таблици за мониторинга, и след консултация с мониторинговия комитет се предоставя на Комисията;

Изменение

ж) *многогодишният мониторингов доклад* за качеството на изпълнението се изготвя заедно с обобщени таблици за мониторинга и след консултация с мониторинговия комитет се предоставя на Комисията;
(Настоящото изменение се прилага в целия текст. Приемането му ще наложи съответните промени в целия текст.)

Or. fr

Обосновка

Това изменение е в съответствие с премахването на задължението за изпращане на годишен доклад за качеството на изпълнението, който да бъде заменен с многогодишен мониторингов доклад за качеството на изпълнението, изпратен през

2026 г., 2028 г. и 2030 г., вследствие на предложенията на докладчика в хоризонталния регламент за ОСП.

Изменение 4578
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 110 – параграф 2 – буква ж

Текст, предложен от Комисията

ж) **годишният** доклад за качеството на изпълнението се изготвя, заедно с обобщени таблици за мониторинга, и след консултация с мониторинговия комитет се предоставя на Комисията;

Изменение

ж) **тригодишният** доклад за качеството на изпълнението се изготвя заедно с обобщени таблици за мониторинга и след консултация с мониторинговия комитет се предоставя на Комисията;

Or. en

Изменение 4579
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 110 – параграф 2 – буква з

Текст, предложен от Комисията

з) предприемат се съответните последващи действия по коментарите на Комисията по **годишните** доклади за качеството на изпълнението;

Изменение

з) предприемат се съответните последващи действия по коментарите на Комисията по **тригодишните** доклади за качеството на изпълнението;

Or. en

Изменение 4580
Петер Яр

Предложение за регламент
Член 110 – параграф 2 – буква з

Текст, предложен от Комисията

з) предприемат се съответните

Изменение

з) предприемат се съответните

последващи действия по коментарите на Комисията по *годишните доклади* за качеството на изпълнението;

последващи действия по коментарите на Комисията по *докладите* за качеството на изпълнението;

Or. de

Изменение 4581

Клара Еухения Агилера Гарсия, Хави Лопес, Рамон Тремоза и Балселс

Предложение за регламент

Член 110 – параграф 2 – буква и а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ia) Организацията на заинтересованите страни, които представляват икономически, социални и екологични интереси, се информират относно подготовката, изменението и одобрението на стратегическия план по ОСП.

Or. es

Обосновка

El cambio a un único plan estratégico de la PAC por Estado miembro, que incorpora todas las intervenciones en materia de ayudas directas, de desarrollo rural y sectoriales, con un único comité de seguimiento, comporta una notable reducción del marco institucional y, como consecuencia de la transparencia y posibilidades de desarrollar por parte de todos los interlocutores de un Estado miembro la defensa de sus alternativas y/o propuestas. Por lo tanto, es necesario incorporar un refuerzo en la transparencia tanto respecto al plan estratégico de la PAC, como a las actividades e informaciones puestas a disposición o generadas en el comité de seguimiento.

Изменение 4582

Естефания Торес Мартинес

Предложение за регламент

Член 110 – параграф 2 – буква к а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ка) предоставя се достъп до цялата информация относно подготовката, изменението и

одобрението на стратегическия план по ОСП, както и до цялата информация, предоставена на мониторинговия комитет, включително проведените консултации и техните резултати, на всички организации на заинтересованите страни, представляващи икономически и социални интереси, и на неправителствените организации на заинтересованите страни.

Or. es

Обосновка

El cambio a un único plan estratégico de la PAC por Estado miembro, que incorpora todas las intervenciones en materia de ayudas directas, de desarrollo rural y sectoriales, con un único comité de seguimiento, comporta una notable reducción del marco institucional y, como consecuencia de la transparencia y posibilidades de desarrollar por parte de todos los interlocutores de un Estado miembro la defensa de sus alternativas y/o propuestas, por tanto, es necesario incorporar un refuerzo en la transparencia tanto respecto al plan estratégico de la PAC, como a las actividades e informaciones puestas a disposición o generadas en el comité de seguimiento.

Изменение 4583

Йорн Дорман

Предложение за регламент

Член 110 – параграф 2 – буква к а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ка) стратегическите планове по ОСП и цялото съответно национално законодателство, които изпълняват плана на национално равнище, са преведени на английски език и са публикувани, за да се гарантира публичност и прозрачност на европейско равнище.

Or. en

Обосновка

Необходима е прозрачност на европейско равнище относно изпълнението на ОСП в държавите членки. Това би било възможно, ако информацията за изпълнението е предоставена за всички държави членки. Това ще направи възможно търсенето на вдъхновение относно изпълнението в други държави членки.

Изменение 4584

Ян Хойтема, Фредрик Федерлей, Мортен Льокегор, Павел Теличка

Предложение за регламент

Член 110 – параграф 2 – буква к а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ка) Стратегическите планове по ОСП са преведени на английски език и са публикувани по начин, който осигурява публичност и прозрачност на европейско равнище.

Or. en

Обосновка

С цел повишаване на прозрачността на европейско равнище стратегическите планове по ОСП следва да бъдат преведени на английски език. Държавите членки могат лесно да се учат от плановете си една от друга и да използват характеристики, за да адаптират и подобрят собствените си планове.

Изменение 4585

Марейд Макгинес

Предложение за регламент

Член 110 – параграф 2 – буква к а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ка) създадена е функционална система за медиация и обжалване.

Or. en

Изменение 4586

Люк Минг Фланаган
от името на групата GUE/NGL

Предложение за регламент
Член 110 – параграф 2 – точка 1б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1б създаден е функционално независим орган за медиация и обжалване, включващ необходимия опит и представителство на заинтересованите страни, за да се осигури правна сигурност за бенефициерите.

Or. en

Обосновка

За осигуряване на справедливост и прозрачност за бенефициерите.

Изменение 4587
Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 110 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. Държавите членки или управляващият орган може да определят една или повече междинни структури, включително местни органи, структури за регионално развитие или неправителствени организации, които да извършват управлението и изпълнението на интервенциите по стратегическия план по ОСП.

3. Държавите членки или управляващият орган може да определят една или повече междинни структури, включително местни органи, структури за регионално развитие или неправителствени организации, които да извършват управлението и изпълнението на интервенциите по стратегическия план по ОСП ***или регионалните оперативни програми.***

Or. it

Изменение 4588
Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент
Член 110 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Държавите членки или управляващият орган може да определят една или повече междинни структури, включително местни органи, структури за регионално развитие или неправителствени организации, които да извършват управлението и изпълнението на интервенциите по стратегическия план по ОСП.

Изменение

(Не се отнася до българския текст.)

Or. it

Изменение 4589

Петер Яр, Алберт Дес, Норберт Линс, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 110 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Когато част от задачите му са делегирани на друга структура, управляващият орган остава изцяло отговорен за ефективното и коректно управление и изпълнение на тези задачи. Управляващият орган гарантира въвеждането на подходящи разпоредби, които позволяват на другата структура да получава всички необходими данни и информация за изпълнението на тези задачи.

Изменение

4. Когато част от задачите му са делегирани на друга структура, управляващият орган остава изцяло отговорен за ефективното и коректно управление и изпълнение на тези задачи. **Ако задачите на управляващите органи се изпълняват на регионално равнище в държавите членки, този орган координира тази дейност, по-конкретно ефективността и правилността на управлението и изпълнението на тези задачи, в съответствие с параграф 1.** Управляващият орган гарантира въвеждането на подходящи разпоредби, които позволяват на другата структура да получава всички необходими данни и информация за изпълнението на тези задачи.

Or. de

Изменение 4590

Карин Глоанек Морен, Ерик Андрийо

Предложение за регламент

Член 110 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Когато част от задачите му са делегирани на друга структура, **управляващият** орган остава изцяло отговорен за ефективното и коректно управление и изпълнение на тези задачи. **Управляващият** орган гарантира въвеждането на подходящи разпоредби, които позволяват на другата структура да получава всички необходими данни и информация за изпълнението на тези задачи.

Изменение

4. Когато част от задачите му са делегирани на друга структура, **компетентният управляващ** орган остава изцяло отговорен за ефективното и коректно управление и изпълнение на тези задачи. **Компетентният управляващ** орган гарантира въвеждането на подходящи разпоредби, които позволяват на другата структура да получава всички необходими данни и информация за изпълнението на тези задачи.

Or. en

Изменение 4591

Мария Нойхл, Тибор Сани, Карин Каденбах, Момчил Неков, Марк Тарабела

Предложение за регламент

Член 110 – параграф 5 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

На Комисията **се предоставя правомощието да** приема делегирани актове **в съответствие с член 138**, с които се допълва настоящият регламент с подробни правила за прилагането на изискванията за информацията, дейността за популяризирането и видимостта, посочени в параграф 2, букви й) и к).

Изменение

Комисията приема актове **за изпълнение**, с които се допълва настоящият регламент с подробни правила за прилагането на изискванията за информацията, дейността за популяризирането и видимостта, посочени в параграф 2, букви й) и к).

Or. en

Обосновка

Това следва да бъде акт за изпълнение, тъй като в член 138 не се споменава член 110.

Изменение 4592
Улрике Мюлер

Предложение за регламент
Член 111

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 111

заличава се

Мониторингов комитет

1.

Държавата членка учредява мониторингов комитет с цел мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП („мониторингов комитет“) преди представянето на стратегическия план по ОСП.

Всеки мониторингов комитет приема свой процедурен правилник.

Мониторинговият комитет заседава поне веднъж годишно и прави преглед на всички въпроси, които засягат напредъка на стратегическия план по ОСП при в постигането на целите по него.

Държавата членка публикува процедурния правилник на мониторинговия комитет и всички данни и информация, предоставени онлайн на мониторинговия комитет.

2.

Държавата членка определя състава на мониторинговия комитет и осигурява балансирано представителство на съответните публични органи, на междинните звена и на представителите на партньорите, посочени в член 94, параграф 3.

Всеки член на мониторинговия комитет има един глас.

Държавата членка публикува списъка на членовете на мониторинговия комитет онлайн.

В работата на мониторинговия комитет със съветвателна функция участват представители на Комисията.

3. Мониторинговият комитет разглежда по-специално:

а) напредъка в изпълнението на стратегическия план по ОСП и в постигането на междинните цели и на целевите стойности;

б) всякакви въпроси, които засягат качеството на изпълнение на стратегическия план по ОСП, и мерките за тяхното разрешаване;

в) характеристиките на предварителната оценка, изброени в член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) [Регламента за общоприложимите разпоредби], и стратегическия документ, посочен в член 53, параграф 1 от Регламент (ЕС) [Регламента за общоприложимите разпоредби];

г) напредъка в извършването на оценките, обобщенията на оценките и евентуалните последващи действия по констатациите от тях;

д) изпълнението на действията за комуникация и видимост;

е) изграждането на административен капацитет за публичните органи и бенефициерите, когато това е приложимо.

4. Мониторинговият комитет дава становището си по следните въпроси:

а) проект на стратегическия план по ОСП;

- б) методологията и критериите, използвани за подбора на операции;
- в) годишни доклади за качеството на изпълнението;
- г) плана за оценка и неговите изменения;
- д) предложение от управляващия орган за изменение на стратегическия план по ОСП.

Or. en

Изменение 4593
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка учредява мониторингов комитет с цел мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП („мониторингов комитет“) **преди** представянето на стратегическия план по ОСП.

Изменение

Държавата членка учредява мониторингов комитет с цел мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП („мониторингов комитет“) **след** представянето на стратегическия план по ОСП, **и ако е приложимо, регионите създават комитет за стриктно наблюдение на изпълнението на програмите за регионална интервенция.**

Or. es

Изменение 4594
Карин Глоанек Морен, Ерик Андрийо

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка учредява **мониторингов** комитет с цел

Изменение

Държавата членка учредява комитет с цел мониторинг на изпълнението на

мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП („мониторингов комитет“) преди представянето на стратегическия план по ОСП.

стратегическия план по ОСП („мониторингов комитет“) преди представянето на стратегическия план по ОСП **и, когато е целесъобразно, регионите създават комитет за наблюдение на изпълнението на програмите за регионална интервенция.**

Or. en

Изменение 4595
Рикарду Серан Сантуш

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка учредява **мониторингов** комитет с цел мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП („мониторингов комитет“) преди представянето на стратегическия план по ОСП.

Изменение

Държавата членка учредява комитет с цел мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП („мониторингов комитет“) преди представянето на стратегическия план по ОСП **и, когато е целесъобразно, регионален мониторингов комитет за надзор на изпълнението на регионалните планове.**

Or. pt

Изменение 4596
Мария Лидия Сенра Родригес

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка учредява мониторингов комитет с цел мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП („мониторингов комитет“) преди представянето на стратегическия план

Изменение

Държавата членка учредява мониторингов комитет с цел мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП („мониторингов комитет“) преди представянето на стратегическия план

по ОСП.

по ОСП. *Държавата членка може да създаде регионални комитети, ако реши да прилага стратегическия план на регионално равнище.*

Or. es

Изменение 4597

Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка *учредява мониторингов* комитет с цел мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП („мониторингов комитет“) преди представянето на стратегическия план по ОСП.

Изменение

Държавата членка *и регионалният управляващ орган учредяват* комитет с цел мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП („мониторингов комитет“) преди представянето на стратегическия план по ОСП.

Or. it

Изменение 4598

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка учредява мониторингов комитет с цел мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП („мониторингов комитет“) *преди представянето на стратегическия план по ОСП.*

Изменение

Държавата членка учредява мониторингов комитет с цел мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП („мониторингов комитет“).

Or. en

Обосновка

Само задълженията за създаване на мониторингов комитет трябва да бъдат предписани на равнище ЕС. Всички други въпроси във връзка с мониторинговия комитет се решават от държавите членки

Изменение 4599

Збигнев Кужмюк, Станислав Ожуг

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

*Държавата членка учредява мониторингов комитет с цел мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП („мониторингов комитет“) **преди представянето на стратегическия план по ОСП.***

Изменение

Държавата членка учредява мониторингов комитет с цел мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП („мониторингов комитет“).

Or. pl

Изменение 4600

Естефания Торес Мартинес

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 1 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка може да създаде мониторингови комитети на регионално равнище за интервенциите за развитие на селските райони по глава IV от настоящия регламент, ако реши да прилага тези интервенции на регионално равнище.

Изменение

Or. es

Обосновка

Интервенциите в рамките на развитието на селските райони изискват по-строг мониторинг, ако се прилагат на регионално равнище, и затова е препоръчително да се поддържат тези комитети, за да се подобри начинът, по който тези интервенции са съобразени, и да се измерва по-добре тяхното въздействие.

Изменение 4601

Мария Нойхл

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 1 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Членството в мониторинговия комитет включва представители на националната мрежа на местните групи за действие или на други подрегионални органи, които използват средства по линия на интервенциите по LEADER.

Or. en

Изменение 4602

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Всеки мониторингов комитет приема свой процедурен правилник.

заличава се

Or. en

Обосновка

Само задължението за създаване на мониторингов комитет трябва да бъде предписано на равнище ЕС. Всички други въпроси във връзка с мониторинговия комитет се решават от държавите членки.

Изменение 4603
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 1 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Мониторинговият комитет заседава поне веднъж годишно и прави преглед на всички въпроси, които засягат напредъка на стратегическия план по ОСП при в постигането на целите по него.

заличава се

Or. en

Обосновка

Само задължението за създаване на мониторингов комитет трябва да бъде предписано на равнище ЕС. Всички други въпроси във връзка с мониторинговия комитет се решават от държавите членки.

Изменение 4604
Петер Яр, Алберт Дес, Норберт Линс, Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 1 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Мониторинговият комитет заседава поне веднъж годишно и прави преглед на всички въпроси, които засягат напредъка на стратегическия план по ОСП **при** в постигането на целите по него.

Мониторинговият комитет заседава поне веднъж годишно и прави преглед на всички въпроси, които засягат напредъка на стратегическия план по ОСП, **и когато е целесъобразно, на програмите за регионална интервенция** в постигането на целите по **тях**.

Or. en

Обосновка

В случай на програми за регионална интервенция се създават регионални мониторингови комитети за наблюдение на изпълнението на регионализираните интервенции.

Изменение 4605

Карин Глоанек Морен, Ерик Андрийо

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 1 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Мониторинговият комитет заседава поне веднъж годишно и прави преглед на всички въпроси, които засягат напредъка на стратегическия план по ОСП *при* в постигането на целите по него.

Изменение

Мониторинговият комитет заседава поне веднъж годишно и прави преглед на всички въпроси, които засягат напредъка на стратегическия план по ОСП, **и когато е целесъобразно, на програмите за регионална интервенция** в постигането на целите по тях.

Or. en

Изменение 4606

Норберт Ердъш

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 1 – алинея 4

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка публикува процедурния правилник на мониторинговия комитет и всички данни и информация, предоставени онлайн на мониторинговия комитет.

Изменение

заличава се

Or. en

Обосновка

Само задължението за създаване на мониторингов комитет трябва да бъде предписано на равнище ЕС. Всички други въпроси във връзка с мониторинговия комитет се решават от държавите членки.

Изменение 4607

Петер Яр, Алберт Дес, Норберт Линс, Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 1 – алинея 4

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка **публикува** процедурния правилник на мониторинговия комитет и всички данни и информация, предоставени онлайн на **мониторинговия** комитет.

Изменение

Държавата членка **и, когато е целесъобразно, регионите публикуват** процедурния правилник на мониторинговия комитет и всички данни и информация, предоставени онлайн на **този** комитет.

Or. en

Изменение 4608
Петер Яр, Норберт Линс, Алберт Дес, Йенс Гизеке

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 1 – алинея 4

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка публикува процедурния правилник на мониторинговия комитет и **всички данни и информация, предоставени онлайн на мониторинговия комитет.**

Изменение

Държавата членка публикува процедурния правилник на мониторинговия комитет и **неговите становища.**

Or. de

Обосновка

Задължението да се публикуват всички данни и информацията, представени на мониторинговия комитет и неговите членове, трябва да се заличи. Понеже това може да е лична информация, или по някаква друга причина, поверителна информация, и защото задължението за публикуване на всички тези данни би могло да затрудни отправянето на поверителни въпроси към мониторинговия комитет. Въпросът с публикуването трябва да бъде регламентиран от съответния процедурен правилник на мониторинговия комитет.

Изменение 4609
Мартин Хойслинг, Бронис Ропе, Мария Хойбух
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 1 а (нов)

PE631.988v01-00

118/202

AM\1171755BG.docx

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Членството в мониторинговия комитет включва представители на националната мрежа на местните групи за действие или на други подрегионални агенции за развитие, които използват средства по линия на интервенцията по LEADER.

Or. en

**Изменение 4610
Норберт Ердьош**

**Предложение за регламент
Член 111 – параграф 2**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Държавата членка определя състава на мониторинговия комитет и осигурява балансирано представителство на съответните публични органи, на междинните звена и на представителите на партньорите, посочени в член 94, параграф 3.

заличава се

Всеки член на мониторинговия комитет има един глас.

Държавата членка публикува списъка на членовете на мониторинговия комитет онлайн.

В работата на мониторинговия комитет със съвещателна функция участват представители на Комисията.

Or. en

Обосновка

Само задължението за създаване на мониторингов комитет трябва да бъде предписано на равнище ЕС. Всички други въпроси във връзка с мониторинговия комитет се решават от държавите членки.

Изменение 4611

Мария Нойхл, Тибор Сани, Карин Каденбах, Пол Бранън, Момчил Неков, Марк Тарабела

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 2 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка определя състава на мониторинговия комитет и осигурява балансирано представителство на **съответните публични** органи, на междинните звена и на представителите на партньорите, посочени в член 94, параграф 3.

Изменение

Държавата членка определя състава на мониторинговия комитет **с необходимото внимание за недопускане на конфликти на интереси**, и осигурява балансирано представителство на **публичните** органи, на междинните звена и на представителите на партньорите, посочени в член 94, параграф 3, **които са от значение за изпълнението на всички цели по член 6, параграф 1.**

Or. en

Изменение 4612

Мария Габриела Зоана

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 2 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка определя състава на мониторинговия комитет и осигурява балансирано представителство на съответните публични органи, на междинните звена и на представителите на партньорите, посочени в член 94, параграф 3.

Изменение

Държавата членка определя състава на мониторинговия комитет и осигурява балансирано представителство на съответните публични органи, на междинните звена и на представителите на партньорите, посочени в член 94, параграф 3. **Държавите членки гарантират, че в състава на мониторинговия комитет ще бъдат включени и жени членове.**

Or. en

Изменение 4613

Мат Карти

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 2 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка определя състава на мониторинговия комитет и осигурява балансирано представителство на съответните публични органи, на междинните звена и на представителите на партньорите, посочени в член 94, параграф 3.

Изменение

Държавата членка определя състава на мониторинговия комитет и осигурява балансирано представителство на съответните публични органи, на междинните звена и на представителите на партньорите, посочени в член 94, параграф 3. **На представителните органи в земеделието се дава право да искат членство в комитета.**

Or. en

Изменение 4614

Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 2 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка **определя** състава на мониторинговия комитет и **осигурява** балансирано представителство на съответните публични органи, на междинните звена и на представителите на партньорите, посочени в член 94, параграф 3.

Изменение

Държавата членка **и, ако е приложимо, регионите определят** състава на мониторинговия комитет **или комитети** и **осигуряват** балансирано представителство на съответните публични органи, на междинните звена и на представителите на партньорите, посочени в член 94, параграф 3.

Or. es

Изменение 4615

Петер Яр, Алберт Дес, Норберт Линс, Паоло Де Кастро

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 2 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка **определя** състава на мониторинговия комитет и **осигурява** балансирано представителство на съответните публични органи, на междинните звена и на представителите на партньорите, посочени в член 94, параграф 3.

Изменение

Държавата членка **и, когато е целесъобразно, регионите определят** състава на мониторинговия комитет и **осигуряват** балансирано представителство на съответните публични органи, на междинните звена и на представителите на партньорите, посочени в член 94, параграф 3.

Or. en

Изменение 4616
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Всеки член на мониторинговия комитет има един глас.

Изменение

Дейността на комитета включва демократична система, която гарантира участието на неговите членове.

Or. es

Изменение 4617
Бас Белдер

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Всеки член на мониторинговия комитет има **един** глас.

Изменение

Всеки член на мониторинговия комитет има глас, **който може да бъде пропорционален глас, в незадължителни становища.**

Or. en

Изменение 4618

Мария Нойхл

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 2 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка **публикува** списъка на членовете на мониторинговия комитет онлайн.

Изменение

Държавата членка **съобщава на Европейската комисия** списъка на членовете на мониторинговия комитет, **който Комисията без забавяне публикува** онлайн.

Or. de

Изменение 4619

Петер Яр, Норберт Линс, Паоло Де Кастро

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 2 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Държавата членка **публикува** списъка на членовете на мониторинговия комитет онлайн.

Изменение

Държавата членка **и, когато е целесъобразно, регионите публикуват** списъка на членовете на мониторинговия комитет онлайн.

Or. en

Изменение 4620

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Мониторинговият комитет разглежда по-специално:

а) напредъка в изпълнението на стратегическия план по ОСП и в постигането на междинните цели и на целевите стойности;

Изменение

заличава се

б) всякакви въпроси, които засягат качеството на изпълнение на стратегическия план по ОСП, и мерките за тяхното разрешаване;

в) характеристиките на предварителната оценка, изброени в член 52, параграф 3 от Регламент (ЕС) [Регламента за общоприложимите разпоредби], и стратегическия документ, посочен в член 53, параграф 1 от Регламент (ЕС) [Регламента за общоприложимите разпоредби];

г) напредъка в извършването на оценките, обобщенията на оценките и евентуалните последващи действия по констатациите от тях;

д) изпълнението на действията за комуникация и видимост;

е) изграждането на административен капацитет за публичните органи и бенефициерите, когато това е приложимо.

Or. en

Обосновка

Само задължението за създаване на мониторингов комитет трябва да бъде предписано на равнище ЕС. Всички други въпроси във връзка с мониторинговия комитет се решават от държавите членки.

Изменение 4621

Петер Яр, Норберт Линс, Паоло Де Кастро

Предложение за регламент

Член 111 - параграф 3 - уводна част

Текст, предложен от Комисията

3. Мониторинговият комитет разглежда по-специално:

Изменение

3. **Съгласно териториалния си обхват** мониторинговият комитет **може да** разглежда по-специално:

Or. en

Обосновка

Пояснение след промените в параграф 1.

Изменение 4622

Петер Яр, Норберт Линс, Паоло Де Кастро

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 3 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) напредъка в изпълнението на стратегическия план по ОСП и в постигането на междинните цели и на целевите стойности;

Изменение

а) напредъка в изпълнението на стратегическия план по ОСП и, **когато е целесъобразно, на програмите за регионална интервенция** и в постигането на междинните цели и на целевите стойности;

Or. en

Изменение 4623

Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 3 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) напредъка в изпълнението на стратегическия план по ОСП и в постигането на междинните цели и на целевите стойности;

Изменение

а) напредъка в изпълнението на стратегическия план по ОСП и, **ако е приложимо, на програмите за регионална интервенция** и в постигането на междинните цели и на целевите стойности;

Or. es

Изменение 4624

Петер Яр, Алберт Дес, Норберт Линс, Паоло Де Кастро

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 3 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) всякакви въпроси, които засягат качеството на изпълнение на стратегическия план по ОСП, и мерките за тяхното разрешаване;

Изменение

б) всякакви въпроси, които засягат качеството на изпълнение на стратегическия план по ОСП **и, когато е целесъобразно, на програмите за регионална интервенция**, и мерките за тяхното разрешаване;

Or. en

Изменение 4625

Мария Хойбух, Бронис Ропе, Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 3 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) въпроси, свързани с качеството и количеството на наличните данни и показатели за мониторинг;

Or. en

Обосновка

Мониторинговият комитет следва да прецени дали има области, в които изходните данни липсват или са недостатъчни за мониторинг, и за които е необходимо да се подобрят показателите.

Изменение 4626

Мария Нойхл, Павел Поц

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 3 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) въпроси, свързани с качеството и количеството на наличните данни и показатели за мониторинг;

Or. en

Обосновка

Мониторинговият комитет следва да прецени дали има области, в които изходните данни липсват или са недостатъчни за мониторинг, и за които е необходимо да се подобрят показателите.

Изменение 4627

Мат Карти

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 3 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) въпроси, свързани с качеството и количеството на данните и показателите за мониторинг;

Or. en

Изменение 4628

Мария Нойхл

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 3 – буква е

Текст, предложен от Комисията

Изменение

е) изграждането на *административен* капацитет за публичните органи и бенефициерите, *когато това е приложимо.*

е) изграждането на капацитет за публичните органи и бенефициерите, *органите на гражданското общество и органите за социално включване, както се посочва в член 94.*

Or. en

Изменение 4629

Мария Хойбух, Бронис Ропе, Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 3 – буква е

Текст, предложен от Комисията

Изменение

е) изграждането на **административен** капацитет за публичните органи и бенефициерите, **когато това** е приложимо.

е) изграждането на капацитет за публичните органи, **органите на гражданското общество, както се посочва в член 94** и бенефициерите, **където** е приложимо.

Or. en

Обосновка

Важно е организациите на гражданското общество да бъдат включени в изграждането на капацитет, за да им се даде възможност ефективно да заемат новата си роля в разработването на политики на национално равнище.

Изменение 4630

Бас Белдер

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 3 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ea) опростяване и намаляване на административната тежест за крайните бенефициери.

Or. en

Изменение 4631

Мария Габриела Зоана

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 3 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ea) В разработването, прилагането, мониторинга и оценката на стратегическия план по ОСП се използва подход за интегриране на принципа за равенство между половете.

Изменение 4632
Никос Андрулакис

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 3 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*ea) годишните доклади за
качеството на изпълнението.*

Or. en

Изменение 4633
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 3 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*ea) годишните доклади за
качеството на изпълнението.*

Or. es

Изменение 4634
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**4. Мониторинговият комитет
дава становището си по следните
въпроси:**

заличава се

**а) проект на стратегическия план по
ОСП;**

б) методологията и критериите,

използвани за подбора на операции;

в) годишни доклади за качеството на изпълнението;

г) плана за оценка и неговите изменения;

д) предложение от управляващия орган за изменение на стратегическия план по ОСП.

Or. en

Обосновка

Само задължението за създаване на мониторингов комитет трябва да бъде предписано на равнище ЕС. Всички други въпроси във връзка с мониторинговия комитет се решават от държавите членки.

Изменение 4635

Петер Яр, Норберт Линс, Алберт Дес, Йенс Гизеке

Предложение за регламент

Член 111 - параграф 4 - уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4. Мониторинговият комитет **дава** становището си по **следните въпроси**:

4. Мониторинговият комитет **може да даде** становището си по:

Or. de

Обосновка

Мониторинговият комитет не трябва да е задължен да дава становища. Възможността да се представи становище е всичко, което е необходимо да бъде включено.

Изменение 4636

Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент

Член 111 - параграф 4 - уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4. *Мониторинговият комитет дава становището си по следните въпроси:*

4. *Не се отнася до българския текст*

Or. es

Изменение 4637
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 4 – буква а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) проект на стратегическия план по ОСП;

заличава се

Or. es

Изменение 4638
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 4 – буква в

Текст, предложен от Комисията

Изменение

в) годишни доклади за качеството на изпълнението;

заличава се

Or. es

Изменение 4639
Никос Андрулакис

Предложение за регламент
Член 111 – параграф 4 – буква в

Текст, предложен от Комисията

Изменение

в) годишни доклади за качеството на изпълнението;

заличава се

Обосновка

Прехвърлено е в член 111, параграф 3 еа (ново)

Изменение 4640

Петер Яр

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 4 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) *годишни доклади* за качеството на изпълнението;

Изменение

в) *докладите* за качеството на изпълнението;

Or. de

Изменение 4641

Мария Хойбух, Мартин Хойслинг, Бронис Ропе
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 111 – параграф 4 – буква д а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

да) Показатели и (in situ) процедури за мониторинг във връзка с тях.

Or. en

Изменение 4642

Мария Хойбух, Бронис Ропе, Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 112 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. По инициатива на дадена

1. По инициатива на дадена

държава членка ЕЗФРСР може да подпомага действия, които са необходими за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка със стратегическия план по ОСП, включително създаването и обслужването на националната мрежа по ОСП, посочена в член 113, параграф 1. Действията, посочени в настоящия параграф, могат да се отнасят до предходни и последващи периоди на стратегически план по ОСП.

държава членка ЕЗФРСР може да подпомага действия, които са необходими за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка със стратегическия план по ОСП, включително създаването и обслужването на националната мрежа по ОСП, посочена в член 113, параграф 1, **и изграждане на капацитет за персонала на националните администрации и организациите на гражданското общество, както и за аналитична поддръжка при задачи, свързани с разработването на политики, основани на доказателства, съгласно настоящия регламент.** Действията, посочени в настоящия параграф, могат да се отнасят до предходни и последващи периоди на стратегически план по ОСП.

Or. en

Обосновка

Държавите членки ще придобият нова роля в разработването на политики съгласно това предложение и ще бъдат задължени да изпълняват задачи, като оценка на потребностите, която ще бъде нова за министерствата на земеделието. Ето защо е важно да се позволи на държавите членки, които желаят да направят това, да увеличат своя бюджет за техническа помощ за целите на обучението на персонала или за придобиване на техническа помощ за целите на изпълнението на нови задачи, свързани с разработването на политики, основани на доказателства.

Изменение 4643

Люк Минг Фланаган

от името на групата GUE/NGL

Предложение за регламент

Член 112 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. По инициатива на дадена държава членка ЕЗФРСР може да подпомага действия, които са

Изменение

1. По инициатива на дадена държава членка ЕЗФРСР може да подпомага действия, които са

необходими за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка със стратегическия план по ОСП, **включително създаването и обслужването на националната мрежа по ОСП, посочена в член 113, параграф 1. Действията, посочени в настоящия параграф, могат да се отнасят до предходни и последващи периоди на стратегически план по ОСП.**

необходими за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка със стратегическия план по ОСП;

Or. en

Обосновка

Предлага се член 113 да бъде заличен.

Изменение 4644
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 112 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. По инициатива на дадена държава членка ЕЗФРСР **може да подпомага действия, които са необходими** за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка със стратегическия план по ОСП, **включително създаването и обслужването на националната мрежа по ОСП, посочена в член 113, параграф 1. Действията, посочени в настоящия параграф, могат да се отнасят до предходни и последващи периоди на стратегически план по ОСП.**

Изменение

1. По инициатива на дадена държава членка **ЕФГЗ и ЕЗФРСР могат да подпомагат всяка мярка, която е необходима** за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка **с целия** стратегическия план по ОСП.

Or. en

Обосновка

Трябва да се изясни дали техническата помощ може да се използва за всякакви мерки, независимо от източника на финансиране на тази мярка.

Изменение 4645 Паоло Де Кастро

Предложение за регламент Член 112 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. По инициатива на дадена държава членка ЕЗФРСР може да подпомага действия, които са необходими за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка със стратегическия план по ОСП, включително създаването и обслужването на националната мрежа по ОСП, посочена в член 113, параграф 1. Действията, посочени в настоящия параграф, могат да се отнасят до предходни и последващи периоди на стратегически план по ОСП.

Изменение

1. По инициатива на дадена държава членка ЕЗФРСР може да подпомага действия, които са необходими за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка със стратегическия план по ОСП **и регионалните оперативни програми**, включително създаването и обслужването на националната мрежа по ОСП, посочена в член 113, параграф 1. Действията, посочени в настоящия параграф, могат да се отнасят до предходни и последващи периоди на стратегически план по ОСП.

Or. it

Изменение 4646 Петер Яр, Алберт Дес, Норберт Линс, Паоло Де Кастро

Предложение за регламент Член 112 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. По инициатива на дадена държава членка ЕЗФРСР може да подпомага действия, които са необходими за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка със стратегическия план по ОСП,

Изменение

1. По инициатива на дадена държава членка **или, когато е целесъобразно, регионите** ЕЗФРСР може да подпомага действия, които са необходими за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка със

включително създаването и обслужването на националната мрежа по ОСП, посочена в член 113, параграф 1. Действията, посочени в настоящия параграф, могат да се отнасят до предходни и последващи периоди на стратегически план по ОСП.

стратегическия план по ОСП, включително създаването и обслужването на националната мрежа по ОСП, посочена в член 113, параграф 1. Действията, посочени в настоящия параграф, могат да се отнасят до предходни и последващи периоди на стратегически план по ОСП.

Or. en

Изменение 4647

Мария Нойхл

Предложение за регламент

Член 112 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. По инициатива на дадена държава членка ЕЗФРСР може да подпомага действия, които са необходими за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка със стратегическия план по ОСП, включително създаването и обслужването на националната мрежа по ОСП, посочена в член 113, параграф 1. Действията, посочени в настоящия параграф, могат да се отнасят до предходни и последващи периоди на стратегически план по ОСП.

Изменение

1. По инициатива на дадена държава членка ЕЗФРСР може да подпомага действия, които са необходими за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка със стратегическия план по ОСП, включително **местните групи за действие и** създаването и обслужването на националната мрежа по ОСП, посочена в член 113, параграф 1. Действията, посочени в настоящия параграф, могат да се отнасят до предходни и последващи периоди на стратегически план по ОСП.

Or. en

Изменение 4648

Мартин Хойслинг, Бронис Ропе, Мария Хойбух
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 112 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. По инициатива на дадена държава членка ЕЗФРСР може да подпомага действия, които са необходими за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка със стратегическия план по ОСП, включително създаването и обслужването на националната мрежа по ОСП, посочена в член 113, параграф 1. Действията, посочени в настоящия параграф, могат да се отнасят до предходни и последващи периоди на стратегически план по ОСП.

Изменение

1. По инициатива на дадена държава членка ЕЗФРСР може да подпомага действия, които са необходими за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка със стратегическия план по ОСП, включително **местните групи за действие и** създаването и обслужването на националната мрежа по ОСП, посочена в член 113, параграф 1. Действията, посочени в настоящия параграф, могат да се отнасят до предходни и последващи периоди на стратегически план по ОСП.

Or. en

Изменение 4649

Дачиана Октавия Сърбу

Предложение за регламент

Член 112 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. По инициатива на дадена държава членка ЕЗФРСР **може да** подпомага действия, които са необходими за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка със стратегическия план по ОСП, включително създаването и обслужването на националната мрежа по ОСП, посочена в член 113, параграф 1. Действията, посочени в настоящия параграф, могат да се отнасят до предходни и последващи периоди на стратегически план по ОСП.

Изменение

1. По инициатива на дадена държава членка ЕЗФРСР подпомага действия, които са необходими за ефективното администриране и изпълнение на подпомагането във връзка със стратегическия план по ОСП, включително създаването и обслужването на националната мрежа по ОСП, посочена в член 113, параграф 1. Действията, посочени в настоящия параграф, могат да се отнасят до предходни и последващи периоди на стратегически план по ОСП.

Or. en

Изменение 4650
Збигнев Кужмюк, Станислав Ожуг

Предложение за регламент
Член 112 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. С техническа помощ по инициатива на държави членки не се финансират сертифициращите органи по смисъла на член 11 от Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

заличава се

Or. pl

Изменение 4651
Беата Гошевска

Предложение за регламент
Член 112 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. С техническа помощ по инициатива на държави членки не се финансират сертифициращите органи по смисъла на член 11 от Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

заличава се

Or. pl

Изменение 4652
Люк Минг Фланаган
от името на групата GUE/NGL

Предложение за регламент
Член 113

Текст, предложен от Комисията

Изменение

[...]

заличава се

Or. en

Обосновка

Това е ненужно дублиране и не допринася за опростяването.

Изменение 4653

Бронис Ропе, Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 113 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Всяка държава членка създава национална мрежа по общата селскостопанска политика (национална мрежа по ОСП) с цел работа в мрежа на организации и администрации, консултанти, научни работници и други участници в процеса на иновации в селското стопанство и развитието на селските райони на национално равнище най-късно 12 месеца след одобряването от Комисията на стратегическия план по ОСП.

Изменение

1. Всяка държава членка създава национална мрежа по общата селскостопанска политика (национална мрежа по ОСП) с цел работа в мрежа на **неправителствени** организации, **представляващи наред с други съюзи на земеделски производители, включително малки земеделски производители и такива, които обслужват местните пазари, както и НПО за околната среда, общественото здраве и човешкото отношение към животните, и** администрации, консултанти, научни работници и други участници в процеса на иновации в селското стопанство и развитието на селските райони на национално равнище най-късно 12 месеца след одобряването от Комисията на стратегическия план по ОСП.

Or. en

Изменение 4654

Паоло Де Кастро

Предложение за регламент
Член 113 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Всяка държава членка създава национална мрежа по общата

Изменение

1. Всяка държава членка създава национална мрежа по общата

селскостопанска политика (национална мрежа по ОСП) с цел работа в мрежа на организации и администрации, консултанти, научни работници и други участници в процеса на иновации в селското стопанство и развитието на селските райони на национално равнище най-късно 12 месеца след одобряването от Комисията на стратегическия план по ОСП.

селскостопанска политика (национална мрежа по ОСП) с цел работа в мрежа на организации и администрации, консултанти, научни работници, **представляващи секторите на производство**, и други участници в процеса на иновации в селското стопанство и развитието на селските райони на национално равнище най-късно 12 месеца след одобряването от Комисията на стратегическия план по ОСП. **Тази мрежа се основава на вече съществуващите мрежови структури в държавата членка.**

Or. en

Изменение 4655 Марияна Петир

Предложение за регламент Член 113 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Всяка държава членка създава национална мрежа по общата селскостопанска политика (национална мрежа по ОСП) с цел работа в мрежа на организации и администрации, консултанти, научни работници и други участници в процеса на иновации в селското стопанство и развитието на селските райони на национално равнище най-късно 12 месеца след одобряването от Комисията на стратегическия план по ОСП.

Изменение

1. Всяка държава членка създава национална мрежа по общата селскостопанска политика (национална мрежа по ОСП) с цел работа в мрежа на организации и администрации, консултанти, научни работници, **референтни представители на сектора на селското стопанство** и други участници в процеса на иновации в селското стопанство и развитието на селските райони на национално равнище най-късно 12 месеца след одобряването от Комисията на стратегическия план по ОСП.

Or. hr

Изменение 4656 Мат Карти

Предложение за регламент
Член 113 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Всяка държава членка създава национална мрежа по общата селскостопанска политика (национална мрежа по ОСП) с цел работа в мрежа на организации и администрации, консултанти, научни работници и други участници в процеса на иновации в селското стопанство и развитието на селските райони на национално равнище най-късно 12 месеца след одобряването от Комисията на стратегическия план по ОСП.

Изменение

1. Всяка държава членка създава национална мрежа по общата селскостопанска политика (национална мрежа по ОСП) с цел работа в мрежа на организации и администрации, консултанти, научни работници, **представляващи секторите на производство**, и други участници в процеса на иновации в селското стопанство и развитието на селските райони на национално равнище най-късно 12 месеца след одобряването от Комисията на стратегическия план по ОСП.

Or. en

Изменение 4657
Дачиана Октавия Сърбу

Предложение за регламент
Член 113 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Всяка държава членка създава национална мрежа по общата селскостопанска политика (национална мрежа по ОСП) с цел работа в мрежа на организации и администрации, консултанти, научни работници и други участници в процеса на иновации в селското стопанство и развитието на селските райони на национално равнище най-късно 12 месеца след одобряването от Комисията на стратегическия план по ОСП.

Изменение

1. Всяка държава членка създава национална мрежа по общата селскостопанска политика (национална мрежа по ОСП) с цел работа в мрежа на организации **от всеки сектор** и администрации, консултанти, научни работници и други участници в процеса на иновации в селското стопанство и развитието на селските райони на национално равнище най-късно 12 месеца след одобряването от Комисията на стратегическия план по ОСП.

Or. en

Изменение 4658
Лауренциу Ребега, Даниел Буда

Предложение за регламент
Член 113 – параграф 1 – алинея 1 (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Общата селскостопанска политика следва да се основава на вече наличните мрежови структури в държавите членки.

Or. ro

Изменение 4659
Джеймз Никълсън, Йорн Дорман

Предложение за регламент
Член 113 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Общата селскостопанска политика следва да се основава на вече съществуващите мрежови структури, налични в държавите членки.

Or. en

Изменение 4660
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 113 – параграф 3 – буква б

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) съдействие на администрациите на държавите членки при изпълнението на стратегическите планове по ОСП и прехода към основан на качеството на изпълнението модел за осъществяване на политиката;

заличава се

Изменение 4661
Мария Габриела Зоана

Предложение за регламент
Член 113 – параграф 3 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

да) подкрепа и улесняване на използването на подхода за интегриране на принципа за равенство между половете на различни равнища;

Or. en

Изменение 4662
Мартин Хойслинг, Бронис Ропе, Мария Хойбух
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 113 – параграф 3 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ea) както и подкрепа за междурегионалното и транснационалното сътрудничество между местните групи за действие, намиращи се в държави – кандидатки за членство в ЕС, в асоциираните или съседните държави.

Or. en

Изменение 4663
Мартин Хойслинг, Бронис Ропе, Мария Хойбух
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 113 – параграф 3 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ea) подкрепа за изграждането на капацитет на местните групи за действие и на персонала на управляващите органи и разплащателните агенции, които се занимава с отношенията с местните групи за действие;

Or. en

Изменение 4664

Жан Артюи

Предложение за регламент

Член 113 – параграф 3 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ea) предлагане на информация относно, достъп до и прилагането на инструментите за управление на риска, посочени в член 70 от настоящия регламент, включително фючърсни договори.

Or. fr

Изменение 4665

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 113 – параграф 4 – буква б

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) допринасяне за изграждането на капацитет за администрациите на държавите членки и на други участници в изпълнението на стратегическите планове по ОСП, включително по отношение на процесите за мониторинг и оценка;

заличава се

Изменение 4666
Мария Габриела Зоана

Предложение за регламент
Член 113 – параграф 4 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

да) допринасяне за изграждането на капацитет за администрациите на държавите членки по отношение на интегрирането на принципа за равенство между половете и бюджетиране, съобразено с равенството между половете, на стратегическите планове по ОСП, събиране на данни, разбити по полов признак; както и създаване на платформа за заинтересованите страни за обмен на най-добри практики в действия, свързани със специфичната цел за равенство между половете, посочена в член 6, параграф 1;

Or. en

Изменение 4667
Мария Хойбух, Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 114 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Целта на ЕПИ е да се **стимулират иновациите** и да се подобри обменът на знания.

2. Целта на ЕПИ е да се **разпространяват устойчиви иновационни практики** и да се подобри обменът на знания, **включително между секторите на научните изследвания и селското стопанство, и придобиването на умения, техники и подходи от**

партньорска към партньорска среда с цел постигане на устойчиви системи.

Or. en

Обосновка

Иновацията не е самоцел. Дадена потребност, празнина или проблем стимулират иновацията. Целта на ЕПИ е безусловно да се разпространяват знания и умения в полза на сектора и да се постигне устойчивост.

Изменение 4668

Люк Минг Фланаган

от името на групата GUE/NGL

Предложение за регламент

Член 114 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. ЕПИ допринася за постигането на специфичните цели, установени в **член 6**, параграф 1.

Изменение

3. ЕПИ допринася за постигането на специфичните цели, установени в **член 6**, параграф 1, **в съотношение 80% финансиране за земеделските производители, 20% финансиране за доставчиците на услуги;**

Or. en

Обосновка

Това е необходимо, за да се гарантира, че финансирането ще стигне до земеделските производители.

Изменение 4669

Мартин Хойслинг, Мария Хойбух

от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 114 – параграф 4 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) се създава добавена стойност чрез по-добро свързване на научноизследователската дейност и

Изменение

а) се създава добавена стойност чрез по-добро свързване на научноизследователската дейност и

селскостопанската практика и се насърчава по-широкото използване на наличните иновационни мерки;

селскостопанската практика и се насърчава по-широкото използване на наличните иновационни мерки, **включително и агроекологични;**

Or. en

Изменение 4670

Мария Хойбух, Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 114 – параграф 4 – алинея 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) се насърчава по-бързо и по-широкообхватно прилагане на новаторските решения в практиката; както и

Изменение

в) се насърчава по-бързо и по-широкообхватно прилагане на новаторските решения, **включително агроекологичните**, в практиката; както и

Or. en

Изменение 4671

Мария Хойбух, Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 114 – параграф 4 – алинея 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията

г) се информира научната общност за нуждите от изследвания в полза на **селскостопанската практика.**

Изменение

г) се информира научната общност за нуждите от изследвания в полза на **земеделските производители.**

Or. en

Изменение 4672

Иван Яковчич, Хилде Вотманс

Предложение за регламент

Член 114 – параграф 4 – алинея 1 – буква г а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

га) се идентифицират селскостопански практики и иновации в селскостопанското оборудване, което може да увеличи броя на жените в селското стопанство.

Or. en

Изменение 4673

Ян Хойтема, Елси Катайнен, Мортен Льокегор, Павел Теличка

Предложение за регламент

Член 114 – параграф 4 – алинея 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Оперативните групи на ЕПИ представляват част от ЕПИ. Те изготвят план за новаторски проекти, който да се разработва, изпитва, адаптира или изпълнява и е основан на интерактивен модел за иновации, който има следните основни принципи:

Оперативните групи на ЕПИ представляват част от ЕПИ **и могат да бъдат учредени от организации на производителите и междубраншови организации**. Те изготвят план за новаторски проекти, който да се разработва, изпитва, адаптира или изпълнява и е основан на интерактивен модел за иновации, който има следните основни принципи:

Or. en

Изменение 4674

Ани Схрейер-Пирик

Предложение за регламент

Член 114 – параграф 4 – алинея 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Оперативните групи на ЕПИ представляват част от ЕПИ. Те изготвят план за новаторски проекти, който да се разработва, изпитва, адаптира или

Оперативните групи на ЕПИ, **които могат също да бъдат наречени „групи за иновации“**, представляват част от ЕПИ. Те изготвят план за новаторски

изпълнява и е основан на интерактивен модел за иновации, който има следните основни принципи:

проекти, който да се разработва, изпитва, адаптира или изпълнява и е основан на интерактивен модел за иновации, който има следните основни принципи:

Or. en

Изменение 4675

Мартин Хойслинг, Мария Хойбух
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 114 – параграф 4 – алинея 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) разработване на новаторски решения, насочени към потребностите на земеделските *или* горските стопани, като същевременно се работи по взаимодействието в рамките на цялата верига на доставки, когато това е полезно;

а) разработване на новаторски решения, насочени към потребностите на земеделските, горските стопани *или потребителите*, като същевременно се работи по взаимодействието в рамките на цялата верига на доставки, когато това е полезно;

Or. en

Обосновка

Потребностите на обществото по принцип трябва да бъдат взети предвид.

Изменение 4676

Ани Схрейер-Пирик

Предложение за регламент

Член 114 – параграф 4 – алинея 2 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ва) Признатите организации на производителите и междубраншовите организации следва да могат да създават оперативни групи и да допринасят за тяхното финансиране.

Обосновка

Междубранишовите организации биха могли да съфинансират групите със собствени средства.

Изменение 4677

Ани Схрейер-Пирик

Предложение за регламент

Член 114 – параграф 4 – алинея 2 – буква в б (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

вб) Оперативните групи могат да имат членове от повече от една държава членка

Or. en

Обосновка

Иновациите са свързани с обединяване на правилните хора, за да могат те да споделят и да се учат. Те трябва да могат да се свързват директно, вместо да се налага първо да кандидатстват в собствената си държава членка.

Изменение 4678

Мария Хойбух, Мартин Хойслинг

от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 114 – параграф 4 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Планираните иновации могат да **се основават** на нови, но също така и на традиционни практики в нов географски или екологичен контекст.

Планираните иновации могат да **бъдат агроекологични, въз основа** на нови, но също така и на традиционни практики в нов географски или екологичен контекст.

Or. en

Изменение 4679

Бас Белдер

Предложение за регламент

Член 114 – параграф 4 – алинея 3 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Оперативните групи на ЕПИ могат също да бъдат създадени от организации на производители и/или междубранишови организации, които също могат да допринасят за неговото финансиране, когато е приложимо.

Or. en

Обосновка

Организациите на производителите и междубранишовите организации могат също да имат интерес в този вид оперативни групи.

Изменение 4680

Бас Белдер

Предложение за регламент

Член 114 – параграф 4 – алинея 3 б (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Оперативните групи на ЕПИ могат да бъдат съставени от членове от различни държави членки.

Or. en

Обосновка

Преките връзки трябва да са възможни, без да се налага да се преминава през националните звена за обслужване.

Изменение 4681

Петер Яр, Алберт Дес, Норберт Линс, Паоло Де Кастро

Предложение за регламент

Член 115 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки установяват рамка за качеството на изпълнението, която позволява докладване, мониторинг и оценка на качеството на изпълнението на стратегическите планове по ОСП по време на нейното изпълнение.

Изменение

1. Държавите членки, **а в случай на програми за регионална интервенция, регионалните управляващи органи** установяват рамка за качеството на изпълнението, която позволява докладване, мониторинг и оценка на качеството на изпълнението на стратегическите планове по ОСП по време на нейното изпълнение.

Or. en

Изменение 4682

Франц Богович, Тибор Сани

Предложение за регламент

Член 115 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки **установяват** рамка за качеството на изпълнението, която позволява докладване, мониторинг и оценка на качеството на изпълнението на стратегическите планове по ОСП по време на нейното изпълнение.

Изменение

1. **При споделената отговорност на държавите членки и на Комисията се установява** рамка за качеството на изпълнението, която позволява докладване, мониторинг и оценка на качеството на изпълнението на стратегическите планове по ОСП по време на нейното изпълнение.

Or. en

Изменение 4683

Рикарду Серан Сантуш

Предложение за регламент

Член 115 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки установяват рамка за качеството на изпълнението, която позволява докладване,

Изменение

1. Държавите членки **и, когато е целесъобразно, регионалните управляващи органи** установяват рамка

мониторинг и оценка на качеството на изпълнението на стратегическите планове по ОСП по време на нейното изпълнение.

за качеството на изпълнението, която позволява докладване, мониторинг и оценка на качеството на изпълнението на стратегическите планове по ОСП по време на нейното изпълнение.

Or. pt

Изменение 4684
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 115 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) набор от общи показатели за контекста, крайния продукт, резултатите и показателите за въздействието, включително посочените в член 7, които ще бъдат използвани като основа за мониторинг, оценка и **ежегодно** отчитане на качеството на изпълнението;

Изменение

а) набор от общи показатели за контекста, крайния продукт, резултатите и показателите за въздействието, включително посочените в член 7, които ще бъдат използвани като основа за мониторинг, оценка и **тригодишното** отчитане на качеството на изпълнението;

Or. en

Изменение 4685
Петер Яр

Предложение за регламент
Член 115 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) набор от общи показатели за контекста, крайния продукт, резултатите и показателите за въздействието, включително посочените в член 7, които ще бъдат използвани като основа за мониторинг, оценка и **ежегодно** отчитане на качеството на изпълнението;

Изменение

а) набор от общи показатели за контекста, крайния продукт, резултатите и показателите за въздействието, включително посочените в член 7, които ще бъдат използвани като основа за мониторинг, оценка и отчитане на качеството на изпълнението;

Or. de

Изменение 4686
Том Ванденкенделаре

Предложение за регламент
Член 115 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) набор от общи показатели за контекста, крайния продукт, резултатите и показателите за въздействието, **включително** посочените в член 7, които ще бъдат използвани като основа за мониторинг, оценка и ежегодното отчитане на качеството на изпълнението;

Изменение

а) набор от общи показатели за контекста, крайния продукт, резултатите и показателите за въздействието, **като например** посочените в член 7, които ще бъдат използвани като основа за мониторинг, оценка и ежегодното отчитане на качеството на изпълнението;

Or. nl

Изменение 4687
Франц Богович

Предложение за регламент
Член 115 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) набор от общи показатели за контекста, крайния продукт, резултатите и показателите за въздействието, **включително посочените** в член 7, които ще бъдат използвани като основа за мониторинг, оценка и ежегодното отчитане на качеството на изпълнението;

Изменение

а) набор от общи показатели за контекста, крайния продукт, резултатите и показателите за въздействието, **както е посочено** в член 7, които ще бъдат използвани като основа за мониторинг, оценка и ежегодното отчитане на качеството на изпълнението;

Or. en

Изменение 4688
Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент
Член 115 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) целеви стойности и годишни междинни цели, установени във връзка със съответната конкретна цел с помощта на показатели за резултатите;

Изменение

б) целеви стойности и годишни междинни цели, **когато е приложимо**, установени във връзка със съответната конкретна цел с помощта на показатели за резултатите;

Or. es

Изменение 4689
Франц Богович

Предложение за регламент
Член 115 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) целеви стойности и **годишни** междинни цели, установени във връзка със съответната конкретна цел с помощта на показатели за резултатите;

Изменение

б) целеви стойности и **двугодишни** междинни цели, установени във връзка със съответната конкретна цел с помощта на показатели за резултатите;

Or. en

Изменение 4690
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 115 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) целеви стойности и **годишни** междинни цели, установени във връзка със съответната конкретна цел с помощта на показатели за резултатите;

Изменение

б) целеви стойности и междинни цели, установени във връзка със съответната конкретна цел с помощта на показатели за резултатите;

Or. en

Обосновка

Определянето на годишните междинни цели би било прекалено отежняващо за държавите членки, така че по-добро би било общото описание.

Изменение 4691
Том Ванденкенделаре

Предложение за регламент
Член 115 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) целеви стойности **и годишни междинни цели**, установени във връзка със съответната конкретна цел с помощта на показатели за резултатите;

Изменение

б) целеви стойности, установени във връзка със съответната конкретна цел с помощта на показатели за резултатите;

Or. nl

Изменение 4692
Мария Габриела Зоана

Предложение за регламент
Член 115 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) събиране, съхранение и предаване на данни;

Изменение

в) събиране, съхранение и предаване на данни, **включително събиране на данни, разбити по полов признак**;

Or. en

Изменение 4693
Франц Богович, Тибор Сани

Предложение за регламент
Член 115 – параграф 2 – буква д

Текст, предложен от Комисията

д) **механизми за възнаграждение на добри резултати по качеството на изпълнението и за разрешаване на проблеми, свързани с лошо качество на изпълнението**;

Изменение

заличава се

Изменение 4694

Франц Богович

Предложение за регламент

Член 115 – параграф 2 – буква е

Текст, предложен от Комисията

Изменение

е) предварителни, междинни и последващи оценки и всички останали дейности по оценка, свързани със стратегическия план по ОСП;

заличава се

Or. en

Изменение 4695

Мария Габриела Зоана

Предложение за регламент

Член 115 – параграф 2 – буква е

Текст, предложен от Комисията

Изменение

е) предварителни, междинни и последващи оценки и всички останали дейности по оценка, свързани със стратегическия план по ОСП;

е) предварителни, междинни и последващи оценки и всички останали дейности по оценка, свързани със стратегическия план по ОСП, които се разработват по начин, съобразен с пола;

Or. en

Изменение 4696

Франц Богович

Предложение за регламент

Член 115 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. Рамката на качеството на

заличава се

изпълнението обхваща:

а) съдържанието на стратегическите планове по ОСП;

б) пазарните мерки и други интервенции, предвидени в Регламент (ЕС) № 1308/2013.

Or. en

Изменение 4697

Мишел Дантен

Предложение за регламент

Член 115 - параграф 3 - уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. Рамката **на** качеството на изпълнението **обхваща:**

3. Рамката **за** качеството на изпълнението **включва съдържанието на стратегическите планове по ОСП;**

Or. fr

Обосновка

Целта на това изменение е да се ограничи качеството на изпълнението само до съдържанието на стратегическите планове по ОСП, а не до мерките от Регламент № 1308/2013, които нито са обосновани от Комисията, нито изглеждат приложимо или уместно. Във всеки случай, ако това разширяване на Общия регламент за ООП е в отговор на задължение, следва да се определят граници за него.

Изменение 4698

Мишел Дантен

Предложение за регламент

Член 115 – параграф 3 – буква а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) съдържанието на стратегическите планове по ОСП;

заличава се

Or. fr

Обосновка

Това изменение е адаптиране, свързано с пренаписването на настоящия параграф.

Изменение 4699

Петер Яр, Алберт Дес, Норберт Линс, Паоло Де Кастро

Предложение за регламент

Член 115 – параграф 3 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) съдържанието на стратегическите планове по ОСП;

Изменение

а) съдържанието на стратегическите планове по ОСП, **в т.ч., когато е целесъобразно, на програмите за регионална интервенция;**

Or. en

Изменение 4700

Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент

Член 115 – параграф 3 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) съдържанието на стратегическите планове по ОСП;

Изменение

а) съдържанието на стратегическите планове по ОСП, **в т.ч., когато е приложимо, на програмите за регионална интервенция;**

Or. es

Изменение 4701

Рикарду Серан Сантуш

Предложение за регламент

Член 115 – параграф 3 – буква а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) съдържанието на стратегическите планове по ОСП;

а) съдържанието на стратегическите планове по ОСП, **в т.ч., когато е целесъобразно, на регионалните планове;**

Or. pt

Изменение 4702

Норберт Линс, Петер Яр, Алберт Дес

Предложение за регламент

Член 115 – параграф 3 – буква б

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) пазарните мерки и други интервенции, предвидени в Регламент (ЕС) № 1308/2013.

заличава се

Or. de

Обосновка

Рамката за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП трябва да включва само съдържанието на стратегическия план по ОСП.

Изменение 4703

Мишел Дантен

Предложение за регламент

Член 115 – параграф 3 – буква б

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) пазарните мерки и други интервенции, предвидени в Регламент (ЕС) № 1308/2013.

заличава се

Or. fr

Обосновка

Това изменение е адаптиране, свързано с пренаписването на настоящия параграф.

Изменение 4704
Мария Хойбух, Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 115 – параграф 3 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**ба) съгласуваността на мерките,
заложени в плана, с целите на
политиката за развитие на Съюза.**

Or. en

Обосновка

Съгласуваност на политиките за развитие се изисква съгласно член 208 от ДФЕС.

Изменение 4705
Том Ванденкенделаре

Предложение за регламент
Член 116 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**а) да направи оценка на
въздействието, ефективността,
ефикасността, целесъобразността,
съгласуваността и добавената
стойност на ОСП за Съюза;**

заличава се

Or. nl

Изменение 4706
Мария Габриела Зоана

Предложение за регламент
Член 116 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**а) да направи оценка на
въздействието, ефективността,
ефикасността, целесъобразността,**

**а) да направи оценка на
въздействието, ефективността,
ефикасността, целесъобразността,**

съгласуваността и добавената стойност на ОСП за Съюза;

съгласуваността и добавената стойност на ОСП за Съюза, **включително въздействието му върху основните права;**

Or. en

Изменение 4707
Мигел Виегаш

Предложение за регламент
Член 116 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) да направи оценка на въздействието, ефективността, ефикасността, целесъобразността, съгласуваността и добавената стойност на **ОСП** за Съюза;

Изменение

а) да направи оценка на въздействието, ефективността, ефикасността, целесъобразността, съгласуваността и добавената стойност на **държавата членка** за Съюза;

Or. pt

Изменение 4708
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 116 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) да направи оценка на въздействието, ефективността, ефикасността, **целесъобразността**, съгласуваността **и добавената стойност** на ОСП за Съюза;

Изменение

а) да направи оценка на въздействието, ефективността, ефикасността **и** съгласуваността на ОСП;

Or. en

Обосновка

Тук е необходима по-проста формулировка.

Изменение 4709
Том Ванденкенделаре

Предложение за регламент
Член 116 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) да определи *междинните цели* и целевите стойности, установени в член 6;

Изменение

б) да определи целевите стойности, установени в член 6;

Or. nl

Изменение 4710
Бас Белдер

Предложение за регламент
Член 116 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) да извърши мониторинг на напредъка към постигането на целите на стратегическите планове по ОСП;

Изменение

в) да извърши мониторинг на напредъка към постигането на целите на стратегическите планове по ОСП, **както и опростяване за крайните бенефициери;**

Or. en

Изменение 4711
Мария Габриела Зоана

Предложение за регламент
Член 116 - параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията

г) да направи оценка на въздействието, ефективността, ефикасността, целесъобразността и съгласуваността на интервенциите на стратегическите планове по ОСП;

Изменение

г) да направи оценка на въздействието, ефективността, ефикасността, целесъобразността и съгласуваността на интервенциите на стратегическите планове по ОСП, **включително въздействието му върху основните права;**

Or. en

Изменение 4712
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 116 - параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията

г) да направи оценка на въздействието, ефективността, ефикасността, **целесъобразността** и съгласуваността на интервенциите на стратегическите планове по ОСП;

Изменение

г) да направи оценка на въздействието, ефективността, ефикасността и съгласуваността на интервенциите на стратегическите планове по ОСП;

Or. en

Обосновка

Тук е необходима по-проста формулировка.

Изменение 4713
Мария Хойбух, Бронис Ропе, Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 116 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията

д) подпомогне общия процес на обучение, свързан с мониторинга и оценката.

Изменение

д) **да** подпомогне общия процес на обучение, свързан с мониторинга и оценката, **като се идентифицират области, в които изходните данни липсват или са недостатъчни и за които могат да бъдат разработени по-подходящи и точни показатели.**

Or. en

Обосновка

От значение е да се определи дали има области, в които изходните данни липсват или са недостатъчни за мониторинг, и за които е необходимо да се подобрят показателите.

Изменение 4714
Мара Бицото, Анджело Чока

Предложение за регламент
Член 116а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 116а

Мониторинг за качеството на изпълнението

Държавите членки могат да определят междинни цели за двугодишни резултати по стратегическия план по ОСП чрез дерогация от член 115, параграф 1, буква б от настоящия регламент и могат да ги наблюдават със същата честота в годишните доклади за качеството на изпълнението за годината, в която тяхното постигане е планирано.

Or. it

Обосновка

Показателите за резултатите за междинните цели трябва да бъдат най-малко двугодишни.

Изменение 4715
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 117 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Държавите членки установяват електронна информационна система, в която регистрират и пазят ключова информация относно изпълнението на съответния стратегически план по ОСП, който е необходим за мониторинг и оценка, по-специално относно всяка интервенция, избрана за финансиране, както и за приключените интервенции,

Държавите членки установяват електронна информационна система **или използват съществуваща такава**, в която регистрират и пазят ключова информация относно изпълнението на съответния стратегически план по ОСП, който е необходим за мониторинг и оценка, по-специално относно всяка интервенция, избрана за финансиране,

включително информация за всеки бенефициер и операция.

както и за приключените интервенции, включително информация за всеки бенефициер и операция.

Or. en

Обосновка

Необходимо е да бъде предоставена по-голяма гъвкавост на държавите членки.

Изменение 4716 **Рикарду Серан Сантуш**

Предложение за регламент **Член 118 – параграф 1**

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки гарантират, че бенефициерите на подпомагането с интервенциите по стратегическия план по ОСП и местните групи за действие се задължават да предоставят на управляващия орган или на други структури, на които са делегирани функции от негово име, цялата необходима информация за целите на мониторинга и оценката на стратегическия план по ОСП.

Изменение

Държавите членки гарантират, че бенефициерите на подпомагането с интервенциите по стратегическия план по ОСП и местните групи за действие се задължават да предоставят на управляващия орган или на **органите на местните власти или на** други структури, на които са делегирани функции от негово име, цялата необходима информация за целите на мониторинга и оценката на стратегическия план по ОСП.

Or. pt

Изменение 4717 **Клара Агилера Гарсия**

Предложение за регламент **Член 118 – параграф 2**

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки гарантират, че се установяват изчерпателни, пълни, навременни и надеждни **източници на** данни, за да се даде възможност за ефективно проследяване на напредъка

Изменение

Държавите членки гарантират, че се установяват изчерпателни, пълни, навременни и надеждни **бази** данни, за да се даде възможност за ефективно проследяване на напредъка по

по изпълнението на политиката към постигането на целите, като се използват целеви стойности, резултати и показатели за въздействието.

изпълнението на политиката към постигането на целите, като се използват целеви стойности, резултати и показатели за въздействието.

Or. es

Изменение 4718
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 118 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки гарантират, че се **установяват изчерпателни, пълни, навременни и надеждни източници на** данни, за да се даде възможност за ефективно проследяване на напредъка по изпълнението на политиката към постигането на целите, като се използват целеви стойности, резултати и показатели за въздействието.

Изменение

Държавите членки гарантират, че се **установява изчерпателна, пълна, навременна и надеждна база** данни, за да се даде възможност за ефективно проследяване на напредъка по изпълнението на политиката към постигането на целите, като се използват целеви стойности, резултати и показатели за въздействието.

Or. en

Обосновка

Показателите следва да се поддържат от наличните бази данни и информация. Съществуват показатели, за които не са налице официални статистически данни на изискваното географско равнище. Европейската комисия следва да отговаря за попълването на пространствата, в които липсва информация в контекста на Европейската статистическа програма, предвидена в Регламент № 223/2009/ЕО.

Изменение 4719
Елси Катайнен, Павел Теличка, Петри Сарвама

Предложение за регламент
Член 118 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки гарантират, че се установяват изчерпателни, **пълни,** навременни и надеждни източници на

Изменение

Държавите членки гарантират, че се установяват изчерпателни, навременни и надеждни източници на данни, за да се

данни, за да се даде възможност за ефективно проследяване на напредъка по изпълнението на политиката към постигането на целите, като се използват целеви стойности, резултати и показатели за въздействието.

даде възможност за ефективно проследяване на напредъка по изпълнението на политиката към постигането на целите, като се използват целеви стойности, резултати и показатели за въздействието.

Or. en

Обосновка

Определението „пълни“ е подходящ за измерване на резултата, но за измерване на въздействието данните, основаващи се на изследване и вземане на проби, трябва да бъдат достатъчни. Изискването, че източниците на данни трябва да бъдат пълни е скъпоструващо и неоправдано.

Изменение 4720

Петер Яр, Алберт Дес, Норберт Линс, Паоло Де Кастро

Предложение за регламент

Член 119 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Управляващият орган и мониторинговият комитет извършват мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП и на напредъка при постигането на целевите стойности на стратегическия план по ОСП въз основа на крайните продукти и на показателите за резултатите.

Изменение

Управляващият орган и мониторинговият комитет извършват мониторинг, **съгласно своите териториални компетентности**, на изпълнението на стратегическия план по ОСП и на напредъка при постигането на целевите стойности на стратегическия план по ОСП **и, когато е целесъобразно, на регионалните програми за интервенция**, въз основа на крайните продукти и на показателите за резултатите.

Or. en

Изменение 4721

Рикарду Серан Сантуш

Предложение за регламент

Член 119 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Управляващият орган и мониторинговият комитет

извършват мониторинг на изпълнението на стратегическия план по ОСП и на напредъка при постигането на целевите стойности на стратегическия план по ОСП въз основа на крайните продукти и на показателите за резултатите.

Изменение

Управляващите органи и мониторинговите комитети извършват мониторинг, **съгласно своите териториални компетентности**, на изпълнението на стратегическия план по ОСП и, **когато е целесъобразно**, на програмите за **регионална интервенция, както и на** напредъка при постигането на целевите стойности на стратегическия план по ОСП въз основа на крайните продукти и на показателите за резултатите.

Or. pt

Изменение 4722

Мария Хойбух, Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 119а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 119а

Мониторинг на съгласуваността на политиките за развитие

1. Съгласно член 208 от ДФЕС въздействието на ОСП върху системите за производство на храни и дългосрочното продоволствено осигуряване в развиващите се държави е предмет на редовни и независими оценки. Този мониторинг обръща специално внимание на въздействието на търговските потоци от селскостопански и хранителни продукти между ЕС и развиващите се страни върху:

i) производството, преработката и разпространението на храни в най-слабо развитите държави,

ii) местните дребни производители и

жените земеделски производители,

iii) продуктите, считани за чувствителни от развиващите се държави,

iv) продуктите от сектори, в които са отпуснати плащания, обвързани с производството, по ОСП, и където са въведени мерки за управление на кризи по ОСП.

2. В оценката се разглеждат данни от обсерваториите на пазара на ЕС, проучвания на случаи, докладване за целите на устойчивото развитие, както и доказателства, предоставени от държавите партньорки и други подходящи заинтересовани страни, като организации на гражданското общество. За тази цел секторният и географският обхват на обсерваториите на пазара на ЕС се разширяват до продукти, считани за чувствителни от държавите партньорки, и за включване на най-слабо развитите държави. Чрез делегирани актове Комисията определя обхвата и процедурата за оценка.

3. Ако наблюдаваните данни показват риск от неблагоприятно въздействие върху производството и преработването на хранително-вкусовата промишленост или продоволствената сигурност на дадена развиваща се държава, Европейската комисия издава своевременно предупреждение, което води до незабавна консултация между Съюза и засегнатите земеделски общности, както и правителствата на държавите партньорки да приемат коригиращи мерки. Засегнатите страни трябва да разполагат със социална защита.

4. Ако не бъде издадено предупреждение, но възникнат неблагоприятни ефекти, засегнатата страна може да подаде жалба.

Жалбите се получават от постоянния докладчик на Европейския парламент относно съгласуваността на политиките за развитие, като жалбата се разглежда от служители по изслушванията в Европейската комисия. Засегнатите групи и другите заинтересовани страни имат възможност да представят доказателства.

5. Комисията представя на Съвета и Европейския парламент годишен доклад относно резултатите от оценката, получените сведения и политическия отговор на ЕС.

Or. en

Обосновка

Въздействието на инструментите на ОСП върху селското стопанство в най-слабо развитите държави зависи от цените на световния пазар, търговските режими, производствения капацитет и избора на политики в държавите партньорки. Следователно се изисква редовна оценка, за да се получат сведения от тези пазари. В член 25, параграф 2б, от споразумението за партньорство Карифорум-ЕС е предвидена и клауза за социална защита: може да се предприеме предпазна мярка, когато даден продукт се внася в такива увеличени количества и при условия, които причиняват или заплашват смущения в даден сектор на икономиката, което води до социални проблеми.

Изменение 4723

Клара Агилера Гарсия

Предложение за регламент

Член 120

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 120

заличава се

Изпълнителни правомощия за рамката за качеството на изпълнението

Комисията приема актове за изпълнение относно съдържанието на рамката за качеството на

изпълнението. Тези актове съдържат списъка на контекстуални показатели, други показатели, необходими за подходящия мониторинг и оценка на политиката, методите за изчисление на показателите и необходимите разпоредби, за да се гарантира точността и надеждността на данните, събирани от държавите членки. Актовете за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 139, параграф 2.

Or. es

Обосновка

Този член се заличава, тъй като списъкът с показатели трябва да бъде включен в основния акт.

Изменение 4724

Алберт Дес

Предложение за регламент

Член 120

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 120

заличава се

Изпълнителни правомощия за рамката за качеството на изпълнението

Комисията приема актове за изпълнение относно съдържанието на рамката за качеството на изпълнението. Тези актове съдържат списъка на контекстуални показатели, други показатели, необходими за подходящия мониторинг и оценка на политиката, методите за изчисление на показателите и необходимите разпоредби, за да се гарантира точността и надеждността на данните, събирани от държавите членки. Актовете за изпълнение се

*приемат в съответствие с
процедурата по разглеждане,
посочена в член 139, параграф 2.*

Or. de

Изменение 4725
Мат Карти

Предложение за регламент
Член 120 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Комисията приема актове *за изпълнение* относно съдържанието на рамката за качеството на изпълнението. Тези актове съдържат списъка на контекстуални показатели, други показатели, необходими за подходящия мониторинг и оценка на политиката, методите за изчисление на показателите и необходимите разпоредби, за да се гарантира точността и надеждността на данните, събирани от държавите членки. *Актовете за изпълнение* се приемат в съответствие с процедурата *по разглеждане*, посочена в **член 139, параграф 2**.

Изменение

Комисията приема *делегирани* актове относно съдържанието на рамката за качеството на изпълнението. Тези актове съдържат списъка на контекстуални показатели, други показатели, необходими за подходящия мониторинг и оценка на политиката, методите за изчисление на показателите и необходимите разпоредби, за да се гарантира точността и надеждността на данните, събирани от държавите членки. *Тези делегирани актове* се приемат в съответствие с процедурата, посочена в **член 138, параграф 2**.

Or. en

Изменение 4726
Ивари Падар

Предложение за регламент
Член 120 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Комисията приема актове *за изпълнение* относно *съдържанието на* рамката за качеството на изпълнението. Тези актове съдържат *списъка на контекстуални показатели, други*

Изменение

В срок от три месеца след влизането в сила на настоящия регламент Комисията приема *делегирани* актове *с подробни норми* относно рамката за качеството на изпълнението *в*

показатели, необходими за подходящия мониторинг и оценка на политиката, методите за изчисление на показателите и необходимите разпоредби, за да се гарантира точността и надеждността на данните, събирани от държавите членки.

Актовете за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 139, параграф 2.

съответствие с член 138. Тези актове съдържат методите за изчисление на показателите и необходимите разпоредби, за да се гарантира точността и надеждността на данните, събирани от държавите членки.

Or. et

Изменение 4727
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Заглавие 7 – глава 2 – заглавие

Текст, предложен от Комисията

ГОДИШНИ ДОКЛАДИ ЗА
КАЧЕСТВОТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Изменение

ДОКЛАДИ ЗА КАЧЕСТВОТО НА
ИЗПЪЛНЕНИЕТО *НА ВСЕКИ ТРИ*
ГОДИНИ

Or. en

Обосновка

Подобно на други фондове на ЕС, Европейската комисия също така предлага в този правен проект задължението за ежегодно докладване от страна на държавите – членки на ЕС. Не мога да подкрепя този нов елемент, тъй като националните и регионалните администрации не биха били в състояние да събират и сортират необходимите данни за годишните доклади за мониторинг и за качеството на изпълнението. Доклади на всеки три (тригодишни) години би било много по-осъществимо, като по този начин ще се осигурят точността и достоверността на докладите.

Изменение 4728
Петер Яр

Предложение за регламент
Заглавие 7 – глава 2 – заглавие

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**ГОДИШНИ ДОКЛАДИ ЗА
КАЧЕСТВОТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

**ДОКЛАДИ ЗА КАЧЕСТВОТО НА
ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

Or. de

**Изменение 4729
Норберт Ердьош**

**Предложение за регламент
Член 121 – заглавие**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

121 **Годишни** доклади за качеството
на изпълнението

121 Доклади за качеството на
изпълнението **на всеки три години**

Or. en

Обосновка

Подобно на други фондове на ЕС, Европейската комисия също така предлага в този правен проект задължението за ежегодно докладване от страна на държавите – членки на ЕС. Не мога да подкрепя този нов елемент, тъй като националните и регионалните администрации не биха били в състояние да събират и сортират необходимите данни за годишните доклади за мониторинг и за качеството на изпълнението. Доклади на всеки три (тригодишни) години би било много по-осъществимо, като по този начин ще се осигурят точността и достоверността на докладите.

**Изменение 4730
Петер Яр**

**Предложение за регламент
Член 121 – заглавие**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Годишни доклади за качеството на
изпълнението

Доклади за качеството на изпълнението

Or. de

Изменение 4731

Ивари Падар

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. До 15 февруари 2023 г. и до 15 февруари на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната календарна година. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и 2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

Изменение

1. Датите произтичат от позицията, посочена в член 91.

Or. et

Изменение 4732

Ерик Андрийо, Карин Глоанек Морен

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. До 15 февруари 2023 г. и до 15 февруари на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната календарна година. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и 2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

Изменение

1. До 30 юни 2026 г. и 2030 г. държавите членки представят на Комисията доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП, обхващащ предходните финансови години.

Or. fr

Обосновка

Въвеждането на подход, основаващ се на резултатите, трябва да става постепенно. Разширяването на рамката за качеството на изпълнението към първия стълб е важен етап, който следва да даде възможност за по-добро средносрочно/дългосрочно управление по ОСП, без да води до финансови санкции. Предложението е да се представи многогодишният доклад за качеството на изпълнението, без връзка с годишното уравниване (по отношение на дата и съдържание).

Изменение 4733

Мишел Дантен

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. До **15 февруари 2023 г.** и до **15 февруари на всяка следваща година до 2030 г. включително** държавите членки представят на Комисията **годишен доклад** за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП **през предходната календарна година. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и 2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.**

Изменение

1. До **2026 г., 2028 г.** и 2030 г. държавите членки представят на Комисията **многогодишен мониторингов доклад** за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП, **обхващащ предходните финансови години.**

Or. fr

Обосновка

Това изменение е в съответствие с премахването на задължението за изпращане на годишен доклад за качеството на изпълнението, който да бъде заменен с многогодишен мониторингов доклад за качеството на изпълнението, изпратен през 2026 г., 2028 г. и 2030 г., вследствие на предложенията на докладчика в хоризонталния регламент за ОСП.

Изменение 4734

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. До **15 февруари 2023 г.** и до **15 февруари** на всяка следваща година до **2030 г.** включително държавите членки представят на Комисията **годишен** доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през **предходната календарна година.** Докладът, който ще бъде предаден през **2023 г.,** ще обхваща финансовите **2021 и 2022 г.** За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за **финансовата 2022 година.**

Изменение

1. До **30 юни на първата година** и до **30 юни** на всяка **от следващите три години до 2030 г.** включително държавите членки представят на Комисията **тригодишен** доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през **трите предходни финансови години.**

Or. en

Обосновка

15 февруари би било твърде рано за доклада за качеството на изпълнението. 30 юни би била по-подходяща дата.

Изменение 4735

Петер Яр, Норберт Линс, Алберт Дес, Йенс Гизеке

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. До **15 февруари 2023 г.** и до **15 февруари** на всяка следваща година до **2030 г.** включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната **финансова** година. Докладът, който ще бъде предаден през **2023 г.,** ще обхваща финансовите **2021 и 2022 г.** За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за **финансовата 2022 година.**

Изменение

1. До **30 юни 2023 г. или по-късно, ако регламентът влезе в сила със закъснение,** и до **30 юни** на всяка следваща година до **2030 г.** включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната **календарна** година. Докладът, който ще бъде предаден през **2023 г.,** ще обхваща финансовите **2021 и 2022 г.** За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за **финансовата 2022 година.**

Обосновка

Крайният срок за предаване на годишните доклади за качеството на изпълнението до 15 февруари всяка година е твърде рано. В края на финансовата година на ЕС (16 октомври - 15 октомври всяка година) остават само 4 месеца и те включват началото на годината. В момента има 6 месеца. Особено важно е да се отбележи, че разходите за съставяне на годишните доклади за федералните държави членки ще бъдат по-високи, отколкото през текущия период на финансиране.

Изменение 4736

Петер Яр

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. До **15 февруари 2023 г.** и до **15 февруари на всяка следваща година до 2030 г.** включително държавите членки представят на Комисията **годишен доклад** за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през **предходната финансова година**. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и 2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

Изменение

1. До **30 юни 2023 г. или по-късно, ако регламентът влезе в сила със закъснение**, и до **30 юни на всички пет години до 2030 г.** включително държавите членки представят на Комисията доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през **предходните пет финансови години**. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и 2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

Or. de

Обосновка

Крайният срок за предаване на годишните доклади за качеството на изпълнението до 15 февруари всяка година е твърде рано. В края на финансовата година на ЕС (16 октомври - 15 октомври всяка година) остават само 4 месеца и те включват началото на годината. В момента има 6 месеца. Особено важно е да се отбележи, че разходите за съставяне на годишните доклади за федералните държави членки ще бъдат по-високи, отколкото през текущия период на финансиране.

Изменение 4737

Мария Хойбух, Мартин Хойслинг, Бронис Ропе
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. До 15 февруари 2023 г. и до 15 февруари на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната календарна година. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и 2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

Изменение

1. До 15 февруари 2023 г. и до 15 февруари на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната календарна година, **като се вземат предвид вътрешните и външните въздействия**. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и 2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

Or. en

Изменение 4738
София Рибейру

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. До 15 февруари **2023** г. и до 15 февруари на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната финансова година. Докладът, който ще бъде предаден през **2023 г.**, ще обхваща финансовите **2021 и 2022 г.** За директните плащания, посочени в **дял II**, глава **III**, докладът се отнася само за финансовата **2022** година.

Изменение

1. До 15 февруари **202X** г. и до 15 февруари на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната финансова година. Докладът, който ще бъде предаден през **202X г.**, ще обхваща финансовите **202X и 202X г.** За директните плащания, посочени в **дял III**, глава **II**, докладът се отнася само за финансовата **202X** година.

Изменение 4739**Бронис Ропе****Предложение за регламент****Член 121 – параграф 1***Текст, предложен от Комисията*

1. До **15 февруари** 2023 г. и до **15 февруари** на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната финансова година. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и 2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

Изменение

1. До **15 май** 2023 г. и до **15 май** на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната финансова година. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и 2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

Or. It

Изменение 4740**Марияна Петир****Предложение за регламент****Член 121 – параграф 1***Текст, предложен от Комисията*

1. До **15 февруари** 2023 г. и до **15 февруари** на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната финансова година. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и 2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

Изменение

1. До **30 юни** 2023 г. и до **30 юни** на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната финансова година. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и 2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

Изменение 4741
Мара Бицото, Анджели Чока

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. До **15 февруари** 2023 г. и до **15 февруари** на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната финансова година. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и 2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

Изменение

1. До **15 май** 2023 г. и до **15 май** на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната финансова година. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и 2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

Or. it

Обосновка

Като се има предвид времето, необходимо за плащане и отчитане на разходите, не е реалистично да се изисква годишен доклад с предложените дати

Изменение 4742
Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. До **15 февруари** 2023 г. и до **15 февруари** на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната финансова година. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и

Изменение

1. До **30 юни** 2023 г. и до **30 юни** на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната финансова година. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и

2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

Or. it

Изменение 4743 **Франц Богович**

Предложение за регламент **Член 121 – параграф 1**

Текст, предложен от Комисията

1. До **15 февруари** 2023 г. и до **15 февруари** на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната финансова година. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и 2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

Изменение

1. До **30 юни** 2023 г. и до **30 юни** на всяка следваща година до 2030 г. включително държавите членки представят на Комисията годишен доклад за качеството на изпълнението на стратегическия план по ОСП през предходната финансова година. Докладът, който ще бъде предаден през 2023 г., ще обхваща финансовите 2021 и 2022 г. За директните плащания, посочени в дял II, глава III, докладът се отнася само за финансовата 2022 година.

Or. en

Изменение 4744 **Мишел Дантен**

Предложение за регламент **Член 121 – параграф 2**

Текст, предложен от Комисията

2. Последният **годишен** доклад за качеството на изпълнението, който трябва да бъде представен до 15 февруари 2030 г., съдържа **обобщение** на оценките, извършени по време на периода на изпълнение.

Изменение

2. Последният **многогодишен** доклад за качеството на изпълнението, който трябва да бъде представен до 15 февруари 2030 г., съдържа **разчет** на оценките, извършени по време на периода на изпълнение.

Обосновка

Това изменение е в съответствие с премахването на задължението за изпращане на годишен доклад за качеството на изпълнението, който да бъде заменен с многогодишен мониторингов доклад за качеството на изпълнението, изпратен през 2026 г., 2028 г. и 2030 г., вследствие на предложенията на докладчика в хоризонталния регламент за ОСП.

Изменение 4745
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Последният *годишен* доклад за качеството на изпълнението, който трябва да бъде представен до **15 февруари** 2030 г., съдържа обобщение на оценките, извършени по време на периода на изпълнение.

Изменение

2. Последният *тригодишен* доклад за качеството на изпълнението, който трябва да бъде представен до **30 юни** 2030 г., съдържа обобщение на оценките, извършени по време на периода на изпълнение.

Or. en

Изменение 4746
Франц Богович

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Последният годишен доклад за качеството на изпълнението, който трябва да бъде представен до **15 февруари** 2030 г., съдържа обобщение на оценките, извършени по време на периода на изпълнение.

Изменение

2. Последният годишен доклад за качеството на изпълнението, който трябва да бъде представен до **30 юни** 2030 г., съдържа обобщение на оценките, извършени по време на периода на изпълнение.

Or. en

Изменение 4747
Ерик Андрийо, Карин Глоанек Морен

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Последният **годишен** доклад за качеството на изпълнението, който трябва да бъде представен до **15 февруари** 2030 г., съдържа обобщение на оценките, извършени по време на периода на изпълнение.

Изменение

2. Последният доклад за качеството на изпълнението, който трябва да бъде представен до **30 юни** 2030 г., съдържа обобщение на оценките, извършени по време на периода на изпълнение.

Or. fr

Обосновка

Въвеждането на подход, основаващ се на резултатите, трябва да става постепенно. Разширяването на рамката за качеството на изпълнението към първия стълб е важен етап, който следва да даде възможност за по-добро средносрочно/дългосрочно управление по ОСП, без да води до финансови санкции. Предложението е да се представи многогодишният доклад за качеството на изпълнението, без връзка с годишното уравниване (по отношение на дата и съдържание).

Изменение 4748
Рикарду Серан Сантуш

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. За да бъде счетен за допустим, годишният доклад за качеството на изпълнението съдържа цялата информация, изисквана в параграфи 4, 5 и 6. Ако годишният доклад за изпълнението е счетен за недопустим, Комисията информира държавата членка за това в срок от 15 работни дни от датата на получаването му, като в противен случай той се счита за допустим.

Изменение

3. За да бъде счетен за допустим, годишният доклад за качеството на изпълнението съдържа цялата информация, изисквана в параграфи 4, 5 и 6. Ако годишният доклад за изпълнението е счетен за недопустим, Комисията информира държавата членка за това в срок от 15 работни дни от датата на получаването му, като в противен случай той се счита за допустим. **Чрез дерогация от първи параграф, докладването на постигнатите резултати и периодът до съответните цели, както е**

посочено в параграф 4 от настоящия член, могат да бъдат удължени най-късно до 30 април.

Or. en

Изменение 4749
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. *За да бъде сметен за допустим, годишният доклад за качеството на изпълнението съдържа цялата информация, изисквана в параграфи 4, 5 и 6. Ако годишният доклад за изпълнението е сметен за недопустим, Комисията информира държавата членка за това в срок от 15 работни дни от датата на получаването му, като в противен случай той се счита за допустим.*

Изменение

3. *Тригодишният доклад за качеството на изпълнението съдържа информацията, изисквана в параграфи 4, 5 и 6. Комисията информира държавата членка в срок от 15 работни дни от датата на получаването на тригодишния доклад за качеството на изпълнението, ако има въпроси за него. Комисията и съответната държава-членка трябва да обсъдят всички засегнати въпроси чрез логиката на истинското сътрудничество.*

Or. en

Изменение 4750
Ерик Андрийо, Карин Глоанек Морен

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. *За да бъде сметен за допустим, годишният доклад за качеството на изпълнението съдържа цялата информация, изисквана в параграфи 4, 5 и 6. Ако годишният доклад за изпълнението е сметен за недопустим, Комисията информира държавата*

Изменение

3. *За да бъде сметен за допустим, докладът за качеството на изпълнението съдържа цялата информация, изисквана в параграфи 4, 5 и 6. Ако годишният доклад за изпълнението е сметен за недопустим, Комисията информира държавата*

членка за това в срок от 15 работни дни от датата на получаването му, като в противен случай той се счита за допустим.

членка за това в срок от 15 работни дни от датата на получаването му, като в противен случай той се счита за допустим.

Or. fr

Обосновка

Въвеждането на подход, основаващ се на резултатите, трябва да става постепенно. Разширяването на рамката за качеството на изпълнението към първия стълб е важен етап, който следва да даде възможност за по-добро средносрочно/дългосрочно управление по ОСП, без да води до финансови санкции. Предложението е да се представи многогодишният доклад за качеството на изпълнението, без връзка с годишното уравниване (по отношение на дата и съдържание).

Изменение 4751

Ерик Андрийо, Карин Глоанек Морен

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 4 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

В **годишните доклади** за качеството на изпълнението се съдържа възлова качествена и количествена информация за изпълнението на стратегическия план по ОСП по отношение на **показателите за** финансовите данни, **крайните продукти и резултатите** в съответствие с член 118, втори параграф. В тях ще се съдържа също така информация относно **реализираните крайни продукти, направените разходи**, постигнатите резултати и какво още е необходимо да бъде направено за постигане на съответните целеви стойности.

Изменение

В **докладите** за качеството на изпълнението се съдържа възлова качествена и количествена информация за изпълнението на стратегическия план по ОСП по отношение на финансовите данни **и** в съответствие с член 118, втори параграф. В тях ще се съдържа също така информация относно постигнатите резултати и какво още е необходимо да бъде направено за постигане на съответните целеви стойности.

Or. fr

Обосновка

Въвеждането на подход, основаващ се на резултатите, трябва да става постепенно. Разширяването на рамката за качеството на изпълнението към първия стълб е важен етап, който следва да даде възможност за по-добро средносрочно/дългосрочно

управление по ОСП, без да води до финансови санкции. Предложението е да се представи многогодишният доклад за качеството на изпълнението, без връзка с годишното уравниване (по отношение на дата и съдържание).

Изменение 4752
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 4 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

В *годишните* доклади за качеството на изпълнението се съдържа възлова **качествена и количествена** информация за изпълнението на стратегическия план по ОСП по отношение на показателите за финансовите данни, крайните продукти и резултатите в съответствие с член 118, втори параграф. **В тях ще се съдържа** също така информация *относно реализираните крайни* продукти, *направените разходи, постигнатите резултати и какво още е необходимо да бъде направено за постигане на съответните целеви стойности.*

Изменение

В *тригодишните* доклади за качеството на изпълнението се съдържа възлова информация за изпълнението на стратегическия план по ОСП по отношение на показателите за финансовите данни, крайните продукти и резултатите в съответствие с член 118, втори параграф. **Те също така включват** информация за **крайните** продукти, **разходите и резултатите.**

Or. en

Изменение 4753
Мария Хойбух, Мартин Хойслинг
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 4 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

В годишните доклади за качеството на изпълнението се съдържа възлова качествена и количествена информация за изпълнението на стратегическия план по ОСП по отношение на показателите за финансовите данни, крайните продукти и **резултатите** в

Изменение

В годишните доклади за качеството на изпълнението се съдържа възлова качествена и количествена информация за изпълнението на стратегическия план по ОСП по отношение на показателите за финансовите данни, крайните продукти, **резултатите** и

съответствие с член 118, втори параграф. В тях ще се съдържа също така информация относно реализираните крайни продукти, направените разходи, постигнатите резултати и какво още е необходимо да бъде направено за постигане на съответните целеви стойности.

въздействието в съответствие с член 118, втори параграф. В тях ще се съдържа също така информация относно реализираните крайни продукти **и въздействията**, направените разходи, постигнатите резултати и какво още е необходимо да бъде направено за постигане на съответните целеви стойности.

Or. en

Изменение 4754

Петер Яр

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 4 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

В **годишните доклади** за качеството на изпълнението се съдържа възлова качествена и количествена информация за изпълнението на стратегическия план по ОСП по отношение на показателите за финансовите данни, крайните продукти и резултатите в съответствие с член 118, втори параграф. В тях ще се съдържа също така информация относно реализираните крайни продукти, направените разходи, постигнатите резултати и какво още е необходимо да бъде направено за постигане на съответните целеви стойности.

Изменение

В **докладите** за качеството на изпълнението се съдържа възлова качествена и количествена информация за изпълнението на стратегическия план по ОСП по отношение на показателите за финансовите данни, крайните продукти и резултатите в съответствие с член 118, втори параграф. В тях ще се съдържа също така информация относно реализираните крайни продукти, направените разходи, постигнатите резултати и какво още е необходимо да бъде направено за постигане на съответните целеви стойности.

Or. de

Изменение 4755

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 4 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За видовете интервенции, които не обвързани с разпоредбите по член 89 от настоящия регламент, и когато раелизираният краен продукт и направеното разходно съотношение се отклонява от 50 % от годишното планирано съотношение на крайните продукти и на разходите, държавата членка предоставя обосновка за това отклонение.

заличава се

Or. en

Обосновка

Това изискване няма да служи за гладкото осъществяване на целите на ЕС, поради което трябва да бъде заличено.

Изменение 4756

Ерик Андрийо, Карин Глоанек Морен

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 4 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За видовете интервенции, които не обвързани с разпоредбите по член 89 от настоящия регламент, и когато раелизираният краен продукт и направеното разходно съотношение се отклонява от 50 % от годишното планирано съотношение на крайните продукти и на разходите, държавата членка предоставя обосновка за това отклонение.

заличава се

Or. fr

Обосновка

Въвеждането на подход, основаващ се на резултатите, трябва да става постепенно. Разширяването на рамката за качеството на изпълнението към първия стълб е важен етап, който следва да даде възможност за по-добро средносрочно/дългосрочно управление по ОСП, без да води до финансови санкции. Предложението е да се представи многогодишният доклад за качеството на изпълнението, без връзка с годишното уравниване (по отношение на дата и съдържание).

Изменение 4757

Мишел Дантен

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 4 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За видовете интервенции, които не обвързани с разпоредбите по член 89 от настоящия регламент, и когато раелизираният краен продукт и направеното разходно съотношение се отклонява от 50 % от годишното планирано съотношение на крайните продукти и на разходите, държавата членка предоставя обосновка за това отклонение.

заличава се

Or. fr

Обосновка

Това изменение е в съответствие с премахването на задължението за изпращане на годишен доклад за качеството на изпълнението, който да бъде заменен с многогодишен мониторингов доклад за качеството на изпълнението, изпратен през 2026 г., 2028 г. и 2030 г., вследствие на предложенията на докладчика в хоризонталния регламент за ОСП.

Изменение 4758

Херберт Дорфман

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 4 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За видовете интервенции, които не обвързани с разпоредбите по член 89 от настоящия регламент, и когато раелизираният краен продукт и направеното разходно съотношение се отклонява от 50 % от годишното планирано съотношение на крайните продукти и на разходите, държавата членка предоставя обосновка за това

заличава се

отклонение.

Or. it

Изменение 4759

Мартин Хойслинг, Мария Хойбух, Бронис Ропе
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 4 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

За видовете интервенции, които не обвързани с разпоредбите по член 89 от настоящия регламент, и когато раелизиращият краен продукт и направеното разходно съотношение се отклонява от **50 %** от годишното планирано съотношение на крайните продукти и на разходите, държавата членка предоставя обосновка за това отклонение.

Изменение

За видовете интервенции, които не обвързани с разпоредбите по член 89 от настоящия регламент, и когато раелизиращият краен продукт и направеното разходно съотношение се отклонява от **33%** от годишното планирано съотношение на крайните продукти и на разходите, държавата членка предоставя обосновка за това отклонение.

Or. en

Обосновка

Като се има предвид, че има предложения за упражняване на контрол на всеки две години, а ще отнеме една година, за да бъдат забелязани несъответствията, обсъдени с държавата членка, определени в плана за действие и изпълнени, отклонение от 50% между очакваните/платените и реалните крайни продукти е твърде голямо, тъй като оставя задължение за половината от разходите на ЕС. Вместо това ограничаваме това до една трета.

Изменение 4760

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. Подадените данни се отнасят за постигнатите стойности на показателите за частично и изцяло изпълнени

Изменение

5. Подадените данни се отнасят за постигнатите стойности на показателите за частично и изцяло изпълнени

интервенции. В докладите освен това се включва обобщение на актуалното състояние на изпълнението на стратегическите планове по ОСП през предходната финансова година, всякакви въпроси, които влияят на качеството на изпълнението на стратегическите планове по ОСП, **по-специално отклонения от междинните цели, причините за това и по целесъобразност — предприетите мерки.**

интервенции. В докладите освен това се включва обобщение на актуалното състояние на изпълнението на стратегическите планове по ОСП през предходната финансова година, всякакви въпроси, които влияят на качеството на изпълнението на стратегическите планове по ОСП.

Or. en

Изменение 4761
Ерик Андрийо, Карин Глоанек Морен

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. Подадените данни се отнасят за постигнатите стойности на показателите за частично и изцяло изпълнени интервенции. В докладите освен това се включва обобщение на актуалното състояние на изпълнението на стратегическите планове по ОСП **през предходната финансова година**, всякакви въпроси, които влияят на качеството на изпълнението на стратегическите планове по ОСП, по-специално отклонения от междинните цели, причините за това и по целесъобразност — предприетите мерки.

Изменение

5. Подадените данни се отнасят за постигнатите стойности на показателите за частично и изцяло изпълнени интервенции. В докладите освен това се включва обобщение на актуалното състояние на изпълнението на стратегическите планове по ОСП, всякакви въпроси, които влияят на качеството на изпълнението на стратегическите планове по ОСП, по-специално отклонения от междинните цели, причините за това и по целесъобразност — предприетите мерки.

Or. fr

Обосновка

Въвеждането на подход, основаващ се на резултатите, трябва да става постепенно. Разширяването на рамката за качеството на изпълнението към първия стълб е важен етап, който следва да даде възможност за по-добро средносрочно/дългосрочно управление по ОСП, без да води до финансови санкции. Предложението е да се

представи многогодишният доклад за качеството на изпълнението, без връзка с годишното уравниване (по отношение на дата и съдържание).

Изменение 4762
Мишел Дантен

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. Подадените данни се отнасят за постигнатите стойности на показателите за частично и изцяло изпълнени интервенции. В докладите освен това се включва обобщение на актуалното състояние на изпълнението на стратегическите планове по ОСП **през предходната финансова година**, всякакви въпроси, които влияят на качеството на изпълнението на стратегическите планове по ОСП, по-специално отклонения от междинните цели, причините за това и по целесъобразност — предприетите мерки.

Изменение

5. Подадените данни се отнасят за постигнатите стойности на показателите за частично и изцяло изпълнени интервенции. В докладите освен това се включва обобщение на актуалното състояние на изпълнението на стратегическите планове по ОСП, всякакви въпроси, които влияят на качеството на изпълнението на стратегическите планове по ОСП, по-специално отклонения от междинните цели, причините за това и по целесъобразност — предприетите мерки.

Or. fr

Обосновка

Това изменение е чисто лингвистично, вследствие от други изменения на настоящия член.

Изменение 4763
Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

7. **Въз основа на информацията, предоставена в годишните доклади за качеството на изпълнението, Комисията извършва годишен преглед**

Изменение

заличава се

на качеството на изпълнението и годишно уравниване с оглед на качеството на изпълнението, посочени в член [52] от Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

Or. it

Изменение 4764
Ерик Андрийо, Карин Глоанек Морен

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

Изменение

7. Въз основа на информацията, предоставена в годишните доклади за качеството на изпълнението, Комисията извършва годишен преглед на качеството на изпълнението и годишно уравниване с оглед на качеството на изпълнението, посочени в член [52] от Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

заличава се

Or. fr

Обосновка

Въвеждането на подход, основаващ се на резултатите, трябва да става постепенно. Разширяването на рамката за качеството на изпълнението към първия стълб е важен етап, който следва да даде възможност за по-добро средносрочно/дългосрочно управление по ОСП, без да води до финансови санкции. Предложението е да се представи многогодишният доклад за качеството на изпълнението, без връзка с годишното уравниване (по отношение на дата и съдържание).

Изменение 4765
Мишел Дантен

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

Изменение

7. Въз основа на информацията, предоставена в *годишните* доклади за качеството на изпълнението, **Комисията извършва годишен преглед на качеството на изпълнението и годишно уравниване с оглед на качеството на изпълнението, посочени в член [52] от Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].**

7. **Комисията извършва многогодишен преглед на качеството на изпълнението** въз основа на информацията, предоставена в **многогодишните мониторингови доклади** за качеството на изпълнението, **и може да формулира забележки относно многогодишните мониторингови доклади** за качеството на изпълнението **в рамките на един месец от представянето им.**

Or. fr

Обосновка

Това изменение е в съответствие с премахването на задължението за изпращане на годишен доклад за качеството на изпълнението, който да бъде заменен с многогодишен мониторингов доклад за качеството на изпълнението, изпратен през 2026 г., 2028 г. и 2030 г., вследствие на предложенията на докладчика в хоризонталния регламент за ОСП.

Изменение 4766

Петер Яр

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

7. Въз основа на информацията, предоставена в *годишните доклади* за качеството на изпълнението, Комисията извършва *годишен* преглед на качеството на изпълнението и *годишно* уравниване с оглед на качеството на изпълнението, посочени в член [52] от Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

Изменение

7. Въз основа на информацията, предоставена в **докладите** за качеството на изпълнението, Комисията извършва преглед на качеството на изпълнението и уравниване с оглед на качеството на изпълнението, посочени в член [52] от Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

Or. de

Изменение 4767

Норберт Ердьош

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

7. Въз основа на информацията, предоставена в **годишните** доклади за качеството на изпълнението, Комисията извършва **годишен** преглед на качеството на изпълнението и **годишно** уравниване с оглед на качеството на изпълнението, посочени в член [52] от Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

Изменение

7. Въз основа на информацията, предоставена в **тригодишните** доклади за качеството на изпълнението, Комисията извършва преглед на качеството на изпълнението и уравниване с оглед на качеството на изпълнението, посочени в член [52] от Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП].

Or. en

Обосновка

Подобно на други фондове на ЕС, Европейската комисия също така предлага в този правен проект задължението за ежегодно докладване от страна на държавите – членки на ЕС. Не мога да подкрепя този нов елемент, тъй като националните и регионалните администрации не биха били в състояние да събират и сортират необходимите данни за годишните доклади за мониторинг и за качеството на изпълнението. Доклади на всеки три (тригодишни) години би било много по-осъществимо, като по този начин ще се осигурят точността и достоверността на докладите.

Изменение 4768

Мишел Дантен

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 8

Текст, предложен от Комисията

8. В годишния преглед на качеството на изпълнението Комисията може да прави коментари относно годишните доклади за качеството на изпълнението в рамките на един месец от подаването им. Ако Комисията не представи становището си в посочения срок, докладите се смятат за приети.

Член 108 относно изчисляването на сроковете за действията на

Изменение

заличава се

Комисията се прилага *mutatis mutandis*.

Or. fr

Обосновка

Целта на това изменение е да бъде в съответствие с предложенията, направени в хоризонталния регламент за ОСП, за премахване на финансовите санкции, свързани с многогодишния мониторинг на качеството на изпълнението. Въвеждането на подход, основаващ се на резултатите, към качеството на изпълнението трябва да става постепенно и разширяването на рамката за качеството на изпълнението към първия стълб е важен етап, който следва да даде възможност за по-добро средносрочно/дългосрочно управление по ОСП, без да води до финансови санкции.

Изменение 4769

Ерик Андрийо, Карин Глоанек Морен

Предложение за регламент

Член 121 – параграф 8

Текст, предложен от Комисията

Изменение

8. В годишния преглед на качеството на изпълнението Комисията може да прави коментари относно годишните доклади за качеството на изпълнението в рамките на един месец от подаването им. Ако Комисията не представи становището си в посочения срок, докладите се смятат за приети.

заличава се

Член 108 относно изчисляването на сроковете за действията на Комисията се прилага *mutatis mutandis*.

Or. fr

Обосновка

Въвеждането на подход, основаващ се на резултатите, трябва да става постепенно. Разширяването на рамката за качеството на изпълнението към първия стълб е важен етап, който следва да даде възможност за по-добро средносрочно/дългосрочно управление по ОСП, без да води до финансови санкции. Предложението е да се представи многогодишният доклад за качеството на изпълнението, без връзка с годишното уравниване (по отношение на дата и съдържание).

Изменение 4770
Рикарду Серан Сантуш

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 8 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

В годишния преглед на качеството на изпълнението Комисията може да прави коментари относно годишните доклади за качеството на изпълнението в рамките на един месец от **подаването** им. Ако Комисията не представи становището си в посочения срок, докладите се смятат за приети.

Изменение

В годишния преглед на качеството на изпълнението Комисията може да прави коментари относно годишните доклади за качеството на изпълнението в рамките на един месец от **пълното** им **подаване**. Ако Комисията не представи становището си в посочения срок, докладите се смятат за приети.

Or. en

Изменение 4771
Норберт Ердьош

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 8 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

В **годишния преглед** на качеството на изпълнението Комисията може да прави коментари относно годишните доклади за качеството на изпълнението в рамките на един месец от подаването им. Ако Комисията не представи становището си в посочения срок, докладите се смятат за приети.

Изменение

В **прегледа** на качеството на изпълнението Комисията може да прави коментари относно годишните доклади за качеството на изпълнението **максимално** в рамките на един месец от подаването им. Ако Комисията не представи становището си в посочения срок, докладите се смятат за приети.

Or. en

Изменение 4772
Петер Яр

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 8 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В годишния преглед на качеството на изпълнението Комисията може да прави коментари относно **годишните доклади** за качеството на изпълнението в рамките на един месец от подаването им. Ако Комисията не представи становището си в посочения срок, докладите се смятат за приети.

В прегледа на качеството на изпълнението Комисията може да прави коментари относно **докладите** за качеството на изпълнението в рамките на един месец от подаването им. Ако Комисията не представи становището си в посочения срок, докладите се смятат за приети.

Or. de

Изменение 4773
Ерик Андрийо, Карин Глоанек Морен

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 9

Текст, предложен от Комисията

Изменение

9. Когато отчетената стойност на един или повече от показателите за резултати показва несъответствие в размер на повече от 25% от съответната междинна цел за съответната година на докладване, Комисията може да поиска от държавата членка да представи план за действие в съответствие с член 39, параграф 1 от Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП], като се опишат планираните коригиращи действия и очакваните срокове.

заличава се

Or. fr

Обосновка

Въвеждането на подход, основаващ се на резултатите, трябва да става постепенно. Разширяването на рамката за качеството на изпълнението към първия стълб е важен етап, който следва да даде възможност за по-добро средносрочно/дългосрочно управление по ОСП, без да води до финансови санкции. Предложението е да се представи многогодишният доклад за качеството на изпълнението, без връзка с годишното уравниване (по отношение на дата и съдържание).

Изменение 4774
Мишел Дантен

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 9

Текст, предложен от Комисията

Изменение

9. Когато отчетената стойност на един или повече от показателите за резултати показва несъответствие в размер на повече от 25% от съответната междинна цел за съответната година на докладване, Комисията може да поиска от държавата членка да представи план за действие в съответствие с член 39, параграф 1 от Регламент (ЕС) [хоризонталния регламент за ОСП], като се опишат планираните коригиращи действия и очакваните срокове.

Or. fr

Обосновка

Целта на това изменение е да бъде в съответствие с предложенията, направени в хоризонталния регламент за ОСП, за премахване на финансовите санкции, свързани с многогодишния мониторинг на качеството на изпълнението. Въвеждането на подход, основаващ се на резултатите, към качеството на изпълнението трябва да става постепенно и разширяването на рамката за качеството на изпълнението към първия стълб е важен етап, който следва да даде възможност за по-добро средносрочно/дългосрочно управление по ОСП, без да води до финансови санкции.

Изменение 4775
Мигел Виегаш

Предложение за регламент
Член 121 – параграф 9

Текст, предложен от Комисията

Изменение

9. Когато отчетената стойност на един или повече от показателите за резултати показва несъответствие в размер на повече от 25% от съответната междинна цел за съответната година на докладване, Комисията може да поиска от държавата членка да

*представи план за действие в
съответствие с член 39, параграф 1
от Регламент (ЕС) [хоризонталния
регламент за ОСП], като се опишат
планираните коригиращи действия и
очакваните срокове.*

Or. pt